

## M

- m.** (*fork. for meter*) **μ.** / 40 m. 40 μ. [saranda mɛtra]
- machiavellisk** adj. (*som tar i bruk alle midler for å nå sine mål*) σατανικός [satanikɔs] /  
**en machiavellisk politikk** σατανική τακτική [sataniki taktiki]
- Madeira** geo. Μαδέρα, η [i maðɛra]
- madjar** m. (*ungarer*) Μαγυάρος, ο [ɔ majarɔs]
- madonna** f.m. (*jomfru Maria*) Παναγία, η [i panajja]
- madonnabilde** n. είδωλο της Παναγίας [iðɔlɔ tis panajias] / **et madonnabilde i elfenben**  
*(en elfenbensfigur av jomru Maria)* ένα φιλντισένιο είδωλο της Παναγίας [ɛna  
 fildisɛnio iðɔlɔ tis panajias]
- madonnalilje** f.m. (*Lilium candidum*) κρίνο τη Παναγίας, το [tɔ krino tis panajias]
- madrass** m. στρώμα, το [tɔ strɔma] / **fjærmadrass** (*dunmadrass*) πουπουλένιο στρώμα,  
 το [tɔ pupulɛnio strɔma] # (*madrass med springfjærer, springmadrass*) ελαστικό  
 στρώμα, το [tɔ elastikɔ strɔma]
- Madrid** geo. Μαδρίτη, η [i maðriti]
- madrigal** m. (*mus.*) μαδριγάλι, το [tɔ maðrigali]
- mafia** m. μαφία, η [i mafia]
- magasin** n. (*lagringsplass, oppbevaringsrom*) αποθήκη, η [i apoθiki] # χώρος  
 αποθήκευσης, ο [ɔ xɔɔs apoθikefsis]
- magasinere** v. (*lagre, ha på lager*) αποθηκεύω [apoθikɛvo] / **magasinere varme**  
 αποθηκεύω θερμότητα [apoθikɛvo θermɔtita]
- Magdalena** bibelsk kv.navn Μαγδαληνή, η [i magðalini]
- mage** m. (*vom, buk*) στομάχι, το [tɔ stɔmaçi] # στόμαχος, ο [ɔ stɔmaχɔs] # κοιλίτσα,  
 η [i kilitsa] # (*underliv, med. abdomen, overf. skjød*) κοιλιά, η [i kilja] # (*buk,*  
*vom, livmor*) γαστέρα, η [i ɣastɛra] # (*dagl.: "brødpøse"*) ψωμοσάκουλο, το [tɔ  
 psɔmsakulo] / **bli tung i magen** (*få dårlig fordøyelse*) στομαχιάζω [stɔmaçazɔ] /  
**få ha mage** (*begynne å få mage/ha antydning til mage*) κάνω/έχω κοιλίτσα [kano/ɛχɔ  
 kilitsa] : **begynne å få mage/kulemage/ølvom** αρχίζω να κάνω στομάχι [arçizɔ na  
 kano stɔmaçi] / **ha en mage som tåler alt** (*ha puntlæersmage*) το στομάχι μου αλέθει  
 πέτρες [tɔ stɔmaçi mu alɛθi pɛtrɛs] / **ha en følsom/ømfintlig mage** έχω ευαίσθητο  
 στομάχι [ɛχɔ evɛθito stɔmaçi] / **ha ømtålig mage** έχω λεπτεπίλεπτο/λεπτό  
 στομάχι [ɛχɔ leptepilɛpto/leptɔ stɔmaçi] / **jeg ble ugrei i magen av hvitløken** το  
 σκόρδο μου 'φερε ανακάτεμα στο στομάχι [tɔ skɔrðɔ mu fɛrɛ anakatɛma stɔ stɔmaçi] /  
**jeg fikk trøbbel med magen** χάλασα το στομάχι μου [Χalasa tɔ stɔmaçi mu] : **jeg**  
**har fått magetrøbbel** έχει χαλάσει το στομάχι μου [ɛçi Χalasi tɔ stɔmaçi mu] / **jeg**  
**har vondt i magen** έχω το στομάχι μου [ɛχɔ tɔ stɔmaçi mu] # (*jeg er kvalm*) έχω  
 στομαχική αδιαθεσία [ɛχɔ stɔmaçiki aðiaθɛsia] # με πονάν τα μέσα μο [mɛ pɔnan  
 ta mɛsa mu] # με πονάει η κοιλιά [mɛ pɔnai i kilja] / **løs mage** (*diaré*) τσίρλα, η [i  
 tsirla] : **ha løs mage** (*ha diaré*) έχω διάρροια [ɛχɔ ðiaria] # (*uform.*) με πάει  
 νερό [mɛ pai nɛrɔ] # με πάει τσίρλα [mɛ pai tsirla] / **magen min er i ulage** είναι  
 άσχημα το στομάχι μου [ine asçima tɔ stɔmaçi mu] / **oppblåst mage** (*utspiling av*  
*magen, luft i magen, med. distensjon*) μετεωρισμός, ο [ɔ metɛɔrizmɔs] / **på magen**

- (*utstrakt på magen*) **μπρούμυτα** [brumita] : **ligge på magen** είμαι ξαπλωμένος μπρούμυτα/μπρούμητα [ime ksaplomenoz brumita] / **tom mage** άδειο στομάχι [aðio stomaçi] : **på tom mage** (*på fastende hjerte*) με άδειο το στομάχι [me aðio to stomaçi] # με άδεια κοιλιά [me aðia kilja] / **trekk inn magen!** ρούφα μέσα την κοιλιά σου! [rufa mesa tin kilja su]
- mage-** γαστρικός [gastrikɔs]
- magebesvær** n. (*problemer med magen*) **μπελάδες με το στομάχι μου** [belades me to stomaçi mu]
- magebånd** n. (*på sigar*) **σιρίτι, το** [to siriti] / **sigar med magebånd av gull** πούρο με χρυσό σιρίτι [purɔ me Xrisɔ siriti]
- agedans** m. **χορός της κοιλιάς, ο** [ɔ Χορɔs tis kiljas] # **τσιφτετέλι, το** [to tsifteteli]
- magekatarr** m. (*gastritt*) **γαστρίτιδα, η** [i gastritiða]
- mageknip** n. (*magesmerter*) **κοιλιακόν άλγος, το** [to kiliakɔn alɣɔs] # **κοιλόπονος, ο** [ɔ kilɔponɔs] # (*kolikk*) **κόψιμο, το** [to kɔpsimɔ] # (*lettere magesmerter, rumling i magen*) **ελαφρό κοιψιμό** [elafɔ kɔpsimɔ]
- Magellanstredet** geo. **ο πορθμός του Μαγγελάνου** [ɔ pɔrθmɔs tu magelɛanu]
- mageonde** n. (*magebesvær*) **εντερική ανωμαλία** [enderiki anomalia]
- mageplask** n. (*i stup*) **πέσιμο με την κοιλιά** [pesimɔ me tin gilja]
- magepumpe** f.m. (*med.*) **στομαχική αντλία, η** [i stomaçiki andlija]
- mager** adj. **ισχνός** [isΧnɔs] # (*tynn, slank*) **λιγνός** [lignɔs] # **λεπτός** [leptɔs] # **βεργόλιγνος** [verɣɔlignɔs] # (*senete, radmager, knoklete, tynn, skranglete*) **κοκαλιάρης** [kɔkaljaris] # **κοκαλιάρικος** [kɔkaljarikɔs] # **σκελετωμένος** [skeletɔmenɔs] # **σκελετώδης** [skeletɔðis] # (*skrinn, tynn*) **αχαμνός** [aΧamnɔs] # (*faste-, skrinn, kjøttløs*) **νηστίσιμος** [nistisimɔs] # (*tynn, sparsom, elendig, ynkelig, knapt tilmålt*) **γλίσχρος** [ɣlisΧrɔs] # (*fattig, skrinn, dårlig*) **φτωχός** [ftɔΧɔs] # **πενιχρός** [peniΧrɔs] # (*slank, tynn*) **αδύνατος** [aðinatɔs] # (*ikke fetende*) **αντιπαχυντικός** [andipaçindikɔs] # (*radmager, skinnmager*) **άσαρκος** [asarkɔs] # **κάτισχνος** [katisΧnɔs] # **λιπόσαρκος** [lipɔsarkɔs] # (*mager*) **κακοθρεμμένος** [kakɔθremenɔs] / **et magert måltid** (*et fattigslig måltid*) **ισχνό γεύμα** [isΧnɔ jɛvma] / **han er tynn og mager etter sykdommen** είναι πολύ λεπτός ύστερα από την αρρώστεια [ine pɔli leptɔs ɪstera apɔ tin arɔstia] / **mager jord** φτωχή γη [ftɔçi ji] # **ισχνό έδαφος** [isΧnɔ εðafɔs] / **mager mat** νηστίσιμα φαγητά [nistisima fajita] / **magre år** (*en periode med magre kyr*) **περίοδος ισχνών αγελάδων, ο** [ɔ periɔðɔs isΧnɔn ajeladɔn]
- magerhet** f.m. (*karrighet, mangel, snauhet*) **γλιστρότητα, η** [i ɣlistrɔtita] # (*tynnhet, glissenhet*) **ίσχνανση, η** [i isΧnansi] # **ισχνότητα, η** [i isΧnɔtita] # (*radmagerhet*) **λιποσαρκία, η** [i lipɔsarkia]
- magesaft** f.m. **γαστρικό υγρό, το** [to gastrikɔ igrɔ]
- magesmerte** f.m. **γαστραλγία, η** [i ɣastraljia] # **περίδρομος, ο** [ɔ periðromɔs] # **στομαχόπονος, ο** [ɔ stomaΧɔponɔs] # (*også veer, fødselsveer*) **κοιλοπόνεμα, το** [to kilɔponema] # **πονόκοιλος, ο** [ɔ ponɔkilɔs] / **ha magesmerter** (*ha vondt i magen*) με πονάει το στομάχι μου [me pɔnai i stomaçi mu] : **jeg har magesmerter** με πονάει η κοιλιά [me pɔnai i kilja]

- magesår** n. γαστρικό/πεπτικό/στομαχικό έλκος, το [tɔ ɣastrikɔ/pɛptikɔ/stɔmaɕikɔ ɛlkɔs]  
 # έλκος στομάχου, το [tɔ ɛlkɔs stɔmaχu] / **begynnende magesår** αρχόμενο έλκος [arχɔmɛnɔ ɛlkɔs] / **det å ha magesår** (*magesår/-lidelse*) ελκοπαθής, ο [ɛlkɔpaθis] / **han fikk behandling for magesår** του έκαναν θεραπεία για έλκος [tu ɛkanan θɛrapia ja ɛlkɔs]
- mage- og tarmkatarr** m. γαστρεντεριτίδα, η [i ɣastɾɛndɛritiða]
- magi** m. (*trolldom, overf. fortryllelse, fascinasjon*) μαγεία, η [i majia] # (*trolldomskunst, fortyllelse*) μάγεμα, το [tɔ majɛma] : **musikkens gåtefulle magi** η μυστηριώδης μαγεία της μουσικής [i mistiriɔdiz majia tiz musikis] / **svart magi** μαύρη μαγεία, η [i mavri majia] # (*svartekunst, kryptisk tale, uforståelig snakk*) σολομωνική, η [i sɔlɔmɔnikɪ] / **ved hjelp av magi/trolldomskunster** με μαγέματα [mɛ majɛmata]
- magiker** m. (*tryllekunstner*) θαυματοποιός, ο [ɔ θavmatɔpiɔs]
- magisk** adj. (*trolsk*) μαγικός [majikɔs] / **magisk kraft** (*magi*) μαγεία, η [i majia] # μαγική δύναμη, η [i majiki ðinami]
- magisk** adv. (*som ved trolldom*) ως δια μαγείας [ɔz ðja majias]
- magma** m.n. (*geol.*) μάγμα, το [tɔ maɣma]
- magnat** m. (*storkar, pamp*) μεγιστάνας, ο [ɔ mejistanas] # (*industribaron*) μεγαλοβιομήχανος, ο [ɔ meɣalɔviɔmiχanos]
- magnesitt** m. (*granulitt, hvitstein*) λευκόλιθος, ο [ɔ lɛfkɔliθɔs]
- magnesium** n. μαγνήσιο, το [tɔ maɣnisio]
- magnet** m. μαγνήτης, ο [ɔ maɣnitis] # (*tennmagnet i motor*) μανιατό, το [tɔ maniatɔ] / **tiltrekningskrafta til en magnet** η έλξη ενός μαγνήτη [i ɛlksi ɛnɔz maɣniti] # η μαγνητική ένταση [i maɣnitiki ɛndasi]
- magnetbånd** n. (*lydbånd*) μαγνητοταινία, η [i maɣnitɔtenia] # φωνοταινία, η [i fɔnɔtenia] # μαγνητική ταινία, η [i maɣnitiki tenia]
- magnetfelt** n. μαγνητικό πεδίο, το [tɔ maɣnitikɔ pɛðiɔ]
- magnetisere** v. (*gjøre magnetisk, overf. tiltrekke, fengsle*) μαγνητίζω [maɣnitizɔ]
- magnetisk** adj. (*også overf. tiltrekkende, fengslende*) μαγνητικός [maɣnitikɔs] / **magnetisk tiltrekning** μαγνητική έλξη, η [i maɣnitiki ɛlksi]
- magnetisme** m. μαγνητισμός, ο [ɔ maɣnitizmɔs] # (*magnetisk kraft, tiltrekningskraft*) μαγνητική δύναμη, η [i maɣnitiki ðinami]
- magnetkjerne** f.m. μαγνητικός πυρήνας, ο [ɔ maɣnitikɔs pirinas]
- magnetkompass** n. μαγνητική πυξίδα, η [i maɣnitiki piksiða]
- magnetnål** f.m. μαγνητική βελόνα, η [i maɣnitiki velɔna]
- magnetpol** m. μαγνητικός πόλος, ο [ɔ maɣnitikɔs pɔlɔs]
- magnifikat** m. (*Jomfru Marias lovsang*) μεγαλυνάρι, το [tɔ meɣalinari]
- magnolia** m. (*bot.*) μα(γ)νόλια, η [i ma(ɣ)nɔlia] / **gråmagnolia** (*Magnolia virginiana*)(gr. "søtmagnolia") γλαυκή μαγνόλια, η [i ɣlafki maɣnɔlia]
- magres** v. (*bli avmagret, tynnes*) αχαμναίνω [aχamnɛnɔ]
- mahogni** m. μαόνι, το [tɔ maɔni]
- mai** m. Μάιος, ο [ɔ maiɔs] # Μάης, ο [ɔ mais] / **1. mai** η Πρωτομαγιά [i prɔtɔmajia] (*1. mai, arbeidets dag*) εργατική Πρωτομαγιά, η [i ɛrɣatiki prɔtɔmajia] / **1. mai-feiring/-parade** πρωτομαγιατική γιορτή/παρέλαση, η [i prɔtɔmajatiki jɔrti/parelasi] /

- saken min kommer opp den 10. mai** η δίκη μου θα γίνει στις 10 Μάη [i ðiki mu θa jini stiz ðɛka mai]
- maiblomster** m.pl. (*blomster som vokser i mai*) μαγιάτικα λουλούδια, τα [ta majatika luludja]
- maidronning** f.m. βασίλισσα της Πρωτομαγιάς, η [i vasilisa tis prɔtɔmajas]
- mais** m. καλαμπόκι, το [tɔ kalambɔki] # αραβόσιτος, ο [ɔ aravɔsitos] # (*sukkermais*) αραποσίτι, το [tɔ arapɔsiti] / **så mais** σπέρνω καλαμπόκι [spɛrnɔ kalambɔki]
- maisbrød** n. αραποσιτένιο ψωμί, το [arapɔsitɛnio psɔmi] # (*maisbrød, maiskake*) μομποτότα, η [i bɔmbɔta]
- maiskolbe** m. λουμπούκι (καλαμποκιού), το [tɔ lumbɔki (kalambɔkiu)] / **grillet/stekt maiskolbe** ψητό καλαμπόκι [psitɔ kakambɔki]
- maismel** n. καλαμποκάλευρο, το [tɔ kalambɔkalɛvrɔ]
- maisolje** m. αραβοσιτέλαιο, το [tɔ aravɔsitɛlɛɔ]
- maisstengel** m. (*maisplante*) καλαμποκιά, η [i kalambɔkia]
- maistang** f.m. γαϊτανάκι, το [tɔ ɣaitanaki]
- majestet** m. (*konge*) βασιλιάς, ο [ɔ vasiljas] / **Hans/Hennes Majestet** (*fork. H.M.*) η Αυτού/Αυτής Μεγαλειότητα (βραχυγρ. A.M.) [i aftu/aftiz megaliɔtita] : **hvor er Hans/Hennes Majestet?** που είναι ο Μεγαλειότατος/η Μεγαλειοτάτη; [pu ine ɔ megaliɔtats/ i megaliɔtati]
- majestetisk** adj. μεγαλειώδης [megaliɔðis] # (*fryktinngytende, opphøyd*) αξιοσέβαστος [aksiosevastɔs]
- majestetisk** adv. μεγαλόπρεπα [megalɔprepa] / **Akropolis kneiser majestetisk over Aten** η Ακρόπολη υψώνεται μεγαλόπρεπα πάνω από την Αθήνα [i akrɔpɔlis ipsɔnete megalɔprepa panɔ apɔ tin aθina]
- majones** m. μαγιονέζα, η [i majɔnɛza]
- major** m. ταγματάρχης, ο [ɔ tagmatarçis] # (*i flyvåpenet*) επισμηναγός, ο [ɔ epizminagɔs] / **bli forfremmet til major** (*stige til majors grad*) ανεβαίνω/προάγομαι στο βαθμό του ταγματάρχη [anɛvrɛnɔ/prɔagɔmɛ stɔ vaθmɔ tu tagmatarçi]
- majoritet** m. (*flertall, stemmeflertall*) πλειο(νο)ψηφία, η [i plio(nɔ)psifia]
- makaber** adj. (*hårreisende, uhyggelig*) μακάβριος [makavriɔs] # ανατριχιαστικός [anatriçastikɔs] / **en makaber spøk/vits** μακάβριο αστείο [makavriɔ astio] / **et makabert syn** μακάβριο θέα [makavriɔ θɛa] / **for en makaber humor!** τι μακάβριο χιούμορ! [ti makavriɔ çumɔr]
- makadam** m. (*veidekke av pukk og fuktig sand*) μακαντάμ, το [tɔ makadam] # (*småstein, grus, pukk*) σκύρο, το [tɔ skiro]
- makadamisere** v. (*kulte, fylle eller dekke med pukk*) σκυροστρώνω [skirostrɔnɔ]
- makaroni** m. μακαρόνια, τα [ta makarɔnia] / **makaroni i ostesaus** (*makaronigrateng*) μακαρόνια ογκρατέν, τα [ta makarɔnja ɔgraten] / **ovnsrett med makaroni og kjøttdeig** παστίτσιο, το [tɔ pastitisiɔ]
- make** m. (*mann eller kone, likemann, sidestykke*) ταίρι, το [tɔ tɛri] / **det fins knapt maken til han** (*du finner knapt hans like(mann)*) δε θα βρεις εύκολα το ταίρι του [ðɛ θa vris ɛfɔla tɔ tɛri tu] / **har dere maken til dette stoffet?** έχετε το ταίρι αυτού του υφάσματος; [ɛçɛtɛ tɔ tɛri aftu tu ifazmatɔs] / **her er den ene hansken, men hvor er**

- maken/den andre?** να το ένα μου γάντι αλλά που είναι το ταίρι του; [na tɔ ɛna mu ɣandi ala pu ine tɔ tɛri tu] / **hvis noen mister sin make** (*mann eller kone*) αν χάσει κανείς το ταίρι του [an Xasi kanis tɔ tɛri tu] / **jeg har mistet maken til denne hansen/skoen** έχασα το ταίρι αυτού του γαντιού/παπουτσιού [ɛXasa tɔ tɛri aftu tu ɣandju/paputsiu]
- make-up** m. (*sminke, sminking*) **μεικάπ**, το [tɔ meikap] # (*rouge, maling*) **ψιμμύθιο**, το [tɔ psimiθjo]
- makedoner** m. **Μακεδόνας**, ο [ɔ makeðonas]
- Makedonia** geo. **Μακεδονία**, η [i makeðonia]
- makedonsk** adj. **μακεδονικός** [makeðonikɔs]
- makelig** adj. (*lett, uanstrengt, behagelig*) **άκοπος** [akɔpɔs] # (*dvask, lat, doven, likegyldig*) **νωχελικός** [noɕelikɔs] / **et makelig liv** μια άκοπη ζωή [mja akɔpi zoɪ]
- makelighet** f.m. (*giddeløshet, dorskhet, dvaskhet, sløvhetsstilstand*) **αποχαύνωση**, η [i apɔXavnɔsi] # **νωχέλεια**, η [i noɕelia] # **πλαδαρότητα**, η [i plaðarɔtita]
- makeløs** adj. (*enestående, uten sidestykke, uten presedens*) **ανεπανάληπτος** [anepanaliptɔs] # **ανήκουστος** [anikustɔs] # **αποθεωτικός** [apɔθɛotikɔs] # **ασύγκριτος** [asɪŋgritɔs] **μοναδικός** [mɔnaðikɔs] # **πρωτοφανής** [prɔtɔfanis] # (*som savner sidestykke, fenomenal*) **πρωτόφαντος** [prɔtɔfandɔs] # (*uovertruffen*) **ανυπέρβλητος** [anipɛrvlitɔs] # **απαράμιλλος** [aparamilɔs] # (*om person: uovertruffen, uforlignelig*) **απέραστος** [apɛrastɔs] # **απέρ(ν)αγος** [apɛr(n)agɔs] # **άφθαστος** [afθastɔs] # (*mirakuløs, fantastisk, fenomenal*) **θαυμαστός** [θavmastɔs] / **for en makeløs frekkhet!** **τι ανήκουστη αναίδεια!** [ti anikusti anɛðia] / **være makeløs i noe** (*være uovertruffen i noe*) **δεν έχω ταίρι σε κάτι** [ðɛn ɛXɔ tɛri sɛ katɪ]
- maken** adj. (*lignende, lik*) **ίδιος** [iðios] # **όμοιος** [ɔmios] / **nei, nå har jeg aldri hørt på maken!** (*uhørt!*) **ανήκουστο!** [anikustɔ] # **απίστευτο!** [apistɛftɔ]
- make-up** m. (*sminke*) **μακιγιάζ**, το [tɔ makijaz] / **uten make-up** **αμακιγιάριστος** [amakijaristɔs]
- maki** m. (*fr. motstandsbevegelse under 2. v.krig*) **μακί**, το [tɔ makɪ]
- makkverk** n. (*lappverk, dårlig arbeid*) **ατζαμοσύνη**, η [i adzamsɔni] # **μαλάκια**, η [i malakia]
- makrell** m. **σκουμπρί**, το [tɔ skumbri] / **spansk makrell** (*Scomber colias*) **κολιός/κολιοίος**, ο [ɔ koljɔs/kolios] / **tørket makrell** **τσίρος**, ο [ɔ tsirɔs] se **taggmakrell**
- makron** m. (*kondit.*) **εργολάβος**, ο [ɔ ergɔlavɔs]
- makroøkonomi** m. **μακροοικονομική**, η [i makrɔikɔnɔmikɪ]
- maksbeløp** n. (*maksimumsbeløp*) **ανώτατο ποσό**, το [tɔ anɔtatɔ pɔsɔ]
- maksfart** m. (*topphastighet*) **μάξιμουμ/μέγιστη ταχύτητα**, η [i maksimum/mejisti taɕitita]
- maksiskjørt** n. (*langt skjørt*) **μάξι**, το [tɔ maksɪ]
- maksimal** adj. (*maksimums-, topp- høyest mulige/tillatte*) **μέγιστος** [mejistɔs] / **maksimalt utbytte/maksimal ytelse** **μέγιστη απόδοση** [mejisti apɔðɔsi]
- maksimalverdi** m. (*topp*) **ακμή**, η [i akmi]
- maksime** m. (*grunnsetning, leveregel, læresetning, prinsipp*) **αξίωμα**, το [tɔ aksɔma] # **γνωμικό**, το [tɔ ɣnɔmikɔ] # (*motto, aforisme, sentens, valgspråk, ordspråk*) **απόφθεγμα**, το [tɔ apɔfθɛgma]

**maksimere** v. **μεγιστοποιώ** [mɛjɪstɔpɪɔ]   
**maksimering** f.m. **μεγιστοποίηση**, η [i mɛjɪstɔpɪɪsi]   
**maksimum** n.adj. (*topp, maks*) **μάξιμουμ**, το [tɔ maksimum] # **μέγιστο**, το [tɔ mɛjɪstɔ] #   
*(øvre grense)* **ανώτατο όριο**, το [tɔ anɔtatɔ ɔrɪɔ] / **jeg røyker meksimum ti sigaretter per dag** **το μέγιστο που καπνίζω είναι 10 τσιγάρα την ημέρα** [tɔ mɛjɪstɔ pu kapnɪzɔ ɪnɛ ðɛka tsɪgara tin imɛra]   
**maksimumslast** f.m. (*maksimal last/belastning*) **μάξιμουμ φορτίο**, το [tɔ maksimum fɔrtɪɔ]   
**makspris** m. (*maksimalpris*) **μάξιμουμ/μέγιστη τιμή**, η [i maksimum/mɛjɪsti timɪ]   
**makt** f.m. (*myndighet, fullmakt, herredømme*) **εξουσία**, η [i eksusɪa] # **αρχή**, η [i arɕi] #   
*(evne)* **μπόρεση**, η [i bɔresɪ] # *(politisk makt, partipisk)* **φρονηματιζμός**, ο [ɔ frɔnimatɪzmɔs] # *(makt, vigør, vitalitet, livskraft)* **αλκή**, η [i alkɪ] # *(kraft, maktfaktor)* **δύναμη**, η [i ðɪnami] # *(innflytelse, herredømme)* **επιβολή**, η [i epɪvɔli] / **bruke makt** *(ta i bruk aktmidler, gripe til vold, ty til vold)* **ασκώ βία** [askɔ vɪa] / **den dømmende makt** **η δικαστική εξουσία** [i ðɪkastɪkɪ eksusɪa] # **ο δικαστικός κλάδος** [ɔ ðɪkastɪkɔs klɑðɔs] / **den lovgivende makt** **η νομοθετική εξουσία** [i nɔmɔθetikɪ eksusɪa] # **ο νομοθετικός κλάδος** [ɔ nɔmɔθetikɔs klɑðɔs] / **den utøvende makt** **η εκτελεστική εξουσία** [i ektelestɪkɪ eksusɪa] # **ο εκτελεστικός κλάδος** [ɔ ektelestɪkɔs klɑðɔs] / **det står/står ikke i min makt å hjelpe deg** **είναι/δεν είναι στη μπόρεσή μου να σε βοηθήσω** [ɪnɛ/ðɛn ɪnɛ sti bɔresɪ mu na se vɔiθɪsɔ] / **det å ha ordet i sin makt** *(talegave, evnen til å holde store taler)* **δύναμη του λόγου**, η [i ðɪnami tu lɔɔu] / **eksemplets makt** **η δύναμη του παραδείγματος** [i ðɪnami tu paraðɪɔmatɔs] : **gjennom/ved eksemplets makt** **με τη δύναμη του παραδείγματος** [mɛ ti ðɪnami tu paraðɪɔmatɔs] / **ha makta** *(sitte med makta)* **έχω την εξουσία** [ɛχɔ tin eksusɪa] / **ha noen i sin makt** *(ha makt over noen)* **έχω κάποιον στην εχουσία μου** [ɛχɔ kapɪɔn stɪn eksusɪa mu] / **han har uinnskrenket makt** **έχει απεριορίστη/απόλυτη/διακριτική εξουσία** [ɛçi apɛrɪɔristɪ/apɔlɪti/ðɪakrɪtɪkɪ eksusɪa] / **han var på toppen av sin makt** **ήταν στον κολοφώνα της δύναμής του** [ɪtan stɔŋ ɔlɔfɔna tɪz ðɪnamɪs tu] / **hun har ingen makt over/kontroll på barna sine** **δεν έχει εξουσία πάνω στα παιδιά της** [ðɛn ɛçi eksusɪa pɑnɔ sta pɛðjɑ tɪs] / **ingen makt i verden kan få meg til å gjøre det** **καμιά δύναμη στον κόσμο δεν μπορεί να μ' αναγκάσει να το κάμω** [kamjɑ ðɪnami stɔŋ ɔzɔmɔ ðɛm bɔrɔ na manɔŋgasi na tɔ kamɔ] / **komme i noens makt** *(falle i klørne på noen)* **πέφτω στη εξουσία κάποιου** [pɛftɔ stɪn ɛksusɪa kapju] / **komme til makta** *(tiltre et embete)* **αναλαμβάνω την αρχή** [analamvɑnɔ tin arɕi] # **ανέρχομαι στην εξουσία** [anɛrχɔmɛ stɪn eksusɪa] / **makt er rett** *(makt går foran rett, det er makta som rår)* **το δίκαιο του ισχυροτέρου** [tɔ ðɪkɛu tu ɪsɕɪɔtɛru] # *(den som har makta, har også retten (på sin side))* **όποιος έχει τη δύναμη έχει και το δίκιο** [ɔpɪɔs ɛçi ti ðɪnami ɛçi kɛ tɔ ðɪkɪɔ] / **makta ligger hos folket, ikke hos kongen** **η εξουσία ανήκει στο λάο κι όχι στο στέμμα** [i eksusɪa anɪkɪ stɔ lɑɔ ki ɔçi stɔ stɛma] / **med makt** *(med tvang)* **με το ζόρι** [mɛ tɔ zɔri] # **με το στανιό** [mɛ tɔ stanɪɔ] # **δια της βίας** [ðɪa tɪz vɪas] # **στανικά** [stanɪkɑ] / **misbruke sin makt** *(misbruke sin stilling)* **κάνω κατάχρηση της εξουσίας μου** [kanɔ kataχrɪsɪ tɪs eksusɪaz mu] / **motens makt** *(motepresset)* **η επιβολή της μόδας** [i epɪvɔli tɪz mɔðas] / **mørkets makter** **οι δυνάμεις του σκότους** [i ðɪnamɪs tu skɔtus] / **presidentens makt** **οι εξουσίες του**

- Προέδρου [i eksusjəs tu prɔɛðru] / **pressa har stor makt** ο τύπος έχει μεγάλη δύναμη [ɔ tɪps ɛçi meɣali ðinami] / **rå makt** (*brutal vold*) η κτηνώδης βία [i ktinɔðiz vja] / **sitte med makta** (*befinne seg/være i maktposisjon, inneha et embete, sitte i regjering*) βρίσκομαι στην αρχή/εξουσία [vriskɔme stin arçi/eksusja] / **tilrive seg makta** (*ta makta*) αρπάζω την εξουσία [arpazɔ tin eksusja] / **utøve makt** (*ha den utøvende makt, regjere, styre*) ασκώ την εξουσία [askɔ tin eksusja] / **utøve makt mot/overfor** ασκώ εξουσία επί [askɔ eksusja epɪ] / **vanens makt** η δύναμη της συνύφειας [i ðinami tis siniθias] / **verdslig makt** (*jordisk makt*) κοσμική εξουσία, η [i kɔzmikɪ eksusja] / **vi er alle i amerikanernes makt** (*vi er alle helt avhengige av amerikanerne*) όλοι εξαρτιόμαστε από τους Αμερικανούς [ɔli eksartjɔmaste apɔ tus amerikanɯs] / **åndelig makt** πνευματική εξουσία [pnevmatikɪ eksusja]
- makt-** εξουσιαστικός [eksusjastikɔs] # (*kraft-, energi-*) ενεργειακός [enerjiakɔs]
- maktarroganse** m. αλαζονεία της εξουσίας, η [i alazɔnɪa tis eksusjas] # (*maktsyke, egenrådighet, selvhevdelse, despotisme, despoti*) αυταρχικότητα, η [i aftarçikɔtita]
- maktbalanse** m. ισορροπία δυνάμεως, η [i isɔrɔpɪa ðinamɛɔs] / **maktbalansen ble forrykket/gjenopprettet** η ισορροπία δυνάμεως ανατράπηκε/αποκαταστάθηκε [i isɔrɔpɪa ðinamɛɔs anatrapike/apɔkatastaθike]
- maktbegjær** n. φιλαρχία, η [i filarçia] # αρχομανία [arçɔmania] # δίψα για εξουσία [ðipsa ja eksusja] # (*maktsyke, despotisme, autokrati, despoti*) αυταρχικότητα, η [i aftarçikɔtita] # πόθος για εξουσία, η [i pɔθɔz ja eksusja] / **drevet av misunnelse og maktbegjær** κινούμενος από φθόνο και αρχομανία [kinɔmenɔs apɔ fθɔnɔ ke arçɔmania] / **han har et umettelig maktbegjær** (*han er maktsjuk*) έχει ακόρεστη φιλαρχία [ɛçi akɔresti filarçia]
- maktbruk** m. (*vold*) βία, η [i vja] # (*maktutfoldelse, anvendelse av makt*) η άσκηση βίας [i askisi vias]
- maktdemonstrasjon** m. επίδειξη ισχύος, η [i epɪðiksi isçɪɔs] / (*en (militær) maktdemonstrasjon, en demonstrasjon av militær styrke*) επίδειξη δυνάμεως [epɪðiksi ðinamɛɔs]
- makte** v. (*klare, greie, kunne ta seg av, hamle opp med*) αντεπεξέρχομαι\* [andɛpɛksɛrçɔme] # επαρκώ (για) [ɛparkɔ ja] # είμαι ικανός για (κάτι)/να [ime ikanɔz ja (kati)/na] / **han makter ikke den oppgaven** δεν είναι ικανός γι' αυτή τη δουλειά [ðɛn ine ikanɔz jaftɪ ti ðulja] / **jeg makter ikke så mye arbeid** δεν επαρκώ για τόση δουλειά [ðɛn ɛparkɔ ja tɔsi ðulja] / **makte en oppgave/et arbeid** αντεπεξέρχομαι σε μια δουλειά [andɛpɛksɛrçɔme se mja ðulja] / **makter du å ta deg av så mange gjester alene?** μπορείς ν' αντεπεξέλθεις με τόσους καλεσμένους; [bɔrɪz nandɛpɛksɛlθiz me tɔsus kalɛzmɛnus]
- maktesløs** adj. (*hjelpeløs, avmektig*) ανίκανος [anɪkanɔs] # (*impotent, ute av stand (til), svak*) ανίσχυρος [anɪsçirɔs] / **jeg er helt maktesløs i denne saken** (*jeg er ute av stand til å gjøre noe i denne saken*) είμαι έντελως ανίκανος (να κάνω ο, τιδήποτε) σ' αυτό το θέμα [ime ɛndɛlɔs anɪkanɔs (na kanɔ ɔ tiðipɔtɛ) saftɔ tɔ θɛma]
- maktfaktor** m. (*makt, myndighet*) δύναμη, η [i ðinami]
- maktfordeling** f.m. (*pol. maktfordelingsprinsipp*) διάκριση των εχουσιών, η [i ðjakrisi tɔn eksusjɔn]

- makthaver** m. (*hersker*) εξουσιαστής, ο [ɔ eksusias̩t̩is] # f. εξουσιάστρια, η [i eksusias̩ast̩ria] / **makthaverne** (*de regjerende myndigheter, regjeringspartiene*) κρατούντες, οι [i krat̩und̩əs]
- maktmisbruk** κατάχρηση εξουσίας, η [i kataç̩risi eksusias̩]
- makt overtakelse** m. αναρρησή στην εξουσία, η [i anar̩isi stin eksusias̩] # ανάληψη εξουσίας, η [i anal̩ipsi eksusias̩] # κατάληψη την αρχής, η [i katal̩ipsi tis arç̩is] / **de militæres makt overtakelse** η κατάληψη της αρχής από τους στρατιωτικούς [i katal̩ipsi tis arç̩is ap̩ tus strat̩ot̩ik̩us]
- maktpolitikk** m. ενεργειακή πολιτική, η [i enerj̩iak̩i p̩olitiki] # πολιτική ισχύος, η [i p̩olitiki isç̩is] / **regjeringens maktpolitikk** η ενεργειακή πολιτική της κυβέρνησης [i enerj̩iak̩i p̩olitiki tis kiv̩ern̩is]
- maktsyk** adj. (*maktsjuk, herskesyk, herskesjuk*) αρχομανής [arç̩oman̩is] # λιμασμένος για εξουσία [limaz̩m̩ɔz ja eksusias̩]
- maktsymbol** n. (*maktemblem, verdighetstegn*) έμβλημα εξουσίας, το [t̩ ɛ̩mvl̩ima eksusias̩]
- makulatur** n. (*typogr.*) σκάρτα φύλλα, τα [ta skarta f̩ila]
- mal** m. (*sjablong, mønster*) πατρόν, το [t̩ patr̩n] # (*i tømring: (dragbrett), bygg-, metallarb.*) περίγραμμα, το [t̩ p̩er̩ig̩rama]
- malaria** m. (*tidl. sumpfeber, jf. έλος = sump*) ελονοσία, η [i el̩n̩ɔsia] # ελώδης πυρετός, ο [ɔ el̩ð̩is p̩iret̩ɔs] # θέρμη, η [i θ̩erm̩i] # μαλάρια, η [i mal̩aria] / **han har malaria** τον πιάνουν θέρμες [t̩m b̩janun θ̩erm̩əs]
- malariamygg** m. ανωφελής (κώνωψ), ο [ɔ anɔfel̩is (k̩ɔnɔps)]
- Malaysia** geo. Μαλαισία, η [i mal̩esia]
- male** v. (*pulverisere, knuse*) αλευροποιώ [al̩vr̩ɔpj̩] # κονιορτοποιώ [k̩n̩iɔrt̩ɔpj̩] # κονιοποιώ [k̩n̩iɔpj̩] # κάνω σκόνη [kan̩ɔ sk̩ni] # αλέθω [al̩θ̩ɔ] # τρίβω [tr̩iv̩ɔ] # (*kverne*) κόβω [k̩v̩ɔ] # (*stryke på maling*) επιχρίω [ep̩iç̩riɔ] # μογιατίζω [b̩ɔjat̩iz̩ɔ] # πασαλείβω [pasal̩iv̩ɔ] # βάζω χρώμα [v̩az̩ɔ ç̩r̩ɔma] # (*male, farge*) βάφω [v̩af̩ɔ] # (*framstille i bildeformat, drive med malekunst*) ζωγραφίζω [z̩ɔç̩raf̩iz̩ɔ] # (*summe, dure, surre, knurre*) γουργουρίζω [ç̩urg̩ur̩iz̩ɔ] # (*om katt, motor: dure*) ρονρονίζω [r̩ɔnr̩ɔn̩iz̩ɔ] / **gjerdet ble malt hvitt** ο φράχτης μογιατίστηκε με άσπρο χρώμα [ɔ fr̩aç̩t̩is b̩ɔjat̩ist̩ike m̩ ɔspr̩ɔ ç̩r̩ɔma] / **katten malte fornøyd** ο γάτος γουργούριζε ευχαριστημένος [ɔ ç̩at̩ɔs ç̩urg̩ur̩ize ɛf̩ç̩ar̩ist̩im̩ɔs] / **male en vegg grønn** βάφω έναν τοίχο πράσινο [v̩af̩ɔ ɛnan d̩iç̩ɔ p̩ras̩in̩ɔ] / **male/få malt huset sitt** μογιατίζω το σπίτι μου [b̩ɔjat̩iz̩ɔ t̩ɔ sp̩iti mu] / **male hvete/kaffe/pepper** αλέθω/τρίβω στάρι/καφέ/πίπερι [al̩θ̩ɔ/tr̩iv̩ɔ st̩ari/kaf̩ɛ/p̩ip̩ɛri] : **male kaffe** κόβω καφέ [k̩v̩ɔ kaf̩ɛ] / **male i Picassostil** ζωγραφίζω σε στυλ Πικασό [z̩ɔç̩raf̩iz̩ɔ s̩ɛ st̩il pikas̩ɔ] / **male igjen/på nytt** ξαναβάφω [ksanav̩af̩ɔ] : **kjøkkenet trenger å males igjen** η κουζίνα θέλει ξαναβάψιμο [i kuz̩ina θ̩ɛli ksanav̩aps̩im̩ɔ] / **male landskaper/portretter** ζωγραφίζω τοπεία/πορträιτα [z̩ɔç̩raf̩iz̩ɔ t̩ɔp̩ia/p̩ɔrt̩r̩ɛta] / **male med oljefarger** ελαιογραφώ [el̩ɔç̩raf̩ɔ] # ζωγραφίζω με λαδομπογιές [z̩ɔç̩raf̩ɔ m̩ɛ lað̩ɔb̩ɔj̩ɛs] / **hvem har malt dette bildet?** ποιος ζωγράφισε αυτό τον πίνακα; [p̩j̩ɔz z̩ɔç̩raf̩ise aft̩ɔ t̩m b̩inaka]
- malende** adj. (*levende, fargerik*) γραφικός [ç̩raf̩ik̩ɔs] / **en malende beskrivelse** μια γραφική περιγραφή [m̩ja ç̩raf̩iki p̩er̩ig̩raf̩i]



- maler** m. (*om håndverker*) βαφέας, ο [ɔ vafɛas] # **μπογιαζής**, ο [ɔ bojazis] #  
 (*kunstmaler*) ζωγράφος, ο/η [ɔ/i zoɣrafɔs] / **maler av sjøbilder** (*maler som har havet  
 og sjølivet som motiv*) θαλασσογράφος, ο [ɔ θalasoɣrafɔs]
- maleri** n. (*tavle*) πίνακας, ο [ɔ pinakas] # **ταμπλό**, το [tɔ tablɔ] / **det var fullt av  
 malerier på veggene** οι τοίχοι ήταν γεμάτοι πίνακες [i tiçi itan jɛmɔti pinakes] / **et  
 forfalsket/falskt maleri** κάλπικος πίνακας [kalpikɔs pinakas] : **dette maleriet er en  
 forfalskning** αυτός ο πίνακας είναι ψεύτικος [aftɔs ɔ pinakas ine pseftikɔs] / **friske  
 opp et maleri** ρετουσάρω έναν πίνακα [retusarɔ ɛnam binaka] / **maleri med havet  
 som motiv** θαλασσογραφία, η [i θalasoɣrafia] / **malerier** ζωγραφικά έργα  
 [zoɣrafika ɛrga] / **maleriet er ekte/falskt** ο πίνακας είναι αυθεντικός/κίβδηλος [ɔ  
 pinakas ine afθendikɔs/kivðilɔs] / **smøre sammen et maleri** πασαλείφω έναν πίνακα  
 [pasalifɔ ɛnam binaka]
- malerisamling** f.m. (*kunstgalleri, pinakotek*) πινακοθήκη, η [i pinakoθiki]
- maleriutstilling** f.m. έκθεση ζωγραφικής, η [i ɛkθesi zoɣrafikis]
- malerkost** m. (*malerpensel*) πινέλο, το ή [tɔ pinɛlɔ]
- malerkunst** m. ζωγραφική, η [i zoɣfiki]
- malersprøyte** f.m. (*malingsprøyte, malingspistol*) ποστόλι βαφής, το [tɔ pistɔli vafis]
- maling** f. (*kverning*) άλεση, η [i alɛsi] # **άλεσμα**, το [tɔ alɛzma] # (*malingsarbeid*)  
**μπογιατίσμα**, το [tɔ bojɔtizma] # (*portretering, maling av bilder, ikonografi*)  
**εικονογραφία**, η [i ikonoɣrafia] # (*påføring av maling*) **επάλειψη με μπογιά**, η [i  
 epalipsi mɛ boja] # (*farging, fargelegging, polering*) **βαφή**, η [i vafi] # **βάνιμο**, το  
 [tɔ vapsimɔ] # **μπογιατίσμα**, το [tɔ bojɔtizma] # (*farge, fargestoff*) **βαφή**, η [i vafi]  
 # **χρώμα**, το [tɔ xrɔma] # (*malerfarge, fargestoff, pigment, polish*) **μπογιά**, η [i boja]  
 (*om katt, motor: during*) **ρονρόνισμα**, το [tɔ ronronizma] / **fersk maling** (*nymalt!*)  
**υγρή μπογιά** [igrɪ boja] / **fortynne maling** **αραιώνω χρώμα** [areɔno xrɔma] /  
**maling er et klinete arbeid** το μπογιατίσμα είναι βρόμικη δουλειά [tɔ bojɔtizma ine  
 vrɔmiki ðulja]
- malingsboks** m. **κουτί μπογιά**, το [tɔ kutɪ boja]
- malingsflekk** m. **κηλίδα χρώμα**, η [i kilidɔ xrɔma] # **λεκέδες μπουγιάς**, ο [ɔ lekɛz bujas] :  
**malingsflekker** λεκέδες μπουγιάς, ο [ɔ lekɛðɛz bujas]
- malingspistol** m. (*malingsprøyte, malersprøyte*) ποστόλι βαφής, το [tɔ pistɔli vafis]
- malingsstrøk** n. (*lag med maling*) **στρώμα μπογιάς**, το [tɔ strɔma bojas] # **χέρι χρώμα**, το  
 [tɔ çɛri xrɔma] / **første malingsstrøket** το πρώτο στρώμα μπογιάς/χρώματος [tɔ  
 prɔtɔ strɔma bojas/xrɔmatɔs] / **(da kan) gi den et malingsstrøk til** να το περάσεις κι  
**άλλο ένα χέρι χρώμα** [na tɔ pɛrasis ki alɔ ɛna çɛri xrɔma]
- malje** f.m. (*snørehull, løkke, maske*) **θηλιά**, η [i θilja]
- malle** m. (*steinbit*) **γατόψαρο**, το [tɔ ɣatɔpsarɔ]
- malm** m. (*erts*) **μετάλλευμα**, το [tɔ metalɛvma]
- malmfull** adj. (*klangfull*) **βαρύγδουπος** [varɪɣðupɔs]
- malmleter** m. (*prospekter*) **μεταλλοδίφης**, ο [ɔ metalðifis]
- malmåre** f.m. **φλέβα ορυκτού**, η [i flɛva ɔriktu]
- malplassert** adj. (*mislykket*) **άστοχος** [astɔxɔs] # (*upassende, utilbørlig*) **ανάρμοστος**

- [anarmɔstɔs] # (upassende, bakvendt, uheldig, klønete) άτοπος [atɔpɔs] # (på feil sted, upassende) εκτός τόπου [ektɔs tɔpu] / **en malplassert bemerkning** μια άτοπη παρατήρηση [mja atɔpi paratirisi]
- malstrøm** m. (virvel, heksegryte) δίνη, η [i ðini]
- malt** m. (tørket korn som har spirt) βύνη, η [i vɪni]
- malt** adj. (knust, kvernet) αλεσμένος [alezmɛnɔs] / **malt pepper** αλεσμένο πιπέρι [alezmɛnɔ pipɛri]
- malt** adj. (fargelagt, farget, tonet) βαμμένος [vamɛnɔs] # (vakker, nydelig, bildeskjønn) ζωγραφιστός [zɔɣrafistɔs]
- Malta** geo. Μάλτα, η [i malta]
- maltafeber** m. (med. middelhavsfeber) μελιταίος πυρετός, ο [ɔ melitɛɔs piritɔs]
- maltekstrakt** n. εκχύλισμα βύνης, το [tɔ ekçilizma vɪnis]
- malteser** m. Μαλτέζος, ο [ɔ maltɛzɔs] # f. Μαλτέζα, η [i maltɛza]
- maltesisk** n. (språk) μαλτέζικα, τα [tɔ maltɛzika]
- maltesisk** adj. μαλτέζικος [maltɛzikɔs]
- maltraktere** v. (skamfere, lemleste) ακρωτηριάζω [akrotiriázɔ] # (rive sund, skamfere, tilrede) καταξεσκίζω [kataksɛskizɔ] # κατασπαράζω [katasparázɔ] # (mishandle, banke opp) κακοποιώ [kakɔpiɔ] # (lemleste, skamfere, misbruke, mishandle, rive i stykker) ξεσκίζω [ksɛskizɔ] # κακομεταχειρίζομαι [kakɔmetaçirizɔmɛ] # (knuse, sønderknuse, fare ille med) βολοδέρνω [vɔlɔðɛrnɔ] # (radbrekke, drepe, myrde) δολοφονώ [ðɔlɔfɔnɔ] # (ødelegge, radbrekke, massakrere) κατακρεουργώ [katakreurgɔ] / **maltraktere en sang/et musikkstykke/et språk** δολοφονώ/κακοποιώ/κατακρεουργώ ένα τραγούδι/μια σύνθεση/μια γλώσσα [ðɔlɔfɔnɔ / kakɔpiɔ/katakreurgɔ ɛna traguði/mja sɪnθɛsi/mja ɣlɔsa]
- maltraktering** f.m. (lemlestelse, ødeleggelse) ακρωτηριασμός, ο [akrotiriazmɔs] # (mishandling, misbruk) κακομεταχείριση, η [i kakɔmetaçirisi]
- maltraktert** adj. (skamfært, lemlestet, tilredt) ακρωτηριασμένος [akrotiriazmɛnɔs] # κατξεσκισμένος [kataksɛskismɛnɔs] / **kroppen hans ble funnet, forferdelig maltraktert/ille tilredt** το σώμα του βρέθηκε κατξεσκισμένο [tɔ sɔma tu vrɛθike kataksɛskismɛnɔ] / **liket var fryktelig maltraktert** το πτώμα ήταν φριχτά ακρωτηριαζόμενο [tɔ ptɔma itan friχta akrotiriazmɛnɔ]
- maltsukker** n. (maltose, brystsukker) κάντιο, το [tɔ kandiɔ]
- malurt** m. (bot.) αρτεμισία, η [i artemisia] # αγριαψιθιά, η [i agriapsia] # (absint) άψινθος, η [i ɔpsinθɔs] # αψιθιά, η [i ɔpsiθja] # αψίνθιο, το [tɔ ɔpsinθiɔ]
- mamma** m. μαμά, η [i mama] # μαμάκα, η [i mamaka] # μάμμα, το [tɔ mana] # (lille mor, lillemor) μανούλα, η [i manula]
- mammadalt** m. (svekling) ανθρωπάριο, το [tɔ anθɔpɔriɔ] # βουτυρόπαιδο, το [tɔ vutirɔpɛðɔ] # μαλθακός, ο [ɔ malθakɔs] # (dagl.) μαμαλούκος, ο [ɔ mamalukɔs] / **han er en mammadalt** (han henger i skjortene på moren sin) μένει/είναι κολλημένος στη μητέρα του [mɛni/ine kɔlimɛnɔs sti mitɛra tu]
- mammon** m. (avgud for rikdom, penger og jordisk gods) μαμμωνάς, ο [ɔ mamɔnas] μπεζαχτάς, ο [ɔ bezaxtas] / **dyrke mammon** λατρεύω το μαμμωνά [latrevɔ tɔ mamɔna] / **han er mammons trell** (han ligger under for pengebegjær, han er

- pengegrisk*) είναι δούλος του χρήματος [inɛ ðulɔs tu χrimatɔs]  
**man** ubest. pron. (*en aller annen, noe(n)/ingen*) (m.) κανέννας [kanɛnas] # κανείς [kanis] - (f.) καμιά [kamja] # καμία [kamia] - (n.) κανένα [kanɛna] # κάνα [kana] / **hvis man adlyder foreldrene sine** αν ακούει κανείς τους γονείς του [an akuɪ kanis tuz ɣɔnis tu] / **man må alltid være forsiktig** πρέπει κανείς να προσέχει πάντα [prɛpi kaniz na prɔsɛçi pɔnda] / **man må ta vare på/passe på seg selv** πρέπει κανείς να φροντίζει τον εαυτό του [prɛpi kaniz na frɔndizɪ tɔn ɛaftɔ tu]  
**manager** m. (*forretningsfører, impresario, trener*) μάματζερ, ο [ɔ manadzɛr]  
**mandag** m. Δευτέρα, η [i ðɛftɛra] / **det er mandag** είναι Δευτέρα [inɛ ðɛftɛra] / **forrige mandag** την περασμένη Δευτέρα [tim bɛrazmɛni ðɛftɛra] / **mandag for en uke siden/ mandag om en uke** τη Δευτέρα οχτώ [ti ðɛftɛra ɔΧtɔ] / **mandag i den stille uke** μεγάλη Δευτέρα [mɛgali ðɛftɛra] /  **neste mandag** την άλλη Δευτέρα [tin ali ðɛftɛra]  
**mandags-** δευτεριάτικος [ðɛftɛriatikɔs]  
**mandant** m. (*oppdragsgiver, fullmaktsgiver, kommittent*) εντολέας, ο [ɔ endɔlɛas]  
**mandarin** m. (*frukt*) μανταρίνι, το [tɔ mandarini] # (*kinesisk embetsmann, byråkrat*) μανδαρίνος, ο [ɔ mandarinɔs] # μανταρίνος, ο [ɔ mandarinɔs]  
**mandarintre** n. μανταρινιά, η [i mandarinja]  
**mandat** n. (*bemyndigelse, fullmakt, oppgave, forvaltning, overherredømme*) εντολή, η [i endɔli] # (*oppgitt ramme, virkefelt, kompetanse*) δικαιοδοσία, η [i ðikeɔðɔsia] # (*plass, sete i regjeringen*) (βουλευτική) έδρα, η [i (vulɛftiki) ɛðra] / **Arbeiderpartiet vant 250 mandater** οι Εργατικοί κέρδισαν 250 έδρες [i ɛrɣatikɪ kɛrðisan ðiakɔsɪɛs pɛnɪnda ɛðrɛs] / **det mandat som velgerne ga/har gitt oss** η εντολή που μας έδωσαν οι εκλογείς [i endɔli pu mas ɛðɔsan i ɛklɔjis] / **et usikkert/marginalt mandat** αμφισβητούμενη έδρα [amfizvitumɛni ɛðra] # **episfals** επισφαλής βουλευτική έδρα [ɛpɪsfalis vulɛftɪlki ɛðra] / **Folkeforbundet satte Palestina under engslek mandat/ gjorde Palestina til engelsk mandatområde** η Κοινωνία των Εθνών έθεσε την Παλαιστίνη υπό αγγλική εντολή [i kinɔɲia tɔn ɛθnɔn ɛpɛsɛ tim balestini ipɔ aŋglikɪ endɔli] / **spørsmålet ligger utenfor komitéens mandat** το θέμα είναι έξω από την δικαιοδοσία της επιτροπής [tɔ θɛma inɛ ɛksɔ apɔ tin ðikeɔðɔsias tis epitropɪs]  
**mandatområde** n. περιοχή υπό εντολή [pɛriɔçi ipɔ endɔli]  
**mandel** m. αμύγδαλο, το [tɔ amigðalɔ] # (*anat.*) αμυγδαλή, η [i amigðali] / **brent mandel** (*hvitglaserte mandler som tilbys gjestene ved bryllup og dåp, også: kandisert plomme, drasjé,*) κουφέτο, το [tɔ kufɛtɔ] / **brente mandler** μπουμπονιέρα, η [i bɔmbɔɲjɛra] / **brente/malte/skåldede mandler** καβουρντισμένα/τριμμένα/ξεφλουδισμένα αμύγδαλα [kavurdizmɛna/trimɛna/kɛfluðizmɛna amigðala] / **fjerning av mandlene** αμυγδαλεκτομή, η [i amigðalɛktɔmi] / **få fjernet mandlene** (*ta mandlene, operere bort mandlene*) βγάζω/κόβω τις αμυγδαλές [vɣazɔ/kɔvɔ tis amigðalɛs] / **grønn mandel** (*fersk, umoden mandel*) τσάγαλο, το [tɔ tsagalɔ] / **ha problemer med mandlene** υποφέρω από τις αμυγδαλές μου [ipɔfɛrɔ apɔ tis amigðalɛz mu] / **hovne mandler** (*betente mandler*) αμυγδαλίτιδα [amigðalitiða] / **hovne mandler** υπερτροφικές αμυγδαλές [ipɛrtɔfɪkɛs amigðalɛs]  
**mandel-** αμυγδάλινος [amigðalinɔs] # αμυγδαλένιος [amigðalɛniɔs] # (*kjemi*) αμυγδαλικός [amigðalikɔs]

- mandelformet** adj. αμυγδαλωτός [amigðalɔtɔs] / **mandelformede øyne** αμυγδαλωτά μάτια [amigðalɔtɑ maʈia] : **med mandelformede øyne** αμυγδαλομάτης [amigðalɔmatis] / **ei jente med mandelformede (skjeve) øyne** κορίτσι με αμυγδαλωτά μάτια [kɔriʈsi me amigðalɔtɑ maʈia]
- mandelkake** f. (*mandelmasse, marsipankake*) αμυγδαλάτο, το [tɔ amigðalɔtɔ]
- mandelkjerne** f. αμυγδαλόψιχα, η [i amigðalɔpsiΧa] # ψίχα μύγδαλου, η [i psiΧa miɣðalu]
- mandelmakron** m. (*marsipan*) αμυγδαλωτό, το [tɔ amigðalɔtɔ]
- mandelmasse** m. (*marsipan*) αμυγδαλόμαζα, η [i amigðalɔmaza]
- mandelmelk** f.m. (*leskedrikk*) σουμάδα, η [i sumaða]
- mandelolje** m. αμυγδαλόλαδο, το [tɔ amigðalɔlaðɔ]
- mandelpudding** m. (*fromasj laget på melk*) είδος ζελατινώδους κρέμας, το [tɔ iðɔz zelatinɔðus kɾemas]
- mandelsjokolade** m. σοκολάτα αμυγδάλου, η [i sɔkɔlata amigðalu]
- mandelskall** n. αμυγδαλόφλουδα, η [i amigðalɔfluða]
- mandelerte** f.m. πάστα με αμυγδάλου, η [i pasta me amigðalu]
- mandeltoffee** m. (*karamell*) αμυγδαλωτό, το [tɔ amigðalɔtɔ]
- mandeltre** n. (*bot. Prunus amygdalus*) (α)μυγδαλιά, η [i (a)miɣðalja] / **mandeltrærne står i blomst** οι μυγδαλιές είναι γεμάτες λουλούδια [i miɣðaljes ine jematez luuðja]
- mandeltreblomst** m. λουλούδι μυγδαλιάς, το [tɔ luludi miɣðaljas]
- mandeltreblomstring** f.m. λουλούδιασμα μυγδαλιές, τό [tɔ luludiazma miɣðaljes]
- mandeltrelund** m. αμυγδαλιώννας, ο [ɔ amigðaljɔnas]
- mandig** adj. ανδροπρεπής [andɔɾpɾepis] # (*maskulin, viril*) ανδρικός [andɾikɔs] # αντρίκειος [andɾikiɔs] # αρρενωπός [arenɔɾɔs] / **det du gjorde, var ikke særlig mandig** αυτό που έκανες δεν ήταν αντρίκειο [aftɔ pu ekanez ðen itan andɾikiɔ] / **en mandig stil/måte** ανδρικό στυλ [andɾikɔ stil] / **mandig oppførsel** αντρίκειο φέρσιμο [andɾikiɔ fɛrsimɔ]
- mandighet** m. (*virilitet*) αρρενωπότητα, η [i arenɔɾɔtita] # (*mandig holdning*) ανδροπρέπεια, η [i andɔɾpɾepia] # (*rankhet, edelmot, høysinn, mot, djervhet*) λεβεντιά, η [i levendja] / **tiltrekkende mandighet** ελκυστική αρρενωπότητα [ɛlkistikɪ arenɔɾɔtita]
- mandolin** m. μαντολίνο, το [tɔ mandɔlinɔ]
- mandolinorkester** n. (*mandolinmusikk*) μαντολινάτα, η [i mandɔlinata]
- Mandsjuria** geo. Μαντζουρία, η [i mandzuria]
- mane** v. (*anspore, egge, oppfordre*) διεγείρω\* [ðiejiɾɔ] # εξεγείρω [eksɛjiɾɔ] # εξωθώ [eksɔθɔ] / **mane/oppfordre arbeiderne til streik** εξεγείρω τους εργάτες σε ανεργία [eksɛjiɾɔ tus ɛɾɣates se aperjia] # (*oppfordre arbeiderne til å gå i streik*) διεγείρω τους εργάτες να κατέβουν σε απεργία [ðiejiɾɔ tus ɛɾɣatez na katɛvun se aperjia] : **han manet arbeiderne til streik** εξώθησε τους εργάτες σε απεργία [eksɔθise tus ɛɾɣates se aperjia] / **mane fram åndene til de døde** επικαλούμαι τα πνεύματα των νεκρών [epikalume ta pnevmata tɔn nekɾɔn]
- manér** m. (*måte, vis*) τρόπος, ο [ɔ tɾɔɾɔs] / **avslepne/elegante manérer** κομψοί τρόποι [kɔmpsi tɾɔpi] / **dårlige manérer** (*udannet, ubehøvlet oppførsel*) αγροικός τρόπος, ο

- [ɔ agrikɔs trɔpɔs] # άγαρμποι τρόποι [aɣarbi trɔpi] # (*upassende oppførsel, uanstendighet*) απρέπεια, η [i aprɛpia] / **fine manéer** εκλεπτυσμένοι/εξαιρετικοί/καλοί/λεπτοί/ραφίναρισμένοι τρόποι [ekleptizmɛni/eksɛretiki/kali/lɛpti/rafinarizmɛni trɔpi] / **glatte/kattevennlige/smigrende manéer** μελιστάλαχτοι τρόποι [melistalaχti trɔpi] / **groteske manéer** γελοίοι τρόποι [jelioi trɔpi] # αφύσικοι τρόποι [afisiki trɔpi] / **grove manéer** τραχύς τρόπος [traçis trɔpɔs] / **han eier ikke manéer** (*han er uoppdragen*) δεν έχει διαπαιδαγώγηση [ðen ɛçi ðiapɛðagɔjisi] # δεν έχει τρόπους [ðen ɛçi trɔpus] / **jeg lot meg besnære av (de fine) manérene hans** απατήθηκα από τον τρόπο του [apatithika apɔ ton drɔpɔ tu] / **naturlige manéer** (*naturlig væremåte, utvungen måte å være på*) αβίαστοι τρόποι [aviasiti trɔpi] / **upassende manéer** αταίριαστοι τρόποι [atɛriasti trɔpi]
- manesje** m. (*sirkusring*) πίστα τσίρκου, η [i pɪsta tsɪrku] # στίβος τσίρκου, ο [ɔ stivɔs tsɪrku]
- manet** f.m. μέδουσα, η [i mɛðusa] / **er det maneter her?** (*fins det maneter her?*) υπάρχουν μεδούσες εδώ; [iparχun mɛðusɛs ɛðɔ]
- mangan** n. μαγγάνιο, το [tɔ manɣanjɔ]
- mange** adj. m. πολλοί [pɔli] # f. πολλές [pɔlɛs] # n.πολλά [pɔla] # (*flere, atskillige*) αρκετός [arketɔs] / **av mange ulik årsaker** για πολλούς και διάφορους λόγους [ja pɔlus ke ðiafɔruz lɔɣus] / **det var mange (mennesker)/mye folk i begravelsen/på møtet** ήταν πολύς κόσμος στην κηδεία/στη συγκέντρωση [itan pɔlis kɔzmɔs stin kiðia/sti sinɣɛndrisi] / **ganske mange (atskillige) κάμποσες** [kambɔsɛs] / (*en hel del, et stort antall*) ένα μεγάλο μέρος [ɛna mɛɣalo mɛrɔs] # πολλοί [pɔli] # ικανός αριθμός [ikanɔs ariθmɔs] : **det var ganske mange mennesker på møtet** (*det var masse folk på møtet*) υπήρχαν αρκετοί άνθρωποι στη συγκέντρωση [ipirχan arketi anθrɔpi sti sinɣɛndrɔsi] : **ganske mange besøkende/gjester** ικανός αριθμός επισκεπτών [ikanɔs ariθmɔs episkɛptɔn] / **mange av (flere av/blant) mine slektninger** πολλοί μεταξύ των συγγενών μου [pɔli metaksɪ ton sinɣɛnɔn mu] / **mange av oss** πολλοί από μας [pɔli apɔ mas] / **mange forskjellige** (*et stort utvalg av, et mangfold av*) μια μεγάλη ποικιλία [mja mɛɣali pikilija] : **mange forskjellige interesser** μια μεγάλη ποικιλία ενδιαφερόντων [mja mɛɣali pikilija ɛnðiafɛrɔndɔn] / **mange ganger** πολλάκις [pɔlakis] # **πολλές φορές** [pɔlɛs fɔrɛs] # (*ved flere anledninger*) αρκετές φορές [arketɛs fɔrɛs] : **jeg har møtt han mange ganger** τον έχω συναντήσει αρκετές φορές [ton ɛχɔ sinandisi arketɛs fɔrɛs] / **mange takk** ευχαριστώ πάρα πολύ [ɛfχaristɔ para pɔli] / **mange ulike** (*assortert, varierende, mangeartet*) ποικίλος [pikilɔs] # **πολυποίκιλος** [pɔlipikilɔs] : **mange ulike interesser/plikter** **πολυποίκιλα** ενδιαφέροντα/καθήκοντα [pɔlipikila ɛnðiafɛrɔnda/kaθikɔnda] / **så mange en gang til** (*dobbelt så mange*) **άλλα τόσα** [ala tɔsa] / **veldig mange** (*ganske mange, utallige, tallrike*) **πάμπολλοι** [pambɔli] : **ved veldig mange anledninger** (*under mange ulike omstendigheter*) **σε πάμπολλες περιστάσεις** [sɛ pambɔlɛs pɛristasis]
- mangeartet** adj. (*assortert, varierende, av mange slag*) ποικίλος [pikilɔs] # **πολυποίκιλος** [pɔlipikilɔs]
- mangeartethet** f.m. (*mangfoldighet, pluralitet*) **πολλαπλότητα**, η [i pɔlaplɔtita]
- mangedobling** f.m. (*statistikk: (det) mangedobbelt(e)*) **πολλαπλασιαστικός**

[pɔlaplasiastikɔs]

**mangefarget** adj. (*flerfarget, polykrom*) πολύχρωμος [pɔliΧrɔmɔs]**mangehodet** adj. πολυκέφαλος [pɔlikɛfalɔs]**mangekant** m. (*geom.*) *polygon*) πολύγωνο, το [tɔ pɔliɣɔnɔ]**mangekantet** adj. (*polygonal*) πολυγωνικός [pɔliɣɔnikɔs]**mangel** m. (*fravær*) απουσία, η [i apusia] # (*knapphet, ufullstendighet, ufullkommenhet*)έλλειψη, η [i ɛlɪpsi] # (*karrighet, magerhet, snauhet, knapphet*) γλιστρότητα, η [iɣlɪstrɔtita] # (*skort, fattigdom*) ενδεία, η [i enðia] # φτωχεία, η [i ftɔçia] #(*minusside, ulempe*) απαξία, η [i apaksia] # (*skort, manko, utilstrekkelighet,**ufullkommenhet*) ατέλεια, η [i atɛlia] # έλλειμμα, το [tɔ ɛlima] # (*feil, skavank,**svakhet*) ελάττωμα, το [tɔ elatɔma] # παρατυπία, η [i paratipia] # (*brist, savn,**forsakelse, tap*) στέρηση, η [i stɛrisi] / **akutt mangel** έντονη έλλειψη [ɛndɔni ɛlɪpsi]/ **alvorlige mangler** (*alvorlige feil/uregelmessigheter*) σοβαρές παρατυπίες [sɔvargɛparatipies] / **av mangel** από έλλειψη [apɔ ɛlɪpsi] / **av mangel på argumenter**από φτωχεία επιχειρημάτων [apɔ ftɔçia epixirimatɔn] / **det er mangel på** (*det fins**ikke*) δεν βλογάει [ðen vlɔçai] : **på grunn av uværet er det mangel på fisk på****markedet** από την κακοκαιρία δεν βλογάει ψάρι στην αγορά [apɔ tin gakoeria ðenvlɔçai psari stin aɣɔra] / **det er mangel på penger/matvarer** υπάρχει έλλειψηχρημάτων/τροφίμων [iparçi ɛlɪpsi Χrimatɔn/trɔfɪmɔn] / **en mangel/svakhet i/ved en****kontrakt** ελάττωμα σε μια σύμβαση [ɛlatɔma sɛ mja simvasi] / **fortrinn eller****mangel** (*pluss- eller minusside*) ved en handling η αξία ή η απαξία μιας πράξης[i aksia i i apaksia mjas praksis] / **ha mange/store mangler** (*være lite**tilfredsstillende/utilfredsstillende*) έχω πολλές ελλείψεις [ɛΧɔ pɔlɛs ɛlɪpsis] : **ordboka****hans har store mangler** το λεξικό του έχει πολλές ελλείψεις [tɔ lɛksikɔ tu ɛçi pɔlɛsɛlɪpsis] / **i mangel av noe bedre** ελλείψει καλύτερου [ɛlɪpsi kalitɛru] / **mangel på****erfaring** (*uerfarenhet*) απειρία, η [i apiria] # έλλειψη πείρας, η [i ɛlɪpsi piras] /**mangel på mannskaper** λειψανδρία, η [i lipsandria] / **mangel på penger/****informasjon** η απουσία χρημάτων/πληροφοριών [i apusia Χrimatɔn plirɔfɔriɔn] /**mangel på vann/mat** η έλλειψη νερού/τροφής [i ɛlɪpsi nɛru/trɔfis] / **på grunn av****mangel på penger og tid** από έλλειψη χρημάτων και χρόνου [apɔ ɛlɪpsi Χrimatɔn keΧrɔnu] : **på grunn av manglende informasjon** (*i mangel av informasjon*) ελλείψειπληροφοριών [ɛlɪpsi plirɔfɔriɔn] / **være mangel på** (*være vanskelig å skaffe/få tak i,**være en sjeldenhet*) σπανίζω [spanizɔ]**mangelfull** adj. (*utilstrekkelig, knapp*) ανεπαρκής [anɛparkis] # ελλιπής [ɛlipis] #(*defekt*) ελαττωματικός [ɛlatɔmatikɔs] # ατελής [atɛlis] # με πολλές ελλείψεις[mɛ pɔlɛs ɛlɪpsis] # (*mindreverdige, ugunstig, uheldig, dårlig*) μειονεκτικός [micnɛktikɔs]/ **en manglefull metode** ατελής μέθοδος [atɛliz mɛθɔðɔs] / **mangelfulle kunnskaper**ανεπαρκείς/ελλιπής γνώσεις [anɛparkiz/ɛlipiz ɣnɔsis] : **mangelfulle kunnskaper i****engelsk** ελλιπής γνώση της αγγλικής γλώσσας [ɛlipiz ɣnɔsi tis aŋglikiz ɣlɔsas] /**mangelfullt utviklete sjelsevner** ατελής πνευματική ανάπτυξη [atɛlis pnɛvmatikianaptiksi] / **utdannelsen hans er mangelfull** η μόρφωσή του είναι ατελής [i

mɔrfɔsi tu ine atɛlis]

**mangelsykdom** m. έλλειψη, η [i ɛlɪpsi] # ανεπάρκεια, η [i anɛparkia]

- mangelvare** m. : **være mangelvare** (*være vanskelig å skaffe/få tak i*) **σπανίζω** [spanizɔ] :  **slike fagarbeidere er mangelvare i dag** **τέτοιμοι μαστόροι σπανίζουν σήμερα** [tɛtji mastɔri spanizun simera]
- mangemillionær** m. **πολυεκατομμυριούχος, ο** [ɔ pɔliɛkatɔmiriuχɔs] # **δισεκατομμυριούχος, ο** [ɔ ðisekatɔmiriuχɔs]
- mangesidet** adj. (*bestående av mange sider*) **πολυσέλιδος** [pɔlisɛliðɔs] / **en mangesidet rapport** **πολυσέλιδη έκθεση** [pɔlisɛliði ɛkθɛsi]
- mangesidig** adj. (*allsidig, fruktbar, produktiv*) **γόνιμος** [ɣɔnimɔs] # (*flersidig*) **πολύπλευρος** [pɔliplevros] / **en mangesidig begavelse** (*en mangslungen personlighet*) **γόνιμος νους** [ɣɔnimɔz nus] # **πολύπλευρο ταλέντο** [pɔliplevrɔ talɛndɔ]
- mangeårig** adj. (*flerårig*) **πολυετής** [pɔliɛtis] # **πολυχρόνιος** [pɔliχrɔnjɔs] / **mangeårig eksil** **πολυχρόνια εξορία** [pɔliχrɔnja ɛksɔria]
- mangfold** n. (*mangfoldighet, assortment*) **ποικιλία, η** [i pikilija] # (*dagl.*) **τακίμι, το** [tɔ takimi]
- mangfoldig** adj. **πολλαπλός** [pɔlaplɔs] # **πολλαπλάσιος** [pɔlaplasios] # (*variert*) **ποικίλος** [pikilos] # (*pol. filos. pluralistisk*) **πλουραλιστικός** [pluralistikɔs]
- mangfoldiggjøre** v. (*multiplisere, formere*) **πολλαπλασιάζω** [pɔlaplasiazɔ] # (*kopiere, duplisere, skrive ut*) **αντιγράφω** [andigrafɔ] / **mangfoldiggjøre et rundskriv** **αντιγράφω μια εγκύκλιο** [andigrafɔ mja ɛŋgiklio]
- mangfoldiggjøring** f.m. **πολυγράφηση, η** [i pɔlifrafisi]
- mangfoldighet** f.m. (*mangartethet, pluralitet*) **πολλαπλότητα, η** [i pɔlaplɔtita]
- mangle** v. (*være borte*) **λείπω** [lipɔ] # (*savne, trenge*) **απολείπω** [apɔlipɔ] # **θέλω** [θɛlɔ] # (*savne, måtte unnvære*) **στερούμαι** [sterume] # (*ikke strekke til, være underlegen, være mangelfull*) **υστερώ** [isterɔ] / **de kommer ikke til å mangle/savne noe** **σε θα στερηθούν τίποτα** [ðɛ θa steriθun ðipɔta] / **den/det mangler** (*den/det er borte*) **λείπει** [lipi] / **det eneste jeg mangler/har for lite av er kapital** **το μόνο πράγμα που μου λείπει είναι τα κεφάλαια** [tɔ mɔno pragma pu mu lipi ine ta kefalea] / **det mangler en...** **λείπει ένας /μία/ένα** [lipi ɛnas/mia/ɛna] : **den/det mangler en tomme på normal lengde** **θέλει μια ίντσα για να 'χει το κανονικό μάκρος** [θɛli mja intsa ja naçi tɔ kanɔnikɔ mɛjeθɔ] # **λείπει μια ίντσα από το κανονικό μάκρος** [lipi mja intsa apɔ tɔ kanɔnikɔ makrɔs] / **det mangler fem kroner i vekslepengene** **λείπουν 5 κορόνες από τα ρέστα** [lipun pɛndɛ korɔnes apɔ ta rɛsta] / **det manglet en koffert/ei veske** **λείπα μια βαλίτσα/τσάντα** [lipa mja valitsa/tsanda] / **han mangler erfaring** **υστερεί στην πράξη/σε πείρα** [isteri stim braksi/se pira] / **han mangler intelligens/mot/ vurderingsevne** **του λείπει η ευφυΐα/το θάρρος/η κρίση** [tu lipi i ɛfiia/tɔ θarɔs/i krɪsi] / **han mangler vanlig høflighet** **υστερεί σε ευγένεια** [isteri se evjenia] / **hva/hvem er det som mangler?** **τι/ποιος λείπει;** [ti/pjɔz lipi] / **hvis du mangler kontanter,...** **αν σ' απολείψουν μετρητά...** [an sapɔlipsun metrita] / **jeg mangler ingenting** **δεν μου λείπει τίποτα** [ðɛn mu lipi tipɔta] / **jeg oppdaget at lommeboka mi manglet/var borte** **διαπίστωσα ότι έλλειπε το πορτοφόλι μου** [ðiapistɔsa ɔti ɛlipɛ tɔ pɔrtɔfɔli mu] / **mangle kapital** (*ikke ha nok kapital, ha knapt med penger*) **δεν έχω αρκετά κεφάλαια** [ðɛn ɛχɔ arkɛta kefalea] : **mangle den nødvendige kapitalen** **στερούμαι τα αναγκαία κεφάλαια** [sterume ta anagɛa kefalea] / **vi mangler den nødvendige**

- kapital til utvidelse** μας λείπουν τα απαιτούμενα κεφάλαια για επέκταση [maz lɪpʊn ta apɛtʊmɛna kɛfálaia ja apɛktasi] / **vi mangler ingenting** δεν μας απολείπει τίποτα [ðɛn mas apɔlɪpi tɪpɔta]
- manglende** adj. **στερούμενος** [sterʊmɛnɔs] # (som mangler) που λείπει [pu lɪpi] # (mangelfull, utilstrekkelig) **ελλιπής** [ɛlɪpɪs] / **det manglende mellomledd** (etter eng. the missing link) ο κρίκος που λείπει [ɔ kriksɔs pu lɪpi] / **manglende bevis** (utilstrekkelige bevis) **ελλιπείς αποδείξεις** [ɛlɪpɪs apɔðɪksis] / **manglende interesse** **έλλειψη ενδιαφέροντος** [ɛlɪpsi ɛnðiafɛrɔndɔs] / **på grunn av manglende bevis** για **έλλειψη αποδείξεων** [ja ɛlɪpsi apɔðɪksɛɔn] / **på grunn av manglende informasjon** (i *mangel av informasjon*) **ελλείπει πληροφοριών** [ɛlɪpsi plɪrɔfɔrɪɔn]
- mango** m. (*frukt*) **μάνγκο, το** [tɔ mɑŋgɔ]
- mangold** m. (*bot.*)(*spinatbete, Beta Vulgaris*) **τεύτλον, το** [tɔ tɛftlɔn] # (*dagl.*) **κοκκινογούλι, το** [tɔ kɔkinɔgʊli] # **παντζάρι, το** [tɔ pandzari]
- mangoldsalat** m. (*kald, m/olje og sitron*) **χόρτα, τα** [ta xɔrta]
- mangslungen** adj. (*mangesidig, allsidig, fruktbar*) **γόνιμος** [gɔnimɔs] / **en mangslungen personlighet** (*en mangesidig begavelse*) **γόνιμος νους** [gɔnimɔz nus]
- mangt** ub. pron. **πολλά** [pɔla] / **mangt og mye** **πολλά και διάφορα** [pɔla ke ðjafɔra] : **prate om mangt og mye** **μιλώ για πολλά και διάφορα** [milɔ ja pɔla ke ðjafɔra]
- manifest** n. (*programerklæring*) **μανιφέστο, το** [tɔ manifɛstɔ] # **διακήρυξη, η** [i ðiakɪrɪksi] / **det kommunistiske manifest** το κομμουνιστικό μανιφέστο [tɔ kɔmunistikɔ manifɛstɔ] / **det sosialistiske partis manifest** η διακήρυξη του σοσιαλιστικού κόμματος [i ðiakɪrɪksi tu sɔsialistikɪ kɔmatɔs]
- manifestasjon** m. (*demonstrasjon, erklæring*) **διαδήλωση, η** [i ðiaðɪlɔsi] # (*motmæle, innsigelse, erklæring, ytring, oppvisning*) **εκδήλωση, η** [i ɛkðɪlɔsi] # (*tilsynkomst, åpenbaring*) **φανέρωμα, το** [tɔ fanɛrɔma] # **φανέρωση, η** [i fanɛrɔsi]
- manifestere** v. (*uttrykke, vise, erklære*) **διαδηλώνω** [ðiaðilɔnɔ] # **εκδηλώνω** [ɛkðilɔnɔ] # (*vise tydelig, demonstrere, tilkjenne*) **διατρανώνω** [ðiatranɔnɔ] # **εξωτερικεύω** [ɛksɔterikɛvɔ] / **manifestere seg** (*vise seg, komme til uttrykk*) **εξωτερικεύομαι** [ɛksɔterikɛvɔmɛ] # **φανερώνομαι** [fanɛrɔnɔmɛ] : **kjærligheten manifesterer seg på mange måter** η αγάπη εξωτερικεύεται με πολλούς τρόπους [i aɣapi ɛksɔterikɛvɛtɛ mɛ pɔlus trɔpus]
- manifestering** f.m. (*uttrykk, ytring, visning, påpekning*) **δείξιμο, το** [tɔ ðɪksimɔ]
- manifold** m. (*kaskintekn.*) (*forgreiningssrør*) **πολλαπλός** [pɔlaplɔs]
- maniky(e)** m. (*håndpleie*) **μανικιούρ, το** [tɔ manikjʊr]
- manikyrist** m. **μανικουρίστα, η** [i manikurɪsta]
- manikyrsaks** f.m. **ψαλιδάκι του μανικιούρ, το** [tɔ psaliðaki tu manikjʊr]
- manipulere** v. **παραποιώ** [parapɪɔ] # (*overtale/lure (med knep), manøvrere, dirigere, om tog: pense*) **μανουβράρω** [manuvrɔrɔ] # (*forfalske, manipulere med*) **μαγειρεύω** [majirɛvɔ] / **den dyktige politiker vet å manipulere folkeopinionen** ο έξυπνος πολιτικός ξέρει να μανουβράρω την κοινή γνώμη [ɔ ɛksipnɔs pɔlitikɔs ksɛri na manuvrari tiŋ kinɪ gɔnɔmi] / **manipulere en komité** **μανουβράρω μια επιτροπή** [manuvrɔrɔ mja ɛpitɔpi] / **manipulere med valgresultatet** (*fikse valget, drive valgfusk*) **μαγειρεύω τα εκλογικά αποτελέσματα** [majirɛvɔ ta ɛklɔjika apɔtɛlɛzmatɔ]



**manipulering** f.m. (*manipulasjon*) παραποίηση, η [i parapiisi] # (*intriger, falskhet, svikefullhet*) τζιριτζάτζουλα, η [i dziridzadzula] / **manipulering i det skjulte** (*renkespill, intrigering*) δολοπλοκία, η [i ðɔlɔplɔkia]

**manko** m. (*skort, mangel, svakhet, ufullkommenhet*) ατέλεια, η [i atelia] # (*svikt, mangel, underskudd*) έλλειμμα, το [tɔ ɛlima]

**mann** m. άντρας, ο [ɔ andras] # άνδρας, ο [ɔ andras] # (*person, individ*) άνθρωπος, ο [ɔ anθrɔps] # (*ektemann*) σύζυγος, ο [ɔ sizigɔs] # άντρας, ο [ɔ andras] # (*ektemann, gemal, husbond*) αφέντης, ο [ɔ afendis] # κύριος, ο [ɔ kirios] # (*mann (pl.), personer, individer*) νομάτοι, οι [i nɔmati] # νοματαίοι, οι [i nɔmatɛi] / **av alle passende unge menn i byen vår...** απ' όλους τους υποψήφιους γαμπρούς της πόλης μας [ap ɔlus tus ipɔpsifiuz ɣambɾus tis pɔliz mas] / **den lille mann** (*herr og fru Hvermannsen*) οι μικροί [i mikri] : **det er alltid den lille mann som må betale/som tar feil!** οι μικροί πάντα την πληρώνουν/έχουν τ' άδικο [i mikri panda tin plirɔnun/ ɛχun taðiko] / **den mannen er helt håpløs!** (*den mannen er til å fortvile over!*) απελπισία είναι αυτός ο άνθρωπος! [apelisia ine aftɔs ɔ anθrɔps] / **den vanlige mann** (*mannen i gata*) ο κοινός άνθρωπος [ɔ kinɔs anθrɔps] / **det er en mann/herre her som spør etter deg** σας ζητάει ένας κύριος [saz zitai enas kirios] / **det måtte ti mann til for å overmanne han** χρειάστηκαν δέκα νοματαίοι για τον κάνουν ζάφτι [Χriastikan ðɛka nɔmatɛi ja tɔn ɣanun zafti] / **en barsk ung mann** ένας απερίσκεπτος νεάρος [enas aperiskeptɔs nearɔs] / **en erfaren mann** (*en verdensmann*) άνθρωπος του κόσμου (= με πείρα) [anθrɔps tu kɔzmu (me pira)] / **en fæl mann** (*en stygg, skummel mann*) ασχημάνθρωπος, ο [ɔ asçimanθrɔps] / **en gammel mann** γέροντας [jɛrɔndas] # ένας γέρος [ɛnaz jɛɾɔs] / **en handlingens mann** άνθρωπος δράσεως [anθrɔps ðraseɔs] / **en liten, uanselig mann** ένα ασήμαντο ανθρωπάκι [ena asimandɔ anθrɔpaki] # ένας άσημος ανθρωπάκος [enas asimɔs anθrɔpakɔs] / **en lærd mann** (*en litterat*) άνθρωπος των γραμμάτων [anθrɔps tɔn ɣramatɔn] / **en mann og ei kvinne** ένας άντρας και μια γυναίκα [enas andras ke mja jinɛka] / **en pen mann** ομορφάντρας, ο [ɔ ɔmɔrfandras] # όμορφος άντρας [ɔmɔrfɔs andras] : **en pen, ung mann** ωραίος νέος [ɔɾɛɔz nɛɔs] / **en robust ung mann** ένα γερό παλληκάρι [ena jɛɾɔ palikari] # ένα παλικάρι [ena palikari] / **en tynn mann** (*en radmager person, bokst. tørket makrell*) τσίρος, ο [ɔ tsirɔs] / **en vakker ung mann** (*iron. en innbilsk snobb, en laps*) μορφονιός, ο [ɔ mɔrfɔnjɔs] / **en vanlig mann** (*mannen i gata, s.d.*) τυχαίος άνθρωπος [tiçɛɔs anθrɔps] / **han er blitt en flott ung mann** μεγάλωσε κι έγινε ωραίος νέος [megalɔse ki ɛjine ɔɾɛɔz nɛɔs] / **han er landsbyens rikeste/mektigste mann** είναι ο πρώτος νοικοκύρης του χωριού [ine ɔ prɔtɔz nikokiris tu χɔriu] : **han er mann for sitt ord** (*han holder det han lover*) ο λόγος του είναι συμβόλαιο [ɔ lɔɔs tu ine simvɔleɔ] / **han er rett mann for denne jobben** είναι ο άνθρωπος για τη δουλειά αυτή [ine ɔ anθrɔps ja ti ðulja afti] / **han er vår mann** αυτός είναι ο άνθρωπός μας [aftɔs ine ɔ anθrɔpɔz mas] / **han oppførte seg som en mann** φέρθηκε σαν άντρας [fɛrθike san andras] / **hun besøkte med sammen med sin mann** μ' επισκέφτηκε με τον κύριό της [mɛpiskɛftike me tɔn kirio tis] / **mann mot mann** σώμα με/προς σώμα [sɔma mɛ/ prɔs sɔma] : **kamp mann mot**

- mann** (*nærkamp*) μάχη σώμα με σώμα [maçi sɔma me sɔma] # αγώνας σώμα προς σώμα [aɣɔnas sɔma prɔs sɔma] / **mann og kone** άντρας και γυναίκα [andras ke jingka] # ανδρόγυνο, το [tɔ andrɔjino] # αντρόγυνο, το [tɔ andrɔjino] : **de lever som mann og kone** ζουν σαν αντρόγυνο [zun san andrɔjino] / **mannen i gata** (*den vanlige mann*) ο απλός άνθρωπος [ɔ aplɔs anθrɔps] # (*menigmann, folk flest*) ο κοινός άνθρωπος [ɔ kinɔs anθrɔps] # και η κουτσή Μαρία [ke i kutsi maria] / **mannen i huset** (*husfaren, husets herre*) ο κύριος του σπιτιού [ɔ kiris tu spitju] # νοικοκύρης του σπιτιού [nikɔkiris tu spitju] / **mannen min** (*min ektemann*) ο άντρας μου [ɔ andraz mu] / **når mannen min kommer** σαν έρθει ο αφέντης μου [san ɛrθi ɔ afɛndiz mu] / **til siste mann** ώς τον τελευταίο άντρα [ɔs tɔn deleftɔ andra]
- manna** m. (*rel.*)(*overf. gudegave, som sendt fra himmelen*) μάννα, το [tɔ mana]
- manddomstid** f.m. (*manddomsalder, voksen alder*) ανδρική ηλικία, η [i andriki ilikia]
- mannekeng** m. (*modell*) μανεκέν, το [tɔ manekɛn] # (*modell*) μοντέλο μόδας, το [tɔ mɔdɛlɔ mɔðas] / **arbeide som mannekeng** δουλεύω σαν μανεκέν/μοντέλο [ðulɛvɔ san manekɛn/mɔdɛlɔ]
- mannevond** adj. (*sint, bisk*) άγριος [aɣriɔs] / **en mannevond hund** (*sint bikkje*) άγριος σκύλος [aɣriɔs skiɔls]
- mannfolk** n. (*kar*) άντρας, ο [ɔ andras] / **er du et (skikkelig) mannfolk, eller (ikke)?** είναι άντρας ή όχι; [ine andras i ɔçi] / **han er et skikkelig mannfolk!** είναι άντρας! [ine andras] / **mannfolkene** οι αντρολόι [i andrɔlɔi] : **mannfolkene i en familie** οι άντρες μιας οικογένειας [i andrez mjas ikɔjɛnias] #
- mannfolkaktig** adj. (*mannhaftig, maskulin*) ανδρικός [andrikɔs] # αντρίκειος [andrikios]
- manngard** m. (*letemannskap, redningspatrolje,*) ομάδα έρευνας, η [i ɔmaða ɛrɛvnas] # καταδιωκτικό απόσπασμα, το [tɔ kataðiɔktikɔ apɔspazma]
- mannjevning** m. (*rivalisering, tevling*) αναμέτρηση, η [i anamɛtrisi] / **mannjevningen mellom supermaktene** η αναμέτρηση μεταξύ των υπερδυνάμεων [i anamɛtrisi metaksi tɔn ipɛrðinamɛɔn]
- mannekeng** m. (*utstillingsdokka, utstillingsfigur*) ανδρείκελο, το [tɔ andrikelɔ]
- mannhaftig** adj. (*om kvinne: maskulin*) αντρίκειος [andrikios] # ανδρικός [andrikɔs] / **mannhaftig kvinne** (*amasone, rivjern, furie, hespetre*) αντρογυναίκα, η [i andrɔjinka] / **se mannhaftig ut** (*være mannhaftig*) αντροφέρνω [andrɔfɛrnɔ]
- mannlig** adj. (*hann-, av hannkjønn*) αρσενικός [arsenikɔs]
- mannskap** n. (*menn, menige*) άντρες, οι [i andres] # πλήρωμα, το [tɔ plirɔma] / **et veltrent mannskap** (*et erfarent mannskap*) ένα καλά εκπαιδευμένο πλήρωμα [ɛna kala ɛkrɛðɛvmɛnɔ plirɔma] / **hele mannskapet ble reddet** όλο το πλήρωμα άώθηκε [ɔlɔ tɔ plirɔma sɔθike] / **militære mannskaper** (*militært personell*) στρατιωτικό προσωπικό, το [tɔ stratiktikɔ prɔsɔpikɔ]
- mannskor** n. ανδρική χορωδία, η [i andriki xɔrɔðia]
- mannsstemme** f.m. ανδρική φωνή, η [i andriki fɔni]
- manntall** n. (*folketelling*) απογραφή, η [i apɔɣrafi]
- manntalls-** (*folketellings-, inventar-*) απογραφικός [apɔɣrafikɔs]
- manntallslista** f.m.pl. (*valglista*) εκλογικοί κατάλογοι, οι [i eklɔjiki kataɔji]

- manometer** n. (*damptrykkmåler, gasstrykkmåler*) **μανόμετρο, το** [tɔ manɔmɛtrɔ] # (*damptrykkmåler*) **ατμόμετρο, το** [tɔ atmɔmɛtrɔ]
- mansjett** m. **μανικέτι, το** [tɔ manikɛti] # **μανσέτα, η** [i mansɛta]
- mansjettknapp** m. **κούμπι μανικετιού, ο** [ɔ kumbi maniketiu] # pl. (*mansjettknapper, trykknapper*) **ξενόκουμπα, τα** [ta ksɛnɔkumba]
- manual** m. (*vekt, håndvekt*) **αλτήρας, ο** [ɔ altiras]
- manuell** adj. **χειροκίνητος** [çirɔkinitɔs] # **χειρωνακτικός** [çirɔnaktikɔs] / **manuell kontroll** (*manuell styremekanisme*) **χειροκίνητος έλεγχος** [çirɔkinitɔs ɛlɛɣɔs] / **manuelt arbeid** **χειρωνακτική δουλειά/εργασία** [çirɔnaktiki ðulja/ɛrgasja]
- manufaktur** m. (*bekledningsgjenstander, klær*) **είδη ιματισμού, τα** [ta iði imatizmɔ]
- manufakturforretning** m. **υφασματοπωλείο, το** [tɔ ifazmatɔpɔliɔ] # (*klesbutikk, varemagasin*) **εμπορικό, το** [tɔ ɛmbɔrikɔ]
- manufakturhandel** m. (*handel med tekstiler*) **υφασματεμπόριο, το** [tɔ ifazmatɛmbɔriɔ]
- manufakturhandler** m. (*kleshandler*) **έμπορος υφασμάτων, ο** [ɔ ɛmbɔrɔs ifazmatɔn] # f. **εμπόρισσα υφασμάτων, η** [i ɛmbɔrisa ifazmatɔn] # **υφασματέμπορος, ο** [ɔ ifazmatɛmbɔrɔs]
- manuskript** n. **χειρόγραφο, το** [tɔ çirɔgrɔfɔ] # (*notater*) **σημειώνεις, οι** [i simiɔnis] / **det eldste mauskriptet som eksisterer/er bevart** **το πιο παλιό χειρόγραφο που υπάρχει** [tɔ pɔ paljɔ çirɔgrɔfɔ pu iparçi] / **holde tale uten manuskript** (*ikke bruke manuskript*) **βγάλω λόγο χωρίς σημειώσεις** [vɣazɔ lɔɣɔ xɔris simiɔnis]
- manøver** m. (*militærøvelse*) **άσκηση, η** [i askisi] # (*mil. og pol.*) **μανούβρα, η** [i manɔvra] # (*drill, øvelse, mil. manøver*) **γυμνάσια, η** [i jimnasia] # (*bevegelse, unnamanøver, kunstgrep, knep*) **ελιγμός, ο** [ɔ ɛliɣmɔs] # **υπεκφυγή, ι** [i ipɛkfijɪ] # **μανούβρα, η** [i manɔvra] / **med slike simple manøvrer klarte han å... με τέτοιους αξιοθρήνητους ελιγμούς κατάφερε να...** [mɛ tɛtius aksioθrɛnitɔs ɛliɣmɔs katafɛrɛ na] / **soldatene er på manøver/vårmanøver** **οι στρατιώτες είναι σε γυμνασία/στα εαρινά γυμνασία** [i stratjɔtɛs inɛ sɛ jimnasia/sta ɛarina jimnasia]
- manøvrere** v. (*styre, kjøre*) **οδηγώ** [ɔðigɔ] # **κατευθύνω** [katɛfθinɔ] # (*være fleksibel eller unnnvikende, mil.: evolere, dvs. manøvrere en eskadre slik at den endrer kurs eller går over i en annen formasjon*) **ελίσσομαι** [ɛlisɔmɛ] # (*manipulere, dirigere, om tog: pense*) **μανουβράρω** [manɔvrarɔ] / **hun klarte å manøvrere bilen sin inn i ei lita parkeringsluke** **με ελιγμούς κατάφερε να παρκάρει το αυτοκίνητό της σε μια θεσούλα** [mɛ ɛliɣmɔs katafɛrɛ na parkari tɔ aftɔkinitɔ tis sɛ mja θɛsuɔla]
- manøvrering** f.m. (*håndtering, behandling*) **χειρισμός, ο** [ɔ çirizmɔs] # (*bevegelse, lirking*) **ελιγμός, ο** [ɔ ɛliɣmɔs]
- manøvreringssystem** n. (*styringsystem*) **σύστημα καθοδήγησης, το** [tɔ sistima kaθɔðijisis]
- mappe** f.m. (*perm, samleperm, folder, omslag*) **ντοσιέ, ο** [ɔ ðɔsiɛ] # (*konvolutt, datafil, register*) **φάκελος, ο** [ɔ fakɛlɔs] / **ha en mappe på noen** **φακελώνω κάποιον** [fakɛlɔnɔ kapjɔn] / **personlig mappe** **προσωπικό φάκελος, ο** [ɔ prɔsɔpikɔ fakɛlɔs] # **ιστορικό, το** [tɔ istɔrikɔ]
- marabu** m. (*adjutantfugl, adjutantstork*) **μαραμπού, το** [tɔ marabu]
- maratonløp** n. **μαραθώνιος (δρόμος), το** [tɔ maraθɔniɔz ðrɔmɔs] / **han ble utropt til vinner av maratonløpet** **τον ανακήρυξαν νικητή του μαραθώνιου** [tɔn anakiriksɔn]

niktj tu maraθɔniu]

**maratonmøte** n. μαραθώνια συνεδρίαση, η [i maraθɔɲja sineðriasi] / **etter et maratonmøte på 18 timer** ύστερα από μαραθώνια συνεδρίαση 18 ωρών [ɪstera apɔ maraθɔɲja sineðriasi ðekaɔΧtɔ ɔɔɲn]

**maranta** m. (bot.)(eng. arrowroot) μαραντία καλαμοειδής, ο, η [i marandja kalamɔiðis]

**marantastivelse** m. (i kokekunst) μαραντάμυλον, το [tɔ marantamilɔn] # αραρούτι, το [tɔ araruti]

**Maraton** hist.geo. Μαραθώνας, ο [ɔ maraθɔnas] / **slaget ved Maraton** η μάχη του Μαραθώνα [i maçi to maraθɔna]

**maratonløp** n. μαραθώνιος δρόμος, ο [ɔ maraθɔɲioz ðɔɔmɔs]

**maratonløper** m. μαραθονοδρόμος, ο [ɔ maraθɔɲɔðɔɔmɔs]

**mare** f.m. (mareritt) βραχνάς, ο [ɔ vraΧnas]

**marehalm** m. (sandrøyr) αμμόφιλον, το [tɔ amɔfilɔn]

**marengs** m. μαρέγκα, η [i mareŋga]

**mareritt** n. εφιάλτης, ο [ɔ efjal̥tis] # βραχνάς, ο [ɔ vraΧnas] # μόρα, η [i mɔra] / **ha mareritt om natta** βλέπω εφιάλτες τη νύχτα [vlɛpɔ efjal̥tes ti niΧta] / **jeg har mareritt** έχω εφιάλτες (pl.) [ɛΧɔ efjal̥tes] / **som et mareritt** (marerittaktig) εφιαλτικός [efial̥tikɔs]

**marerittaktig** adj. (skrekkelig) εφιαλτικός [efial̥tikɔs] / **en marerittaktig opplevelse** εφιαλτική εμπειρία [efial̥tikɪ embiria]

**marg** m. (margin, kant, overf. utkant) περιθώριο, το [tɔ periθɔɔrio] # (beinmarg) μυελός, ο [ɔ miɛlɔs] # μεδούλι, το [tɔ meðuli] # (i planter) ψίχα φυτού, η [i psiΧa fitu] / (anat.) **den forlengede marg** (medulla oblongata) προμήκης μυελός, ο [ɔ prɔm̥ikiz miɛlɔs] / **en henvisning i margen** μια παραπομπή στο περιθώριο [mja parapɔmbi stɔ periθɔɔrio] / **gå gjennom marg og bein** (gjennomtreng) διαπερνώ ως το κόκ(κ)αλο [ðiapɛrnɔ ɔs tɔ kɔkalɔ] : **kulda gikk gjennom marg og bein (på oss)** (vi var gjennomfrosne, vi hadde fått frosten i oss) το κρύο μας είχε διαπεράσει/μας πέρασε ως το κόκ(κ)αλο [tɔ kriɔ mas iΧe ðiapɛrasi/mas pɛrase ɔs tɔ kɔkalɔ] / **helt inn til margen** (helt og holdent, tvers igjennom, til fingerspissene) ως το κόκκαλο/μεδούλι [ɔs tɔ kɔkalɔ/meðuli] # **μέχρι μυελού οστέων** [mɛΧri miɛlu ɔstɛɔn] / **ikke skriv i margen** μη γράφεις στο περιθώριο [mi ɣrafis stɔ periθɔɔrio] / **merknader i margen** σημειώσεις στο περιθώριο [simiɔsis stɔ periθɔɔrio] : **notater skrevet i margen** σημειώσεις γραμμένες στο περιθώριο [simiɔsiz ɣramɛnɛs stɔ periθɔɔrio] / **signere i margen** υπογράφω στο περιθώριο [ipɔɣrafɔ stɔ periθɔɔrio] / **smale marger** στενά περιθώρια [stɛna periθɔɔria]

**margarin** m. μαργαρίνη, η [i margarini]

**margeritt** m. (prestekrage) μαργαρίτα, η [i margarita]

**margin** m. (toleranse) ανοιχή, η [i aniçi] # (kant, marg, klaring) περιθώριο, το [tɔ periθɔɔrio] # (albuerom, nok tid eller rom) τράτο, το [tɔ trɔtɔ] / **med god margin** (komfortabelt) άνετα [aneta] # (suverent) με μεγάλη διαφορά [mɛ megali diafɔra] : **avslutte/fullføre noe med god margin** (godt innenfor tidsfristen, etc.) τελειώνω κάτι άνετα [telioɲɔ kati aneta] : **vinne med god/liten margin** κερδίζω με μεγάλο/

- μικρό περιώωριο [kerðizɔ me megəlb/mikrɔ pəriθɔriɔ]
- marginal** adj. (*underordnet, liten, lite viktig*) οριακός [ɔriakɔs] # περιθωριακός [pəriθɔriakɔs] # (*usikker, tvilsom*) αμφισβητούμενος [amfizvitumɛnos] / **et marginalt/usikkert mandat** αμφισβητούμενη έδρα [amfizvitumɛni ɛðra] / **marginal effekt** (*marginal ytelse/avkastning*) οριακή αποδοτικότητα [ɔriaki apɔðɔtikɔtita] / **marginalt utbytte** οριακό εισόδημα, το [tɔ ɔriakɔ isɔðima]
- marginaljord** f.m. (*jord som det knapt lønner seg å dyrke opp*) οριακήγη [ɔriaki ji]
- marginalomkostninger** m.pl. (*merkant.*) οριακό κόστος, ο [ɔ ɔriakɔ kɔstɔs]
- margstjele** v. (*ta kraften fra, devitalisere, svekke, utmatte*) αποδυναμώνω [apɔðinamɔnɔ]
- marianøkleblom** m. (*bot.*) (*marianøklebånd, soleihov*) πασχαλίτσα, η [i pasΧalitsa]
- mariatistel** m. (*bot.*) (*Sibylum marianum*) γαιόδουράγκαθο, το [tɔ ɣaiðurangaθɔ]
- marihøne** f. κοκκινέλη, η [i kɔkinɛli] # παπαδίτσα, η [i papaðitsa] # πασχαλίτσα, η [i pasΧalitsa]
- marihuana** m. μαριχουάνα, η [i mariΧuana] / **avhengighet av marijuana** εθισμός στη μαριχουάνα [ɛθizmɔs sti mariΧuana] / **han ble avhengig av marijuana** η μαριχουάνα του 'γινε ανάγκη [i mariΧuana tu jine anangi] / **røyke marijuana** καπνίζω μαριχουάνα [kapnizɔ mariΧuana]
- marihuanasigaret** m. (*sl. rev*) τσιγαριλίκι, το [tɔ tsigariliki]
- marin** adj. (*sjø-, hav-*) θαλάσσιος [θalasiɔs] # θαλασσόβιος [θalaszviɔs] / **marine planter** (*sjøplanter*) θαλασσόβια φυτά [θalaszvia fita]
- marina** m. (*småbåthavn, lystbåthavn*) μαρίνα, η [i marina]
- marinade** m. (*saus*) μαρινάτο, το [tɔ marinatɔ] / **marinade til fisk** (*savoro, laget med eddik, hvitløk, rosmarin, rosiner og olivenolje - oppskrift fra Corfu*) σαβόρι, το [tɔ savɔri]
- marine** n. (*flåte*) ναυτικό, το [tɔ naftikɔ] # (*krigsflåte, orlogsflåte*) πολεμικός στόλος, ο [ɔ pɔlemikɔs stɔlɔs] # πολεμικό ναυτικό, το [tɔ pɔlemikɔ naftikɔ] / **gå inn i marinen** κατατάσσομαι στο ναυτικό [katatasɔme stɔ naftikɔ] / **sjefen for marinen** αρχηγός του ναυτικού, ο [ɔ arçigɔs tu naftiku] / **tjenestegjøre i marinen** υπηρετώ στο ναυτικό [ipiretɔ stɔ naftikɔ]
- marinebase** m. (*flåtebase*) ναυτική βάση, η [i naftiki vasi]
- marineblå** adj. (*mørkeblå, dypblå*) βαθυγάλαζος [vaθigalazɔs] # μπλε-μαρέ(ν) [blɛmarɛ(n)]
- marineoffiser** m. αξιωματικός του ναυτικού, ο [ɔ aksiɔmatikɔs tu naftiku]
- marinert** adj. σιβέ [sivɛ] # μαρινάτος [marinatɔs] / **marinert fisk** μαρινάτα ψάρια [marinata psaria]
- marinesoldat** m. πεζοναυτής, ο [ɔ peznafɔtis]
- marineøvelse** m. ναυτική επίδειξη, η [i naftiki epidiksi]
- marionett** m. (*dokke, leddokke*) κούκλα, η [i kukla] # (*også overf.: nikkedokke*) μαριονέτα, η [i marionɛta] # ανδρείκελο, το [tɔ andrikɛlɔ] # νευρόσπαστο, το [tɔ nevɔspastɔ]
- marionettregjering** f.m. κυβέρνηση ανδρεικέλων, η [i kivɛnisi andrikɛlɔn]
- mark** f.m. (*eng, jorde, åker*) χωράφι, το [tɔ Χɔrafi] # (*slette, eng, vidde*) γήπεδο, το [tɔ jipɛðɔ] # (*jord, bakke*) γη, η [i ji] # (*jord, bakke, grunn, territorium*) έδαφος, το [tɔ ɛðafɔs] # (*meitemark, makk*) σκουλήκι, το [tɔ skuliki] # (*tysk mark, DM*) μάρκο,

- το [tɔ mɑrkɔ] / **de elysiske marker** (*gr. myt.*) τα Ελύσια Πεδία [ta ilisia pɛðia] / **dyrket mark** καλλιεργημένη γη [kɑliɛrjɪmɛni ji] / **få mark** (*bli markspist*) σκουληκιάζω [skulikiɑzɔ] / **markene var fulle av prestekrager** τα χωράφια ήταν γεμάτα μαργαρίτες [ta xɔɾafia ðtan jɛmɑta mɑrɟarites]
- markant** adj. (*tydelig, påfallende, åpen, utilslørt*) ανοιχτόλογος [aniχtɔlɔɟɔs]
- markblomst** m. αγριολούλουδο, το [tɔ aɟriɔlɔlɔðɔ] / **markblomster** (*viltvoksende blomster*) αγριολούλουδα, τα [ta aɟriɔlɔlɔða] / **en liten buket markblomster** ένα μπουκετάκι αγριολούλουδα [ɛna buketaki aɟriɔlɔlɔða]
- marked** n. (*torg, markedsplass*) αγορά, η [i aɟɔɾɑ] # πιάτσα, η [i pjɑtsɑ] # πανήγυρη, η [i panijiri] # (*marknad, torgdag, (årlig) kjøpstevne*) πιζάρι, το [tɔ pizari] # (*liten by med jevnlig markedsdager, markedsby*) πολίχνη, η [i pɔliχni] / **kjenne markedet** ξέρω την πιάτσα, η [ksɛɾɔ tim bjɑtsɑ] / **komme på markedet med** (*være ute med*) κυκλοφορώ [kiklɔfɔɾɔ] : **FIAT kommer på markedet med/er ute med en ny modell i år** η FIAT θα κυκλοφορήσει ένα νέο μοντέλο φέτος [i fiat θa kiklɔfɔɾisi ɛna nɛɔ mɔðɛlɔ fɛtɔs] / **markedet er overopphetet** “ζεσταίνεται” η αγορά [zɛstɛnɛtɛ i aɟɔɾɑ] / **markedet er urolig/nervøst** η αγορά είναι άστατη [i aɟɔɾɑ ðnɛ ɑstati] / **på grunn av det dårlige været er det mangel på/finnes det ikke fisk på markedet** από την κακοκαιρία δεν βλογάει ψάρι στην αγορά [apɔ tin ɟakɔkɛria ðɛn vlɔɟai psari stin aɟɔɾɑ]
- markeds-** (*forretnings-, handels-, handle-, merkantil*) εμπορικός [ɛmbɔɾikɔs]
- markedsanalyse** f.m. (*markedsundersøkelse*) διερεύνηση/έρευνα της αγοράς, η [i ðiɛɾɛvnisi/ɛɾɛvna tis aɟɔɾɑs] / **drive markedsanalyse** (*analysere markedet*) διερευνώ την αγορά [ðiɛɾɛvnɔ tin aɟɔɾɑ]
- markedsbestemmelser** m.pl. αγορανομικές διατάξεις [aɟɔɾanɔmikɛz ðiataksis]
- markedsføre** v. (*lage reklame for, drive PR for*) διαφημίζω [ðiafimiɔzɔ] # (*lansere*) λανσάρω [lansɑɾɔ] / **markedsføre varene/ produktene sine** διαφημίζω τα προϊόντα μου [ðiafimiɔzɔ ta pɾɔjɔnda mu]
- markedsføring** f.m. κυκλοφορία, η [i kiklɔfɔɾia] # μάρκετιν, το [tɔ mɑɾketin] # (*promotering*) προβολή, η [i pɾɔvɔli] # (*lansering*) λανσάρισμα, το [tɔ lansɑɾizma] # (*reklame*) διαφήμιση, η [i ðiafimisi] / **aggressiv markedsføring** εντατική διαφήμιση [ɛndatikɪ ðiafimisi] / **markedsføringen av et nytt produkt/en ny bilmodell** η κυκλοφορία ενός νέου προϊόντος/αυτοκινήτου [i kiklɔfɔɾia ɛnɔz nɛu pɾɔjɔnds/aftɔkinɪtu]
- markedsinspektør** m. αγορανόμος, ο [ɔ aɟɔɾanɔmɔs]
- markedsmekanisme** m. μηχανισμός της αγοράς, ο [ɔ miχanizmɔs tis aɟɔɾɑs]
- markeds plass** m. (*torg*) αγορά, η [i aɟɔɾɑ] # χώρος της πανήγυρης, ο [ɔ xɔɾɔs tis panijiris] / **byens markeds plass** (*handletorg*) η δημοτική αγορά [i ðimɔtikɪ aɟɔɾɑ] / **den lokale markeds plassen** (*stedets markedsplass*) η τοπική πανήγυρη [i tɔpikɪ panijiri]
- markedspris** m. αγοραία τιμή, η [i aɟɔɾɛɑ timi] # τιμή αγοράς, η [i timi aɟɔɾɑs]
- markedsrapport** m. δελτίο (τιμών της) αγοράς, το [tɔ ðɛltiɔ (timɔn dis) aɟɔɾɑs]
- markedsregulering** f.m. (*priskontroll*) αγορανομία, η [i aɟɔɾanɔmia]
- markedstendens** m. (*markedsutvikling*) τάση της αγοράς, η [i tasi tis aɟɔɾɑs] /

- markedstendensen er imot oss** η τάση της αγοράς είναι εναντίον μας [i tasi tis aɣɔras ine enandion mas]
- markedsundersøkelse** m. (*markedsanalyse*) διερεύνηση/έρευνα της αγοράς, η [i dierevnisi/erevna tis aɣɔras]
- markedsverdi** m. αγοράια αξία, η [i aɣɔrea aksia] # εμπορική αξία, η [i emboriki aksia] # (*spotpris*) τρέχουσα αξία, η [i trexusa aksia]
- markere** v. (*stemple, forsegle, merke av*) επισημαίνω [episimeno] # (*merke, sette merke på, fotball: takle*) μαρκάρω [markaro] # μαρκαρίζω [markarizo] # (*stå for, bety*) σημαίνω [simeno] # (*indikere, vise, merke av*) σημειώνω [simiono] / **det markerer en endring i politikken/en politisk kursendring** αυτό σημειώνει μια αλλαγή πολιτικής [afto simionē mi a alaji politikis] / **det nederlaget markerte slutten på fransk herredømme i Indokina** αυτή η ήττα σήμανε το τέλος της Γαλλικής κυριαρχίας στην Ινδοκίνα [afti i ita simane to telos tis galikis kiriarxias stin indokina] / **hans død markerte slutten på en epoke** ο θάνατός του σημείωσε το τέλος μιας εποχής [o thanatos tu simiose to telos mias epoxis]
- markering** f.m. (*framvisning, påpekning, visning*) δείξιμο, το [to diksimo] # (*avmerking, stempling, presisering*) επισήμανση, η [episimansi] # μαρκάρισμα, το [to markarizma]
- markeringslys** n.pl. (*bil*) φώτα πορείας, τα [ta fota porias]
- markert** adj. (*distinkt, merkbar, synlig*) αισθητός [esθitɔs] # (*utpreget, tydelig, åpenbar*) έκδηλος [ekðilos] # έντονος [endɔnos] # (*klar, tydelig, veldefinert*) ευδιάκριτος [evðjakritɔs] # (*furet, med grove trekk*) τραχύς [traçis] / **en markert aksent** ένας ευδιάκριτος τόνος [enas evðiakritɔs tonɔs] / **en markert bedring** έκδηλη βελτίωση [ekðili veltios] # (*en stor forbedring*) μια αισθητή βελτίωση [mja esθiti veltios] / **en markert forskjell** (*en tydelig forskjell*) έκδηλη διαφορά [ekðili diafra] / **et markert ansikt** (*et grovt, furete ansikt*) ένα τραχύ αυλακωμένο πρόσωπο [ena traçi avlakomeno prɔsɔpo] / **han har hatt en markert framgang** (*han har gjort store framskritt*) σημείωσε αισθητή πρόοδο [simiose esθiti prɔɔdo] / **med markert tysk aksent** (*med tydelig tysk aksent*) με έντονη γερμανική προφορά [me endɔni jermanika prɔfra]
- marketeri** m. (*e. sl. intarsia, tremosaikk, deкупørarbeid*) μαρκετερί, η [i marketeri]
- marki** m. (*adelstittel*) μαρκήσιος, ο [o markisios]
- markise** f.m. (*i butikkvindu etc.*) μαρκίζα (βιτρίνας κτλ.), η [i markiza (vitri nas ke ta lipa)] # (*i butikk, på veranda*) τέντα (καταστήματος/βεράντας), η [i tɛnda katastimatɔs/verandas] # (*markiser, rulleskodder*) εξωτερικά ρολά, τα [ta eksoterika rola] # (*adelskvinne*) μαρκησία, η [i markisia] / **sveive inn/ut** (*el. opp/ned*) **markisen** ανεβάζω/κατεβάζω την τένδα [anevazo/katevazo tin dɛnda]
- markmus** f.m. (*gnager*)(*jordrotte, markmus, skogmus*) αροραίος, ο [o arɔreas]
- markspist** adj. **σαρακοφαγωμένος** [sarakɔfagomenɔs] # **σκουληκιασμένος** [skulikiazmenɔs] # **σκουληκοφαγωμένος** [skulikɔfagomenɔs] # **φαγωμένος από σκουλήκα** [fagomenɔs apɔ skulikia] / **markspist frukt** σκουληκιασμένα φρούτα, τα [ta skulikiazmena fruta] / **markspist kjøtt/ost** σκουληκιασμένο κρέας/τυρί [skulikiazmeno kreas/tiri] / **markspist sted** (*markhull*) σαρακοφάγωα, το [to

- sarakofagoma] # σκουληκότρυπα, η [i skulikɔtripa] / **markspist trevirke**  
 σκουληκιασμένο ξύλο, το [tɔ skulikiazmɛnɔ ksɪbɔ]
- Markus** (bib. navn) Μάρκος, ο [ɔ markɔs]
- Markusevangeliet** n. το κατά Μάρκον Ευαγγέλιο [tɔ kata markɔn evaŋgɛlio]
- markør** m. (peker, nål, tapp, plugg) βελόνα, η [i velɔna]
- marmelade** m. (syltetøy) μαρμελάδα, η [i marmelaða] # γλυκό, το [tɔ ɣlikɔ] #  
 (marmelade (av sitrusfrukter) μαρμελάδα (από κιτροειδή), η [i marmelaða (apɔ kitroidi)]
- marmor** m. μάρμαρο, το [tɔ marmarɔ] / **bryte marmor** εξορύσσω μάρμαρο [eksɔriɔ  
 marmarɔ] / **(laget) av fin marmor** καλλιμάρμαρος [kalimarmarɔs] / **hvit marmor**  
**med grønne årer/striper** άσπρο μάρμαρο με πράσινες ραβδώσεις [asprɔ marmarɔ me  
 prasinez ravðɔsis] / **marmor i plater** (marmorheller) μάρμαρο σε πλάκες [marmarɔ  
 se plakes]
- marmor-** (laget av marmor) μαρμάρινος [marmarinɔs] # μαρμαρένιος [marmarenjɔs]
- marmorblokk** m. κομμάτι μάρμαρο, το [tɔ kɔmati marmarɔ]
- marmorbrudd** n. λατομείο μαρμάρου, το [tɔ latɔmiɔ marmaru] # νταμάρι για  
 μάρμαρα, το [tɔ damari marmara]
- marmorbyste** f.m. μαρμάρινη προτομή, η [i marmarini prɔtɔmi]
- marmorgolv** n. μαρμαρένιο δάπεδο, το [tɔ marmarenjɔ ðapeðɔ]
- marmorhogger** m. (billdehogger som arbeider i marmor) μαρμαράς, ο [ɔ marmaras] #  
 μαρμαρογλύπτης, ο [ɔ marmarɔɣliptis] / **verkstedet til en marmorhogger**  
 μαρμαράδικο, το [tɔ marmaraðiko] # μαρμαρογλυφείο, το [tɔ marmarɔɣlifio]
- marmorindustri** m. βιομηχανία μαρμάρου, η [i viɔmiΧanja marmaru]
- marmorintarsia** m. (marmorosaikk) μαρμαροθέτημα, το [tɔ marmarɔθetima]
- marmorosaikk** m. (marmorintarsia) μαρμαροθέτημα, το [tɔ marmarɔθetima]
- marmorplater** f.m.pl. (til brulegning o.l.) μαρμάρινες πλάκες, οι [i marmarines plakes] /  
**en gardsplass brulagt med marmor(plater)** αυλή στρωμένη με μαρμάρινες πλάκες  
 [avlɪ strɔmɛni me marmarines plakes]
- marmorpulver** n. (marmorstøv) μαρμαρόσκονη, η [i marmarɔskɔni]
- marmorsag** f.m. μαρμαροπρίονο, το [tɔ marmarɔpriɔnɔ]
- marmorskulptur** m. (marmorskulptering) μαρμαρογλυπτική, η [i marmarɔɣliptiki]
- marmorstatue** f.m. μαρμάρινο άγαλμα, το [tɔ marmarinɔ aɣalma] # άγαλμα από  
 μάρμαρο [aɣalma apɔ marmarɔ]
- marmortrapp** f.m. μαρμαρένια/μαρμάρινη σκάλα, η [i marmarenja/marmarini skala]
- Marne** geo. Μάρνης, ο [ɔ marnis]
- marodør** m. (plyndrer, pirat) καταδρομέας, ο [ɔ kataðrɔmɛas]
- marokkaner** m. Μαροκινός, ο [ɔ marɔkinɔs] # f. Μαροκινή, η [i marɔkini]
- marokkansk** adj. μαροκινός [marɔkinɔs]
- Marokko** geo. Μάρκο, το [tɔ marɔkɔ]
- mars** m. (måned) Μάρτιος, ο [ɔ martiɔs] # Μάρτης, ο [ɔ martis] # (planet) Άρης, ο  
 [ɔ aris] / **den 17. mars** (στις) δεκαεπτά Μαρτίου [(stiz) ðekaɛpta martiu] / **25.**  
**mars** (den greske uavhengighetsdagen 1821, "fokets høytidsdag") η 25η Μαρτίου [i



- ikɔstipɛmpti martiu] / **er det liv på Mars?** *υπάρχει ζωή στον Άρη;* [iparçi zɔi stɔn ari] : **alle spekulasjonene om det er liv på Mars** *όλες οι υπόθεσεις για ζωή στον Άρη* [ɔles i ipɔθɛsiz ja zɔi stɔn ari]
- mars-** μαρτιάτικος [martiatikɔs]
- marseillaisen** *fr. nasjonalsang* *μαρσεγιέζα*, η [i marsejɛza] # *Μασσαλιώτιδα*, η [i masaljɔtiða]
- Marseille** geo. *Μασσαλία*, η [i masalja]
- marsboer** m. *άρειος*, ο [ɔ ariɔs]
- marsipan** m. (*mandelmasse*) *αμυγδαλόμαζα*, η [i amigðalɔmaza] / **marsipankake** (*mandelmakron*) *αμυγδαλωτό*, το [amigðalɔtɔ]
- marsj** m. (*mus.*) *εμβατήριο*, το [tɔ emvatiriɔ] # *μαρς*, το [tɔ mars] # (*mil. marsjering, fottur, ferd, gang, demonstrasjonstog*) *πορεία*, η [i pɔrija] # (*fottur, spasertur, vandring*) *οδοπορία*, η [i ɔðipɔrija] / **det er fem minutters marsj herfra** *είναι 5 λεπτά πεζοπορία από δω* [ine pɛnde lɛpta pɛzɔpɔrija ap ɛɔɔ] / **en slitsom marsj/fottur** *εξαντλητική πορεία* [eksandlitiki pɔrija] / **etter (en) ti dagers marsj** *ύστερα από οδοπορία δέκα ημερών* [istɛra apɔ ɔðipɔrija ðɛka imɛrɔn] : **etter to dagers marsj ble bataljonen vår innkvartert (i)...** *ύστερα από δυο ημερών πεζοπορία, το τάγμα μας καταυλίστηκε...* [istɛra apɔ ðjɔ imɛrɔn pɛzɔpɔrija tɔ tagma mas katavlɪstikɛ] / **i rask marsj** (*i springmarsj, i fullt firsprang, løpende, fort*) *τροχάδην* [trɔΧaðin] / **politiet forbød marsjen** *η αστυνομία απαγόρευσε την πορεία* [i astinɔmija apagɔrɛfse tim bɔrija] / **på stedet marsj** *βήμα σημειωτό(ν)* [vima simiɔtɔ (n)]
- marsjere** v. (*gå, vandre, toge*) *βαδίζω* [vaðizɔ] # (*paradere, marsjere forbi*) *παρελαύνω* [parelavno] # (*drille, forflytte seg under militær kommando*) *βηματίζω στρατιωτικά* [vimatizɔ stratɔtikɑ] / (*mil.*) **de marsjerte inn i hovedstaden** *μπήκαν συνταγμένοι στην πρωτεύουσα* [bikan sindagmɛni stim brɔtɛvusa] / **marsjere mot (gå til krig mot)** *εκστρατεύω κατά* [ekstratɛvo kata] : **han marsjerte mot barbarene** *εξεστράτευσε κατά των βαρβάρων* [eksɛstratɛfse kata tɔn varvarɔn] / **marsjere mot fienden** *βαδίζω κατά του εχθρού* [vaðizɔ kata tu ɛΧθru] / **marsjere mot hovedstaden** *βαδίζω εναντίον της πρωτεύουσας* [vaðizɔ enandion tis prɔtɛvusas] : **de marsjerte mot hovedstaden** *βάδισαν κατά της πρωτεύουσας* [vaðisan kata tis prɔtɛvusas] / **marsjere på stedet** *κάνω βήμα σημειωτόν* [kano vima simiɔtɔn] / **vi marsjerte til tonene fra skolekorpset** *παρελάσαμε υπό τους ήχους της σχολικής μπάντας* [parelasame ipɔ tus iΧus tis sΧɔlikiz bandas]
- marsjordre** m. (*kommando*) *φύλλο πορείας*, το [tɔ fiɔ pɔrias]
- marskalk** m. (*feltmarskalk*) *στρατάρχης*, ο [ɔ stratarçis]
- marskalkstav** m. *στραταρχική ράβδος*, ο [ɔ stratarçiki ravðɔs] # (*tryllestav*) *μπαγκέτα*, η [i banɡɛta]
- marsvin** n. *ινδικό χοιρίδιο*, το [tɔ inðikɔ çiriðio]
- martini** m. (*e.sl. cocktail, et våpen: Martini-Henryrifle*) *μαρτίνι*, το [tɔ martini]
- martre** v. (*pine, plage, torturere*) *βασανίζω* [vasanizɔ]
- martyr** m. *μάρτυρας ο/η* [ɔ/i martiras] / **de kristne martyrer** *οι Χριστιανοί μάρτυρες* [i Χristiani martirɛs] / **en hellig martyr** *ιερομάρτυρας*, ο [ɔ iɛrɔmartiras] / **en martyr for fredens/frihetens/vitenskapens sak** *μάρτυρας της ειρήνης/ελευθερίας/*

- επιστήμης [martriras tis irinis/ελεφθερίας/επιστήμης] / **en stor martyr** μεγαλομάρτυρας [megalɔm̄artiras] / **fortegnelse over martyrer** (*martyrologium*) μαρτυρολόγιο, το [tɔ martirɔlɔɟɔ] / **nasjonal martyr** εθνομάρτυρας, ο [ɔ εθnɔm̄artiras]
- martyrglorie** m. (*martyrkrans/-krone*) στέφανος του μαρτυρίου, ο [ɔ stɛfanɔs tu martiriu]
- martyrhistorie** m. (*som fag*) μαρτυρολόγιο, το [tɔ martirɔlɔɟɔ]
- martyrium** n. (*martyrdød, overf. stor lidelse*) μαρτύριο, το [tɔ martiriɔ] / **martyriet til de første kristne** τα μαρτύρια των πρώτων Χριστιανών [ta martiria tɔn prɔtɔn Χristianɔn]
- martyrkrone** f.m. (*martyrglorie*) στεφάνι του μαρτυρίου, το [tɔ stɛfani tu martiriu]
- martyrmine** m. (*lidende (ansikts)uttrykk*) ύφος μάρτυρα, το [tɔ ɪfɔz m̄artira] / **det hjelper ikke å ta på seg den martyrminen!** δεν ωφελεί να παίρνεις ύφος μάρτυρα [ðen ɔfeli na pɛrnis ɪfɔz m̄artira]
- Marx** (*økonom og filosof*) Μάρξ, ο [ɔ marks]
- marxisme** m. μαρξισμός, ο [ɔ marksizmɔs]
- marxist** m. μαρξιστής, ο [ɔ marksistis]
- marxistisk** adj. μαρξιστικός [marksistikɔs] / **den marxistiske teori** η μαρξιστική θεωρία [i marksistikɪ θɛɔria] / **marxistisk tenkning** η Μαρξιστική σκέψη [i marksistikɪ skɛpsi]
- mase** v. (*være utålmodig, være rastløs*) αδημονώ [aðimɔnɔ] # δυσφωρώ [ðisfɔrɔ] # (*plage, presse*) πιέζω φορτικά [pjɛzɔ fɔrtika] / **du maser!** (*nå er du masete!*) φαγωθηκες! [fagɔjikɛs] / **ikke mas - vi skal straks dra avgårde** μην αδημονείς, θα ξεκινήσουμε αμέσως [min aðimɔnis θa ksekiniʃume amɛsɔs] / **mase på** (*jage på, skynde på*) βιάζω [viazɔ] # **κυνηγώ** [kinigɔ] : **hvis vi ikke mase på han, får vi aldri tilbake pengene våre** αν δεν τον κυνηγήσουμε, δε θα πάρουμε πίσω τα λεφτά μας [an ðen ðɔn kinijisume ðe θa parume piʃɔ ta lefta mas] : **ikke mas på meg, la meg få tenke over det/gi meg tid til å tenke** μη με βιάζεις, άσε με να το καλοσκεφτώ/άσε μου χρόνο να σκεφτώ [mi me vjazis ase me na tɔ kalɔskeftɔ /ase mu Χrɔnɔ na skeftɔ] / **mase på noen** (*trakassere noen, plage noen*) είμαι βάρος σε κάποιον [ime varɔs se kapjɔn] : **slutte å mase på noen** παύω να είμαι βάρος σε κάποιον [pavɔ na ime varɔs se kapjɔn] # **slutt å mase!** (*la meg være i fred! kutt ut! forsvinn!*) ξεφορτώσου με! [ksefɔrtɔsu me] : **slutt å mase - vi skal dra om et øyeblikk** πάψε να δυσφορείς, θα ξεκινήσουμε σ' ένα λεπτό [papse na ðisfɔris θa ksekiniʃume sɛna leptɔ]
- masekopp** m. (*en som stikker nesen sin borti alt, nysgjerrigper*) φασαρίας, ο [ɔ fasarias]
- maskara** m. μάσκαρα, η [i maskara] / **legge på maskara** βάζω μάσκαρα [vazɔ maskara]
- maske** f.m. (*for ansiktet*) προσωπίο, το [tɔ prɔsɔpiɔ] # μάσκα, η [i maska] # (*mule, snute*) μουτσούνα, η [i mutsuna] # (*egent. løveskinn, se: kaste maska*) λεοντή, η [i leɔndi] # (*avstøpning, form*) εκμαγείο, το [tɔ ekmajio] # (*løkke, stikk, maske*) θηλιά, η [i θilja] # (*nettmaske*) μάτι, το [tɔ mati] # (*i strikking, i strømpe*) πόντος, ο [ɔ pɔntɔs] / **bak en maske av...** πίσω από το προσωπίο του... [piʃɔ apɔ tɔ prɔsɔpiɔ tu] / **bli/være lang i maske** (*av skuffelse/forundring*) κατεβάζω (τα) μούτρα [katɛvazɔ (ta) muɔtra] # (*være nedfor, henge med hodet/nebbet*) έχω κατεβασμένα μούτρα [ɛΧɔ katɛvazmɛna muɔtra] # (*"henge med snabelen"*) κρεμώ την προβοσκίδα [krɛmɔ tim brɔvɔskiða] / **de hadde på seg masker** (*de var maskerte*) φορούσαν

- προσωπίδες [fɔ̃rʊsan pɔ̃ɔsɔpɪðes] / **det har gått en maske** μου φευγει ένας πόντος [mu fɛ̃vji ɛnas pɔ̃ndɔs] : **det har lett for å gå masker i nylonstrømper** (*nylonstrømper rakner lett*) στις νάυλον κάλτσες φεύγουν εύκολα οι πόντοι [stiz naɪlɔn kɑ̃ltʂes fɛ̃vɣun ɛfkõla i pɔ̃ndi] : **en raknet maske** φευγάτος πόντος [fɛ̃vɣatɔs pɔ̃ndɔs] / **holde maska** (*holde seg alvorlig, ikke begynne å le*) κρατιέμαι να μη γελάσω [kratjɛme na mi jɛlasɔ] # (*holde på formene, holde fasaden*) τηρώ τα προσχήματα [tirɔ ta pɔ̃ɔsɔimata] / **jeg mistet en maske** μου 'φυγε ένας πόντος [mu fiʃe ɛnas pɔ̃ndɔs] : **ta opp en (raknet) maske** πιάνω έναν πόντο [pjanɔ ɛnan pɔ̃ndɔ] / **kaste maska** (*la maska falle, vise sitt sanne jeg*) βγάζω τη λεοντή, η [vɣazɔ ti lɛɔndi] # πετώ/βγάζω τη μάσκα [petɔ/vɣazɔ ti mɑskɑ] # πετώ το προσωπείο [petɔ tɔ pɔ̃ɔsɔpiɔ]
- maskeball** n. (*maskerade, karneval*) χόρος μεταμφιεσμένων, ο [ɔ Χɔ̃ɔɔz metamfiɛzmɛnɔn] # μπαλ μασκέ, το [tɔ bal mɑskɛ]
- maskerade** n. (*karnevalsopptog*) μασκαράτα, η [i maskarata] # (*maskeball, karneval*) μπαλ/χόρος μασκέ, το [tɔ bal/Χɔ̃ɔɔz mɑskɛ] # χόρος μεταμφιεσμένων, ο [ɔ Χɔ̃ɔɔz metamfiɛzmɛnɔn] # χοροεσπερίδα μεταμφιεσμένων, η [i Χɔ̃ɔɔsperiða metamfiɛzmɛnɔn]
- maskeradedrakt** f.m. (*karnevalsdrakt*) ένδυμα μεταμφιεσμένων, το [tɔ ɛ̃ndɪma metamfiɛzmɛnɔn]
- maskere** v. (*forkle, skjule*) μασκαρεύω [maskarɛvɔ] / **de var maskerte** (*de hadde på seg masker*) φορούσαν προσωπίδες [fɔ̃rʊsan pɔ̃ɔsɔpɪðes]
- maskering** m. (*forkledning*) μασκάρωμα, το [tɔ maskarɛma]
- maskert** adj. (*forkledd, utkledd*) μασκοφορεμένος [maskɔfɔ̃rmɛnɔs] # προσωπιδοφορος [pɔ̃ɔsɔpɪðɔfɔ̃ɔs] # (*med finlandshette*) κουκουλοφόρος [kukulɔfɔ̃ɔs] / **en av de maskerte (personene)** ένας από τους προσωπιδοφόρους [ɛnas apɔ tus pɔ̃ɔsɔpɪðɔfɔ̃ɔrus] / **en maskert mann** μασκοφόρος, ο [ɔ maskɔfɔ̃ɔs] # κουκουλοφόρος, ο [ɔ kukulɔfɔ̃ɔs]
- maskin** f.m. (*motor, også om person: robot*) μηχανή, η [i miΧani] # μάκενα, η [i mɑkɛna] / **duren fra maskinene** (*skramlingen/støyen fra maskinene*) η βοή των μηχανών [i vɔ̃i tɔn miΧanɔn] / **for egen maskin** (*med egne krefter, på egen hånd*) με τις δικές μου/ ίδιες μου δυνάμεις [mɛ tiz ðikɛz mu/ɪðiɛz mu ðinamɪs]
- maskinalder** m. αιώνας της μηχανής, ο [ɔ ɛ̃nas tiz minanɪs] / **vi lever i maskinalderen** ζούμε στον αιώνα της μηχανής [zume stɔn ɛ̃na tiz miΧanɪs]
- maskinarbeider** m. μηχανικός, ο [ɔ miΧanikɔs] # (*møntør, installatør, mekaniker*) μηχανουργός, ο [ɔ miΧanurgɔs]
- maskindagbok** f.m. ημερολόγιο μηχανοστασίου, το [tɔ imɛɔɔɔjɔ miΧanɔstasɪɔ]
- maskindel** m.pl. εξάρτημα μηχανής, το [tɔ ɛksartɪma miΧanɪs]
- maskindreier** m. τονναδόρος, ο [ɔ tɔnaðɔɔs]
- maskineri** n. μηχανή, η [i miΧani] # (*maskindel, apparat*) μηχανήμα, το [tɔ miΧanima] # (*virkemidler*) μέσα, τα [ta mɛsa] # (*apparat, mekanisme*) μηχανισμός, ο [ɔ miΧanizmɔs] # (*mekanisk utstyr*) μηχανικός εξοπλισμός, ο [ɔ miΧanikɔs ɛksɔplɪzmɔs] / **et hele maskineriet nytt?** είναι όλα τα μηχανήματα καινούργια; [ɪnɛ ɔla ta miΧanimata kɛnɔrja] / **smøre maskineriet** (*få alt til å gå som smurt*) λαδώνω τη

μηχανή [laðɔnɔ ti miΧani]

**maskingevær** n. πολυβόλο, το [tɔ pɔlivɔlɔ] # (*maskinpistol*) οπλοπολυβόλο, το [tɔ ɔplɔpɔlivɔlɔ] # (*mitraljose*) μυδραλιοβόλο, το [tɔ miðraljɔvɔlɔ] / **beskytte med maskingevær (også fra fly)** πολυβολώ [pɔlivɔlɔ] / **dreibart maskingevær** περιστρεφόμενο πολυβόλο, το [tɔ peristrefɔmɛnɔ pɔlivɔlɔ] / **fiendens tropper ble meiet ned av maskingeværene** τα έχθρικά στρατεύματα θερίστηκαν από τα πολυβόλα [ta εΧθrika stratɛvmata θeristikan apɔ ta pɔlivɔla] / **vi kunne høre smatringen av maskingevær** ακούγαμε τις ριπές των πολυβόλων [akɔgame tiz ripɛs tɔn pɔlivɔlɔn]

**maskingeværild** m. πολυβολισμός, ο [ɔ pɔlivɔlizmɔs]

**maskingeværskytter** m. πολυβολητής, ο [ɔ pɔlivɔlitis]

**maskingeværstilling** m. (*tidl. maskingeværrede*) πυλοβολείο, το [tɔ pilɔvɔliɔ]

**maskingeværtårn** n. (*mil.*) πυργίσκος πυροβόλου, ο [ɔ pirjiskɔs pirɔvɔlu]

**maskiningeniør** m. μηχανολόγος, ο/η [ɔ/i miΧanɔlɔɣɔs]

**maskinist** m. (*mekaniker, ingeniør, tekniker*) μηχανικός, ο/η [ɔ/i miΧanikɔs] # (*mekaniker, maskinarbeider, maskinfører*) μηχανοποιός, ο [ɔ miΧanɔpiɔs] # (*på skip: skipsingeniør*) μηχανικός του ναυτικού, ο [ɔ miΧanikɔs tu naftiku] / **første-/andre-/tredje-maskinist** πρώτος/δεύτερος/τρίτος μηχανικός πλοίου, ο [ɔ prɔtɔz/ðɛftɛrɔz/tritɔz miΧanikɔs pliu]

**maskinknipling** m. μηχανοποίητη δαντέλα, η [i miΧanɔpiiti ðandɛla]

**maskinlagd** adj. (*maskinframstilt/-sydd/-vevd*) μηχανοποίητος [miΧanɔpiitɔs]

**maskinpistol** m. (*automatpistol*) τόμυγκαν, το [tɔ tɔmigan] # (*maskingevær*) οπλοπολυβόλο, το [tɔ ɔplɔpɔlivɔlɔ]

**maskinrom** n. (*maskinhall, lokomotivstall, mekanisk verksted*) μηχανοστάσιο, το [tɔ miΧanɔstasiɔ] # (*på kino*) θάλαμος προβολής, ο [ɔ θalamɔs prɔvɔlis]

**maskinsjef** m. (*førstemaskinist, chief*) πρώτος μηχανικός πλοίου, ο [ɔ prɔtɔz miΧanikɔs pliu]

**maskinskrevet** adj. δακτυλογραφομένος [ðaktilɔɣrafɔmɛnɔs] / **maskinskrevet tekst** δακτυλογραφημένο κείμενο, το [tɔ ðaktilɔɣrafimɛnɔ kimeɔnɔ] / **maskinskrevet manuskript til en tale** δακτυλογραφημένο αντίγραφο ομιλίας [ðaktilɔɣrafimɛnɔ andiɣrafɔ ɔmilias]

**maskinskriver** m. (*skrivemaskinoperator*) δακτυλογράφος, η [i ðaktilɔɣrafɔs]

**maskinskriving** f.m. δακτυλογράφηση, η [i ðaktilɔɣrafisi]

**maskinstrikket** adj. πλεγμένο με τη μηχανή [pleɣmɛnɔ me ti miΧani]

**maskinsydd** adj. ραμμένο με τη μηχανή [ramɛnɔ me ti miΧani]

**maskinvare** m. (*IKT: hardware*) υλικό υπολογιστών, το [tɔ ilikɔ ipɔlɔjistɔn]

**maskinvask** m. (*vask i vaskemaskin*) : **dette stoffet tåler maskinvask** αυτό το ύφασμα ανδέχει στο πλυντήριο [aftɔ tɔ ifazma andɛxi stɔ plindirio]

**maskinverksted** n. (*mekanisk verksted*) μηχανουργείο, το [tɔ miΧanurjio]

**maskot** m. μασκότ, η [i maskɔt]

**maskulin** adj. (*mandig, viril*) ανδρικός [andrikɔs] αντρίκειος [andrikiɔs] # αρρενωπός [arenɔpɔs] / **en maskulin stil** αρρενωπό ύφος [arenɔpɔ ifɔs]

**maskulint** adv. αντρίκεια [andrikiɔ] / **hun kler seg maskulint** (*hun er maskulin i klesstilen*) ντύνεται αντρίκεια [dinɛte andrikiɔ]

- maskulinitet** m. (*mandighet, virilitet*) αρρενωπότητα, η [i arenɔpɔtita]
- masochisme** m. μαζοχισμός, ο [ɔ mazɔçizmɔs]
- masochist** m. μαζοχιστής, ο [ɔ mazɔçistis]
- masovn** m. (*smelteovn*) κάμινος εξευγενισμού μετάλλων, ο [ɔ kaminɔs eksɛvjenizmu metalbɔn] # υψικάμινος, η [i ipsikaminɔs]
- massakre** m. (*massenedslakting*) ομαδική σφαγή, η [i ɔmaðiki sfaji] # αδιάκριτη σφαγή, η [i aðiakriti sfaji] # κατακρεούργηση, η [i katakreurjisi] # σκοτωμός, ο [ɔ skɔtɔmɔs] # (*blodbad*) αιματοχυσία, η [i ematɔçisia] # (αι)ματοκύλισμα, το [tɔ (ɛ)matɔkilizma] # λουτρό αίματος, το [tɔ lutɔ ɛmatɔs] # μακελειό, το [tɔ makeliɔ] # (*katastrofebrann, (stort) brennoffer, holocaust, masseødeleggelse*) ολοκαύτωμα, το [tɔ ɔlɔkɔftɔma] / **massakren i Kalavryta** (*dvs. på folket i Kalavruta, 13. desember 1943*) η σφαγή των Καλαβρύτων [i sfaji tɔn kalavritɔn] # ο σκοτωμός στα Καλάβρυτα το 1943 [ɔ skɔtɔmɔs sta kalavrita tɔ çilja enjakɔsia saranda tria] / **massakren på flyplassen i Roma** ο σκοτωμός στο αεροδρόμιο της Ρώμης [ɔ skɔtɔmɔs stɔ aerɔðrɔmio tiz rɔmis]
- massakrere** v. (*slakte ned, lage blodbad*) αιματοκυλώ [ematɔkilɔ] # ματοκυλώ [matɔkilɔ] # κατακρεουργώ [katakreurɔ] # κατασφάζω [katasfazɔ] # (*trampe ned, trå under fot, mishandle, radbrekke, spolere*) σφαγιάζω [sfajazɔ] / **de massakrerte hele landsbyer** κατάσφαξαν ολόκληρα χωριά [katasfaksan ɔlɔklira χɔρια] / **han massakrerte en hel familie** αιματοκούλισε ολόκληρη οικογένεια [ematɔkulise ɔlɔkliri ikɔçenia] / **massakrere tusener av mennesker** κατακρεουργώ χιλιάδες ανθρώπους [katakreurɔ çiljaðes anθrɔpus]
- massakrering** f.m. (*nedslakting, utryddelse, nedtramping*) σφαγιασμός, ο [ɔ sfajazmɔs]
- massasje** m. μασάζ, το [tɔ masaz] # εντριβή, η [i endrivɪ] / **få massasje** (*bli massert*) μου κάνουν μασάζ [mu kanun masaz] / **gi massasje** (*massere*) κάνω μασάζ σε [kanɔ masaz se]
- massasjestav** m. (*vibrator*) δονητής, ο [ɔ ðɔnitis]
- masse** f.m. μάζα, η [i maɔa] # (*mos, grøt*) λιώμα, το [tɔ liɔma] # (*mengde, menneskemasse*) πλήθος, το [tɔ pliθɔs] / (*kjernefys.*) **en kritisk masse** κρίσιμη μάζα [krisimi maɔa] / **en masse bestående av ulike elementer** μάζα ετερόκλητων στοιχείων, η [i maɔa ɛterɔklitɔn stiçion] / **(en) masse** (*veldig mange, i haugevis, meldig mye*) και κακό [ke kakɔ] # (*tusen og to, veldig mange, en bråte med*) χίλια δυο [çilja ðjɔ] # (*masse, en hel haug, ganske/forferdelig mye*) του κόσμου [tu kɔzmu] # πλήθος [pliθɔs] : **det kommer til å bli masse bråk hvis...** θα 'χεις του κόσμου την φασαρία αν... [θa çis tu kɔzmu tin fasaria an] : **det vil koste deg en masse penger** θα σου κοστίζει του κόσμου τα λεφτά [θa su kɔstisi tu kɔzmu ta lɛfta] : **en masse brev/bøker** πλήθος γράμματα/βιβλία [pliθɔɔ ɔramata/vivlia] : **(en) masse folk/mennesker** (*veldig mange*) κόσμος και κακό [kɔzɔs ke kakɔ] # **πολύς κόσμος** [pɔlis kɔzɔs] # **πλείστοι άνθρωποι** [plisti anθrɔpi] : **han kom med en masse unnskyldninger** πρόβαλε χίλιες δυο δικαιολογίες [prɔvale çiljez ðjɔ ðikeɔljies] : **vi fikk masse regn** (*det kom masse regn*) είχαμε βροχές και κακό [iχame vrɔçes ke kakɔ] / **en uformelig masse** ένας άμορφος όγκος [enas amɔrfɔs ɔçɔs] / **massen(e)** (*den*

- gemene hop, det brede lag av folket, allmuen, pøbelen*) το αγελαίο πλήθος [tɔ ajɛlɛɔ pl̩θɔs] # ο χύδην όχλος [ɔ χ̩ðin ɔχlɔs] # ο λαουτζίκος [ɔ laudzɪkɔs] # οι μάζες i mazes] (*det brede lag av folket, folk flest, grasrota*) το ευρύ κοινό [tɔ evrɪ kinɔ] # (*enkle, vanlige mennesker*) ο απλός λαός [ɔ aplɔz laɔs] / **masser av ungdom trengte på ved portene** πλήθη νεαρών συνωστίζονταν στις πύλες [pl̩θi nearɔn sinɔstizɔndan stis p̩lɛs] / **oppildne massene** γαλβανίζω τα πλήθη [ɣalvanizɔ ta pl̩θi] # διεγείρω/ξεγείρω/ξεσηκώνω τις μάζες [ðiej̩rɔ/eksej̩rɔ/ksesikɔnɔ tiz mazes]
- masse-** (*felles-, kollektiv*) μαζικός [mazikɔs] # (*folke-, som angår alle/folket*) πάνδημος [panðimɔs]
- massedemonstrasjon** m. πάνδημο συλλαλητήριο, το [tɔ panðimɔ silalitirio] # λαϊκή διαδήλωση, η [i laiki ðiaðilɔsi] # pl. λαϊκές διαδηλώσεις, οι [i laikɛz ðiaðilɔsis]
- masseflukt** f.m. μαζική έξοδος, η [i maziki ɛksɔðɔs]
- massegrav** f.m. μαζικός /ομαδικός τάφος, ο [ɔ mazikɔs/ɔmaðikɔs tafɔs] # pl. μαζικοί τάφοι, οι [i maziki tafi]
- massehenrettelser** m.pl. μαζικές εκτελέσεις, οι [i mazikɛs ektelɛsis]
- massehysteri** n. μαζική υστερία, η [i maziki isteria]
- massemedier** n.pl. μέσα μαζικής επικοινωνίας/ενημέρωσης, τα (M.M.E./MME) [ta mɛsa mazikis epikinɔnias/enimerɔsis]
- massemøte** n. μαζική συγκέντρωση, η [i maziki sinɣɛndrɔsi] # λαοσύναξη, η [i laɔsɪnaksi] # (*demonstrasjon, protestmarsj*) συλλαλητήριο, το [tɔ silalatirio]
- massenedslakting** f.m. (*massedrap, blodbad*) γενική σφαγή, η [i jɛnikɪ sfajɪ] # (*stort offer, oppr. ofring av 100 okser*) εκατόμβη, η [i ekatɔmvi]
- masseproduksjon** m. μαζική παραγωγή, η [i maziki paragɔji]
- masseprodusere** v. παραγώ μαζικά [paragɔ mazika]
- massere** v. (*gni, skure, skrubbe*) τρίβω [trivɔ] # (*gni inn*) κάνω εντριβή [kanɔ endrivɪ] # (*kna, gjøre myk, mildne*) μαλάζω [malazɔ] / **massere foten sin med olje** κάνω εντριβή στο πόδι μου με λάδι [kanɔ endrivɪ stɔ pɔði mu mɛ laði] / **massere kneet sitt** τρίβω το γόνατό μου [trivɔ tɔ ɣɔnatɔ mu]
- masseutvandring** f.m. ομαδική έξοδος, η [i ɔmaðiki ɛksɔðɔs]
- massevis** adj. (*i hauevis*) κατά ποσότητες [kata pɔsɔtitɛs] # (*en hel hau av, store mengder av, et skred av*) βροχή, η [i vrɔçi] # (*rikelig*) μπόλικος [bɔlikɔs] / **jeg har massevis av tid** έχω μπόλικη ώρα [ɛΧɔ bɔlikɪ ɔra] / **massevis av brev/spørsmål** βροχή γραμμάτων/ερωτήσεων [vrɔçi ɣramatɔn/ɛrɔtɪsɛɔn]
- massiv** adj. (*tung*) βαρύς [varis] # (*sterk, intens, voldsom, bitende*) έντονος [ɛndɔnɔs] # (*omfangsrik, voluminøs, plasskrevende*) ογκώδης [ɔɣɔðis] # (*kompakt, solid*) συμπαγής [simbajis] / **et massivt byggverk** βαρύ οικοδόμημα [vari ikɔðɔmima] / **et massivt minnesmerke** ογκώδες μνημείο [ɔɣɔðɛz mnimio] / **et massivt skrivebord** ογκώδες γραφείο [ɔɣɔðɛz ɣrafio] / **massiv kritikk** έντονη κριτική [ɛndɔni kritikɪ] / **massiv protest** μαζική διαμαρτυρία [maziki ðiamartiria] / **massive møbler** συμπαγή έπιπλα, τα [ta simbajɪ epipla]
- massør** m. μαλάκτης, ο [ɔ malaktis] # μασέρ, ο [ɔ masɛr]
- massøse** f.m. μασές, η [i masɛz]
- mast** f.m. (*naut.*) κατάρτι (πλοίου), το [tɔ katarti (pliu)] # άλμπουρο, το [tɔ al(m)burɔ]

- # **άρμπουρο, το** [tɔ ar(m)burɔ] # **ιστός, ο** [ɔ istɔs] # (*kanontårn på skip*)  
**θωράκιο, το** [tɔ θɔrakio]
- mastetopp m.** **κολομπύρι, το** [tɔ kolɔmbiri]
- mastiff m.** (*en hunderase: dogg(e)*) **μαστίφ, το** [tɔ mastif] # (*bulldogg*) **μολοσσός, ο** [ɔ molɔsɔs]
- mastiks m.** (*e. sl. velluktende kvae, brukt som tyggegummi, kjent bare fra Khios*) **μαστίχα, η** [i mastiΧa]
- mastikstre n.** (*bot. Pistacia lentiscus*) **μαστιχιά, η** [i mastiça] # **μαστιχόδεντρο, το** [tɔ mastiΧɔðendro] # **σκίνος, ο** [ɔ skinɔs]
- mastodont m.** (*koloss, utdødd snabeldyr av slekten Mastodon*) **μαστόδοντο, το** [tɔ mastɔðɔndɔ]
- masturbasjon m.** (*masturbering, onanering, onani*) **αυνανισμός, ο** [ɔ avnanizmɔs] # **αυτοϊκανοποίηση, η** [i aftɔïkanɔpiisi]
- masturbere v.** (*onanere*) **αυνανίζομαι** [avnaniζɔmɛ] # **αυτοϊκανοποιούμαι** [aftɔïkanɔpiuɔmɛ] # **μαλακίζομαι** [malakizɔmɛ]
- masturbering f.m.** (*masturbasjon, onanering, onani*) **αυνανισμός, ο** [ɔ avnanizmɔs] # **αυτοϊκανοποίηση, η** [i aftɔïkanɔpiisi]
- masurka m.** (*dans*) **μαζούρκα, η** [i mazurka]
- mat m.** (*næring*) **τροφή, η** [i trɔfi] # **θροφή, η** [i θɔrfi] # (*mat, måltid*) **φαγητό, το** [tɔ fajitɔ] # **φαγί, το** [tɔ aji] # **φαϊ, το** [tɔ fai] # (*folk. matbit*) **μάσα, η** [i masa] # (*ernæring, kost, kosthold*) **διατροφή, η** [i ðiatrɔfi] # (*babyspråk: jf. spise*) **μα, το** [tɔ ma] # **μαμά, το** [tɔ mama] / **alminnelig mat** (*enkel kost*) **απλό φαγητό** [aplɔ fajitɔ] / **deilig mat** (*et utsøkt måltid*) **εξεζητημένο φαγητό** [eksɛzitimɛno fajitɔ] / **denne maten er grusom** **το φαγητό αυτό είναι απαίσιο** [tɔ fajitɔ aftɔ ìne apɛsio] / **det eneste han tenker på, er mat** **το μόνο που σκέφτεται είναι η μάσα** [tɔ mono pu skɛftɛtɛ ìne i masa] / **det er ikke noe mat i urter** (*urter gjør deg ikke mett*) **δεν είναι τροφή τα χόρτα** [ðen ìne trɔfi ta Χɔrta] / **det var rikelig med mat** (*det var mer enn nok mat*) **υπήρξε άφθονο φαϊ** [ipirksɛ afθɔno fai] / **er maten ferdig?** **έγινε το φαϊ** [ɛjine tɔ fai] / **fins det noe (som ligner på) mat her?** **υπάρχει τίποτα από την άποψη φαγητού;** [iparçi tɪpɔta apɔ tin apɔpsi fajitɔ] / **få seg mat** (*skaffe seg mat, bli forsynt*) **τροφοδοτούμαι** [trɔfɔðɔtumɛ] / **hvordan var maten?** – **ikke så verst** **πώς ήταν το φαϊ;** – **ανεκτό** [pɔs ìtan tɔ fai - anektɔ] / **jeg har vært uten mat i tre dager** (*jeg har ikke spist på tre dager*) **είμαι αφάγωτος τρεις ημέρες** [ime afagɔts tris imɛres] / **lage mat** (*kokke*) **μαγειρεύω** [majirɛvɔ] / **jeg må lage mat** (*jeg har matlaging/kjøkkentjeneste*) **έχω μαγείρεμα** [ɛΧɔ majirɛma] / **mat for gudene** (*ambrosia, i gr. myt. mat som sørget for at gudene forble udødelige*) **τροφή για τους θεούς** [trɔfi ja tus θɛuɔs] / **mat og husrom** (*kost og losji*) **διατροφή και κατοικία** [ðiatrɔfi ke katikia] / **mat og klær** **σίτηση και ιματισμός** [sitisi ke imatizmɔs] # **τροφή και ρούχα** [trɔfi ke ruΧa] : **gi/skaffe noen mat og klær** **δίνω φαγητό και ρούχα σε κάποιον** [ðino fajitɔ ke ruΧa se kapjon] / **mat som binder** (*mat som gjør avføringa hardere*) **δυσκοιλία τροφή** η [i ðiskilija trɔfi] / **maten er god den, ikke vær så kresen!** **καλό είναι το φαϊ, μην είσαι τόσο απαιτητική** [kalɔ ìne tɔ fai min ìse tɔso apɛtitiki] / **maten er ikke ferdig ennå** **το φαϊ δεν είναι γινωμένο ακόμα** [tɔ fai ðen ìne jinɔmɛno akɔma] /

- maten er lite krydret/er flau på smak** το φαϊ είναι άνοστο [tɔ faï inɛ anɔstɔ] / **maten er snart klar** το φαγητό ετοιμάζεται [tɔ fajitɔ ɛtimazɛtɛ] / **maten var grusom/elendig/bare elendigheta** το φαϊ ήταν απελπισία [tɔ faï ðtan apɛlɪpsia] / **maten var helt ok** το φαϊ ήταν ανθρωπινό [tɔ faï ðtan anθrɔpinɔ] / **maten var utmerket** το φαγητό ήταν μεγαλείο [tɔ fajitɔ ðtan mɛgalio] / **nærende mat** (et herremåltid, et reall måltid) γερό φαϊ [jɛrɔ faï] / **varm mat** (varmretter) καυτερά φαγητά [kaftɛra fajita] / **vi kunne ikke fått bedre mat** (maten var kjempegod) το φαϊ ήταν ό,τι μπορούσε να επιθυμήσει κανείς [tɔ faï ðtan ɔ ti bɔrɔsɛ ɛpithimisi kanis]
- mat-** (nærings-) τροφικός [trɔfikɔs]
- matador** m. ματαντόρ, ο [ɔ matadɔr]
- matbit** m. (munnfull) μπουκιά, η [i bukia] # (lettere mellommåltid) κολατσιό, το [tɔ kɔlatsio] # (godbit, matibit) μεζές, ο [ɔ mɛzɛs] / **ta/få seg en matbit** κολατίζω [kɔlatsizɔ] : **jeg har ikke spist en matbit siden i dag tidlig** δεν έβαλα μπουκιά στο στόμα μου από το πρωί [ðɛn ɛvala bukia stɔ stɔma mu apɔ tɔ prɔi] : **jeg tok meg en matbit ved titida/rundt klokka ti** πήρα ένα μεζέ κατά τις 10 [pɪra ɛna mɛzɛ kata tis ðɛka] : **ta seg en rask matbit** τρώω κάτι στα πεταχτά/στο πόδι [trɔɔ kati sta pɛtaχta/stɔ pɔði]
- matbord** n. (middagsbord) τραπέζι του φαγητού, το [tɔ trapɛzi tu fajitu]
- match** m. (kamp, konkurranse) άγωνα, ο [ɔ aɣɔnas] # (i idrett) ματς, το [tɔ mats] / **anse en match for uavgjort** κηρύσσω ένα ματς ισοπαλία [kiriso ɛna mats isɔpalia] / **lett match** εύκολος αγώνας [ɛfkɔlɔs aɣɔnas]
- matche** v. (stå til, passe sammen i farge) είμαι ασορτί με [ime asɔrti mɛ] # πηγαίνω με [pɪjɛno mɛ] # πάω με [paɔ mɛ] # συνδυάζω [sinðjazɔ] # (tilpasse) ταιριάζω [tɛrjazɔ] # συνταιριάζω [sinderjazɔ] / **få gardinene til å matche/passe sammen med golvteppet** ταιριάζω τις κουρτίνες με τα χαλιά [tɛrjazɔ tis kurtines mɛ ta χalja] / **gardinene dine matcher ikke tapetet** οι κουρτίνες σου δεν είναι ασορτί με την ταπετσαρία [i kurtines su ðɛn inɛ asɔrti mɛ tin dapɛtsaria] / **gardinene matcher golvteppet** οι κουρτίνες πάνε με τα χαλιά [i kurtines pɛnɛ mɛ ta χalja] : **gardenene må matche golvteppet** οι κουρτίνες πρέπει να συνδυάζονται με τα χαλιά [i kurtines pɛpi na sinðjazɔndɛ mɛ ta χalja] : **golvteppet matcher ikke gardinene** τα χαλιά δε συμφωνούν με τις κουρτίνες [ta χalja ðɛ simfɔnɔn mɛ tis kurtines]
- matchende** adj. (fr. ubøyd ord) ασορτί [asɔrti] / **jeg kjøpte brune sko og en matchende håndveske** αγόρασα καφέ παπούτσια και τσάντα ασορτί [aɣɔrasa kafɛ paputsia kɛ tsanda asɔrti] / **ikke matchende** (som ikke passer sammen) ασυνταίριαστος [asinderiastɔs]
- mate** v. (føre) ταΐζω [taiɔzɔ] # ταγίζω [tajizɔ] # επισιτίζω [ɛpisitizɔ] # θρέφω [θɛfɔ] # τρέφω [trɛfɔ] # (forsyne med opplysninger el. stoff) τροφοδοτώ [trɔfɔðɔtɔ] # (oppfostre, ale opp) αναθρέφω [anaθɛfɔ] / **dyrene må ikke mates!** (det er forbudt å mate dyrene!) μην ταΐζετε τα ζώα! [min daizɛtɛ ta zɔa] / **ikke matet** (ikke føret) ατά(γ)ιστος [ata(j)istɔs] / **har du matet hunden?** ταγίσεις το σκυλί; [tajises tɔ skili] / **mate datamaskinen** (med opplysninger) τροφοδοτώ τον ηλεκτρονικό υπολογιστή/



- τον κομπιούτερ [trɔfðɔtɔ̃ tɔn ilɛktrɔnikɔ̃ ipɔlɔjisti/tɔn kɔmbjɔtɛr] / **mate med skje**  
ταΐζω με το κουτάλι [taĩzɔ mɛ tɔ kutali] : **det er på tide å gi ungen mat** ώρα να  
ταΐξεις το μωρό [ɔra na taĩzɪs tɔ mɔrɔ] / **maskinen mates med papir** η μηχανή  
τροφοδοτείται με χαρτί [i miΧani trɔfðɔtɪtɛ mɛ Χarti]
- matematiker** m. μαθηματικός, ο [ɔ maθimatikɔs]  
**matematikk** m. μαθηματικά, τα [ta maθimatika] / **anvendt matematikk** εφαρμοσμένα  
μαθηματικά, τα [ta ɛfarmɔzmena maθimatika] / **han er dårlig/svak i matematikk**  
είναι κακός/αδύνατος στα μαθηματικά [inɛ kakɔs/aðɪnatɔs sta maθimatika] / **han er**  
**flink/står sterkt i matematikk** είναι καλός/δύνατος στα μαθηματικά [inɛ kalɔs/  
ðɪnatɔs sta maθimatika] / **ren matematikk** (teoretisk matematikk) καθαρά/  
θεωρητικά μαθηματικά [kaθara/θɛcritika maθimatika]
- matematikklektor** m. καθηγητής μαθηματικών, ο [ɔ kaθijitɪz maθimatikɔn]  
**matematikk lærer** m. (mannlig/kvinnelig) δάσκαλος /δασκάλα των μαθηματικών, ο/η [ɔ  
ðaskalɔs/i ðaskala tɔn maθimatikɔn] # μαθηματικός (που διδάσκει) [maθimatikɔs (pu  
ðiðaski)]
- matematisk** adj. μαθηματικός [maθimatikɔs]  
**matepumpe** f.m. (mek.) (tilførselspumpe) αντλία τροφοδότησης, η [i andliɑ trɔfðɔtɪsɪs]  
**mater** m. (mek.) (tilførselsapparat) τροφοδότης, ο [ɔ trɔfðɔtɪs]  
**materiale** n. υλικό, το [tɔ ilikɔ] # (stoff, materiale, materiell) ύλη, η [i ili] /  
**byggematerialer** υλικά οικοδομών [ilikɑ ikɔðɔmɔn] / **holdbare/slitesterke/solide**  
**materialer** ανθεκτικά υλικά [anθɛktika ilika] / **materiale(r) fra verdensrommet**  
αεροδιαστημικές υλικά [aɛrɔðɪastimikɛs ilika] / **organisk/uorganisk materiale**  
οργανική/ανόργανη ύλη [ɔrganiki/anɔrgani ili]
- materialforvalter** m. (lagersjef, lagermann, lagerarbeider) αποθηκάριος, ο [ɔ apɔθɪkarɪɔs]  
**materialisere seg** v. (bli virkeliggjort, ta form; dukke opp, vise seg) συγκεκριμενοποιούμαι  
[sinɛkɔrimɛnɔpiɔmɛ]
- materialisering** f.m. υλοποίηση, η [i ilɔpiisi] # μεταβολή σε ύλη, η [i metavɔli sɛ ili]  
**materialisme** m. ματεριαλισμός, ο [ɔ materializmɔs] # υλισμός, ο [ɔ ilizmɔs] /  
**dialektisk materialisme** (kommunsitenes verdensanskuelse, skapt av Marx og Engels)  
διαλεκτικός υλισμός, ο [ɔ ðɪalɛktikɔs ilizmɔs] / (filos.) **vulgær materialisme**  
(Feuerbachs slagord: «Mennesket er hva det spiser») χυδαίος υλισμός, ο [ɔ çiðɛs  
ilizmɔs]
- materialist** m. ματεριαλιστής, ο [ɔ materialistɪs] # υλιστής, ο [ɔ ilistɪs] # f. υλιστρια, η  
[i ilɪstria]
- materialistisk** adj. υλιστικός [ilistikɔs] / **en materialistisk tolkning av historien**  
υλιστική ερμηνεία της ιστορίας [ilistikɪ ɛrminɪɑ tis istɔriɑs] / **fra et materialistisk**  
**synspunkt** από μια υλιστική άποψη [apɔ mja ilistikɪ apɔ psi]
- materialrom** n. (lagerrom) αποθήκη υλικών, η [i apɔθɪki ilikɔn]  
**materialtrøtthet** m. (materialtretthet) κόπωση μετάλλων, η [i kɔpɔsi metalɔn]  
**materie** m. (masse, stoff, med. puss) ύλη, η [i ili] # (med. puss) πύο, το [tɔ piɔ] #  
έμπυο, το [tɔ ɛmbiɔ] # όμπυο, το [tɔ ɔmbiɔ] / **avgi materie** (avsondre puss)  
βγάζω πύο [vɔazɔ piɔ] # ωριμάζω [ɔrimazɔ] / **bli full av materie** (med.: væske,

- suppurere*) **εμπυάζω** [embjɑzɔ] # **πυορρώ** [piɔrɔ] / **død materie** (*dødt stoff*)  
**αδρανής ύλη, η** [i aðranis̩ ili]
- materiedannelse** m. (*med.: væskdannelse, suppurasjon*) **εμπύασμα, το** [tɔ embjɑzma] #  
**εμπύηση, η** [i embjisi] # **πύηση\***, **η** [i piisi] # **πυόρροια, η** [i piɔria]
- materiefyldt** adj. (*full av puss, purulent*) **πυώδης** [piɔðis]
- materiell** n. **υλικό, το** [tɔ ilikɔ] # **ύλη, η** [i ili] / **knapphet på forsyninger/ materiell**  
**ανεπάρκεια προμηθειών** [aneparkia prɔmiθiɔn] / **militært materiell** (*krigsmateriell*)  
**υλικό πολέμου, το** [tɔ ilikɔ pɔlɛmu] / **rullende materiell** (*jernbane*) **τροχαίο υλικό,**  
**το** [tɔ trɔçɛɔ ilikɔ]
- materiell** adj. (*håndgrikelig, konkret*) **αισθητός** [esθitɔs] # **απτός** [aptɔs] # (*stofflig,*  
*substansiell*) **υλικός** [ilikɔs] # (*verdslig, jordisk*) **εγκόσμιος** [engɔzmios] / **materiell**  
**komfort** (*materielle goder, livets bekvemmeligheter*) **υλικές ανέσεις** [ilikɛs anɛsis] /  
**materiell komfort** (*materielle goder, livets bekvemmeligheter*) **υλικές ανέσεις** [ilikɛs  
anɛsis] / **materiell utrustning** **υλικός εξοπλισμός** [ilikɔs eksɔplizmɔs] / **materielle**  
**behov /gleder** **υλικές ανάγκες/απολαύσεις** [ilikɛs anɛŋɛs/apɔlafsis] / **materielle**  
**goder** (*jordisk gods*) **γῆινα/εγκόσμια αγαθά** [jiina/engɔzmia aɣaθa] / **materielle**  
**ting/saker/forhold** **τα εγκόσμια** [ta engɔzmia] / **materielle ødeleggelser** (*skade på*  
*eiendom*) **υλική ζημία** [iliki zimja]
- matforgiftet** adj. : **De/dere er matforgiftet** **έχετε τροφική δηλητηρίαση** [ɛçete trɔfikɪ  
ðilitiriasi]
- matforgiftning** f.m. **τροφική δηλητηρίαση, η** [i trɔfikɪ ðilitiriasi]
- matforsyning** f.m. **εφοδιασμός σε τρόφιμα, ο** [ɔ efðiazmɔs se trɔfima]
- matiné** m. **απογε(υ)ματινή παράσταση, η** [i apɔje(v)matini parastasi]
- matings-** (*fôrings-*) **τροφοδοτικός** [trɔfðɔtikɔs]
- matingsmekanisme** m. (*mek.*)(*fôringsmekanisme*) **τροφοδοτικός μηχανισμός, ο** [ɔ  
trɔfðɔtikɔz miΧanizmɔs]
- matjord** f.m. (*moldjord, humusjord*) **καστανόχωμα, το** [tɔ kastanɔΧɔma] # **μαυρόχωμα,**  
**το** [tɔ mavrɔΧɔma]
- matkulør** m. (*sukkerkulør*) **μπογιά για τρόφιμα, η** [i bɔja ja trɔfima]
- matkupong** m. **κουπόνι φαγητού, το** [tɔ kupɔni fajitɔ]
- matlager** n. (*matreserve*) **απόθεμα τροφίμων, το** [tɔ apɔθɛma trɔfimɔn] # (*matvarer*)  
**τρόφιμα, τα** [ta trɔfima] / **matlageret vårt minker** **τα τρόφιμα μας**  
**ελαττώνονται** [ta trɔfima mas elatɔnɔnde] / **vi har et stort/rikholdig matlager**  
**έχουμε πλούσια αποθέματα τροφίμων** [ɛΧume plɔsia apɔθɛmata trɔfimɔn]
- matlaging** f.m. **μαγείρεμα, το** [tɔ majirɛma] # (*kokekunst*) **μαγειρική, η** [i majiriki] #  
(*kjøkken*) **κουζίνα, η** [i kuzina] / **matlagingen hennes var ikke mye å skrive hjem om**  
**δεν μοιλογάει πολλά πράγματα το φαΐ της** [ðen mɔlɔɣai pɔla pragmata tɔ faɪ tis]
- matlyst** f.m. (*appetitt*) **όρεξη (για φαΐ), η** [i ɔreksi (ja faɪ)] / **jeg har ikke hatt matlyst i det**  
**siste** **δεν έχω όρεξη για φαΐ τελευταία** [ðen ɛΧɔ ɔreksi ja faɪ tɛlɛftɛa] / **manglende**  
**matlyst** **ανορεξία, η** [i anɔreksia] / **miste matlysta** **χάνω την όρεξή μου** [Χanɔ tin  
ɔreksi mu] : **jeg har mistet matlysta** **μου έχει κοπεί η όρεξη** [mu ɛçi kɔpi i ɔreksi] /  
**ta matlysta fra** (*få en til å miste matlysten*) **απωθώ** [apɔθɔ] : **bare tanken på fisk tar**

- matlysta fra meg** και η σκέψη μόνο του ψαριού με απωθεί [ke i skepsi monɔ tu psariu me apoθi] : **den biten jeg tok, spolerte matlysta** αυτή η μπουκιά που πήρα μου χάλασε την όρεξη [afti i bukja pu pira mu χalase tin ɔreksi] : **nyhetene tok matlysta fra meg** τα νέα μου κόψανε την όρεξη [ta nea mu kɔpsane tin ɔreksi] / **uten matlyst anóρεχτος** [anɔreχtɔs] : **barnet har ikke hatt matlyst i det siste** το παιδί είναι ανόρεχτο τελευταία [tɔ peði ine anɔreχtɔ teleftɛa]
- matløs** adj. (*fastende, uten mat*) αφάγωγος [afagɔtɔs]
- matmangel** m. (*utsulting, fasting, slanking*) αφαγία, η [i afajja] # έλλειψη τροφής, η [i ɛlɪpsi tɔɔfɪs] / **han er bare skinn og bein på grunn av matmangel/slanking** έμεινε πετσί και κόκαλο από την αφαγία [ɛmine petsi ke kɔkalo apo tin afaja]
- matolje** m. λάδι κουζίνας, το [tɔ laði kuzinas] # μαγερικό λαδι, το [tɔ majerikɔ laði]
- matoppskrift** f.m. συνταγή, η [i sindaji]
- matpakke** f.m. (*nistepakke*) κολατσιό σε πακέτο, το [tɔ kolatsiɔ se pakɛtɔ]
- matpapir** n. (*bakepapir*) λαδόχαρτο, το [tɔ laðɔχartɔ]
- matpålegg** n. προσφάγι, το [tɔ pɔɔsfaji]
- matrasjon** m. (*porsjon*) μερίδα τροφής, η [i meriða tɔɔfɪs] # σιτηρέσιο, το [tɔ sitirɛsiɔ]
- matrester** m.pl. (*levninger, rester, etterlatenskaper, skyller*) αποδιαλέγματα, τα [ta apoðialegmata] # απομεινάρια, τα [ta apɔminaria] # αποφά(γ)η, το [tɔ apoɔfa(j)i] περισσεύματα, τα [ta perisɛvmata] / **gi matrestene til grisene/hundene!** δώσε τ' απομεινάρια/τ' αποφάγια/τα περισσεύματα/τα υπολείμματα στα γουρούνια/στα σκυλιά [ðɔse tapɔminaria/tapɔɔfa/ta perisɛvmata/ta ipɔlimata sta ɣurɔnja/sta skilja]
- matrett** m. (*mat, måltid*) φαγητό, το [tɔ fajitɔ] # πιάτο, το [tɔ pjatɔ]
- matriarkalsk** adj. (*matriark-*) μητριαρχικός [mitriarçikɔs]
- matriarkat** n. (*kvinnestyre*) μητριαρχία, η [i mitriarçia]
- matrikkel** m. (*off. register over grunneiendommer, grunnbok, hist. jordebok*) κτηματολόγιο, το [tɔ ktimatɔlɔjɔ]
- matrikulere** v. (*skyldsette, registrere grunneiendom*) κτηματογραφώ [ktimatɔgrafɔ]
- matrise** f.m. (*form, støpeform*) καλούπι, το [tɔ kalɔpi] # εκμαγείο, το [tɔ ɛkmajio] # μήτρα, η [i miɔtra]
- matros** n. (*sjømann*) ναυτής, ο [ɔ naftis] / **han var kledd som matros/hadde matrosdress på seg** ήταν ντυμένος ναύτης [itan dimɛnɔz naftis]
- matrosdress** m. ναυτικό κοστούμι, το [tɔ naftikɔ kɔstumi]
- matskap** n. ("*bur*" til oppbevaring av kjøtt) κλουβί για το κρέας, το [tɔ kluvɪ ja tɔ kreas]
- matskjønner** m. (*feinschmecker, storspiser*) καλοφαγάς, ο [ɔ kalɔɔagas] # f. καλοφαγού, η [i kalɔɔagu]
- matt** adj. (*uklar, avdempet*) μουντός [mundɔz] # (*slapp, sløv, apatisk*) άτονος [atɔnɔs] # (*svak, kraftløs, avkrefitet*) αχνός [aχnɔs] # (*glansløs, ugjennomskinnelig, uklar, misfarget*) θαμπός [θambɔs] # θάμβος [θamvɔs] # (*sjakk matt, om overflate: glansløs, mattert*) ματ [mat] # (*glanslød, bleknet, utsløkt, død*) σβησμένος [zvizmɛnɔs] # σβηστός [zvistɔs] / **en matt grønnfarge** ένα μουντό πράσινο [ɛna mundɔ prasino] / **matt blå** μουντό μπλε [mundɔ ble] / **matt glass** θαμπό γυαλί [θambɔ ɣali] / **matt farge/misfarget maling** θαμπό χρώμα [θambɔ χɔɔma] / **matt papir** χαρτί ματ, το tɔ χartɪ mat] / **matte øyne** (*et sløvt blikk*) άτονα/σβησμένα

- μάτια** [atɔna/zvizmɛna matia] / **varmen gjør meg (helt) matt** (jeg blir slapp/sløv i varmen) **η ζέστη μου φέρνει βαρεμάρα** [i zɛsti mu fɛrni varemarɑ]
- matte** f.m. (rye, teppe, pledd) **βελέντζα, η** [i velɛndza] # (pute, underlag) **γιατάκι, το** [tɔ jatakɪ]
- Matteus** (bib. navn) **Ματθαίος, ο** [ɔ matθɛɔs]
- Matteusevangeliet** n. **το κατά Ματαίον Ευαγγέλιο** [tɔ kata matθɛɔn evaŋgɛliɔ]
- matthet** f.m. (svakhet, vaghet, dunkelhet) **αμυδρότητα, η** [i amiðrɔtita] # (slapphet, apati, likegyldighet) **βαρεμάρα, η** [i varemarɑ] # (slapphet, trøtthet, utmattelse) **απόσταμα, το** [tɔ apɔstama] # **κομμάρα, η** [i kɔmarɑ] # (kraftløshet, slapphet - f. eks. etter sykdom) **ατονία, η** [i atɔniɑ] # (dorskhet, dvaskhet, sløvhetsstilstand) **απονάρκωση, η** [i apɔnarkɔsi] # **αποχαύνωση, η** [i apɔxavnɔsi] # (i polert overflate: glansløshet) **θαμπάδα, η** [i θambada] # (utydelighet, uskarphet, disighet) **θάμπωμα, το** [tɔ θambɔma] # **θολούρα, η** [i θɔlura] # **μουντάδα, η** [i mundaða] # (kraftløshet, svakhet, feighet, engstelse) **λιγοψυχία, η** [i ligɔpsiciɑ]
- matvare** f.m. (næringsmiddel) **θρεπτική ουσία, η** [i θreptiki usia] / **matvarer** **τρόφημα, τα** [ta trɔfima] # (næringsmidler) **είδη διατροφής, τα** [ta iði diatrɔfis] # **τροφές, οι** [i trɔfes] # (proviant, forsyninger) **ζαερές, ο** [ɔ zaeres] # **ζαιρές, ο** [ɔ zaires] / **alle matvarer** (alt spiselig) **όλα τα φαγώσιμα** [ɔla ta faɔsima] : **alle slags/allslags matvarer** **παντός είδους τρόφημα** [pandɔs iðus trɔfima]
- matvareforretning** f.m. (matvarebutikk) **κατάστημα τροφίμων–ποτών, το** [tɔ katastima trɔfimɔn-pɔtɔn]
- matvareindustri** m. (næringsmiddelindustri) **βιομηχανία τροφίμων, η** [i vɔmiΧanɪɑ trɔfimɔn] # **βιομηχανία ειδών διατροφής, η** [i vɔmiΧanɪɑ iðɔn diatrɔfis]
- maur** m. **μυρμήγκι, το** [tɔ mirmɪŋgi] # **μερμήγκι, το** [tɔ mɛrmɪŋgi] # **μερμήγκας, ο** [ɔ mɛrmɪŋgas]
- maure** f.m. (bot.) **γάλιον, το** [tɔ ɣalɔn] # **κολλιτσίδα, η** [i kɔlitsɪða]
- maure** v. (kry av maur, krible) **μυρμηκιάζω** [mirmikiɑzɔ] # (krible, prikke) **μυρμηδίζω** [mirmiðizɔ] # **μυρμηκιώ** [mirmikjɔ]
- mauring** f.m. (kribling, prikking i lem som har sovnet bort) **μυρμηκίαση, η** [i mirmikiɑsi] # **μούδιασμα, το** [tɔ muðjazma] # (brenning, kribling) **καύση, η** [i kafsi]
- maursluker** m. (zool.) **μυρμηγκοφάγος, ο** [ɔ mirmɪŋɔfɑɣɔs] # **μερμηγκοφάγος, ο** [ɔ mɛrmɪŋɔfɑɣɔs]
- maurtue** f.m. (maurkoloni) **μυρμηγκοφωλιά, η** [i mirmɪŋɔfɔlja] # **μερμηγκοφωλιά, η** [i mɛrmɪŋɔfɔlja] # **μερηγκότρυπα, η** [i mɛrmɪŋɔtrɪpa] # (også overf.: myriade, menneskeverimmel) **μυρμηκιά, η** [i mirmɪŋgja] # (overf.: sentrum for intens aktivitet) **κέντρο έντονης δραστηριότητας, το** [tɔ kɛndrɔ ɛndɔniz ðrastirɪjtɪtas]
- mausoleum** n. **μαυσωλείο, το** [tɔ mafɔliɔ]
- mayday** (internasjonalt nødsignal for fly og skip) **σήμα κινδύνου (πλοίου ή αεροπλάνου), το** [tɔ sɪma kinðɪnu (plɪu ke aɛrɔplanu)]
- mccarthyisme** m. **Μακαρθισμός, ο** [ɔ makarθizmɔs]
- meander** m. (gr. ornament) **μαίανδρος, ο** [ɔ mɛanðrɔs]
- med** prep. **με** [mɛ] # **συν** [sin] # (sammen med) **μετά (+ gen.)** [meta] # (om

utstrekning/margin) **κατά** [kata] # (sammenn med, sammen) **μαζί** [mazi] #  
 (medregnet, inklusive) **περιλαμβανομένου** [perilamvanɔmɛnu] / **det er noe (galt)**  
**med meg** **έχω κάτι επάνω μου** [ɛxo kati epɔno mu] / **kom med meg!** (bli med meg!)  
**έλα μαζί μου!** [ɛla mazi mu] / **kula bommet med to centimeter** **η σφαίρα**  
**αστόχησε κατά δύο πόντους** [i sfɛra astɔçise kata ðjo pɔndus] / **med bil** **με (το)**  
**αυτοκίνητο** [me (to) aftɔkɪnito] : **hvor lang tid (tar det) med bil?** **πόση ώρα με το**  
**αυτοκίνητο;** [pɔsi ɔra me to aftɔkɪnito] / **med brask og bram** (på en oppsiktsvekkende  
 måte, med dunder og brak) **παταγωδώς** [patagɔðɔs] / **med buss(en)** **με το**  
**λεωφορείο** [me to leɔfɔriɔ] / **med den uunnværlige/obligatoriske...** **με τον**  
**αχώριστο/την αχώριστη...** [me ton aχɔristɔ/tin aχɔristi] : **herr A. med sin**  
**(uunnværlige) paraply** **ο. κ. A. με την αχώριστη ομβρέλα του** [ɔ kirɪɔs a me tin  
 aχɔristi ɔmbrela tu] / **med det første** (så lett) **εύκολα** [ɛfkɔla] # (i nærmeste framtid,  
 snart) **προσεχώς** [pɔsɛxɔs] : **jeg kommer ikke til å be han hjem til meg igjen med**  
**det første!** (det skal bli lenge til neste gang jeg ber han med hjem til meg!) **δεν θα τον**  
**ξανακαλέσω εύκολα σπίτι μου!** [ðen θa ton ksanakalɛso ɛfkɔla spiti mu] / **med det**  
**gode** **με το καλό** [me to kalɔ] : **ta noen med det gode** **παίρνω/πιάνω κάποιον με**  
**το καλό** [pɛrnɔ/pjanɔ kapjɔn me to kalɔ] / **med det samme** (på flekken, med en gang,  
 straks) **αμέσως** [amɛsɔs] # (i samme øyeblikk) **αυτοστιγμεί** [aftɔstigmɛi] / **med**  
**dødsforakt** (med kompromissløs beslutsomhet) **με αμείλικτη αποφασιστικότητα** [me  
 amɪlikti apɔfasistikɔtita] / **med en gang** (straks, øyeblikkelig) **αμέσως** [amɛsɔs] # (i  
 samme øyeblikk, straks, på flekken) **αυτοστιγμεί** [aftɔstigmɛi] # (idet) **καθώς** [kaθɔs]  
 : **jeg gjettet det med en gang** **μάντεψα αμέσως** [mandɛpsa amɛsɔs] : **kom hit med**  
**en gang** **έλα εδώ αμέσως!** [ɛla edɔ amɛsɔs] : **med en gang jeg så han, forstod jeg at...**  
**καθώς τον είδα κατάλαβα ότι...** [kaθɔs ton iða katalava ɔti] / **med et nødskrik** (bare  
 så vidt, med nød og neppe) **με χίλια βάσανα** [me çilia vasana] / **med ett** (plutselig)  
**διαμιάς** [ðiamjas] # **μεμιάς** [memjas] # **μονομιάς** [mɔnɔmjas] # (plutselig, på én  
 gang, i ett strekk, i en slurk, på styrten) **με/διά μιάς** [me/ðja mjas] : **med ett spratt han**  
**opp** **πετάχτηκε μεμιάς όρθιος** [petaxtike memjas ɔrθiɔs] # **μονομιάς πετάχτηκε**  
**όρθιος** [mɔnɔmjas petaxtike memjas ɔrθiɔs] / **med båt eller med fly?** **με πλοίο η με**  
**αεροπλάνο;** [me plio i me aerɔplanɔ] / **med fare for sitt eget liv** (med livet som  
 innsats) **διακινδυνεύοντας τη δίκη μου ζωή** [ðiakindɪnevɔndas ti ðiki mu çɔi] : **han**  
**reddet barnet med fare for sitt eget liv** **έσωσε το παιδί διακινδυνεύοντας τη δίκη του**  
**ζωή** [ɛsɔse to pedi ðiakindɪnevɔndas ti ðiki tu çɔi] / **med forsiktighet** **με προσοχή** [me  
 pɔsɔçɪ] : **porselen ma behandles med forsiktighet** **οι πορσελάνες πρέπει να**  
**πιάνονται με προσοχή** [i pɔrselɔnes pɛpi na pjanɔnde me pɔsɔçɪ] / **med fortjeneste**  
**με κέρδος** [me kɛrðɔs] / **med glede** **μετά χαράς** [meta χaras] / **med god margin**  
 (uten problemer) **με άνεση** [me anɛsi] : **du vil rekke toget med god margin** **θα**  
**προλάβεις το τραίνο με άνεση** [θa prolavis to trenɔ me anɛsi] / **med henblikk på å**  
**kjøpe den/det** (i den hensikt å kjøpe den/det) **αποβλέποντας να τ' αγοράσω**  
 [apɔvlɛpɔndaz na tagɔrasɔ] / **med hendene i siden** **με τα χέρια στη μέση** [me ta çɛria  
 sti mɛsi] # (σε) **μεσολαβή** [(se) mɛsɔlavɪ] / **med hensikt** (forsettlig, bevisst, med  
 overlegg, med vilje) **επίτηδες** [epitiðɛs] # (forsettlig, med vitende og vilje) **εν γνώσει\***  
 [ɛn ɣnɔsi] # **σκοπίμα** [skɔpima] / **med hensyn til** (med/under henvisning til, i

forhold til) αναφορικά με [anafɔrika mɛ] # κατά [kata] : med hensyn til/med referanse til Deres brev αναφορικά με το γράμμα σας [anafɔrika mɛ to ɣrama sas] : med hensyn til resten/de andre tingene (når det gjelder resten/de andre tingene, ellers) κατά τα λοιπά/τα άλλα [kata ta lipa/ta ala] / (overf.) med jernhånd (med hard hånd) με σιδερένια πυγμή [mɛ sidɛrɛnja pigmi] / med korslagte armer (med armene i kors (på brystet)) με σταυρωμένα χέρια (στο στήθος) [mɛ stavɔmɛna ɟɛria (sto stiθɔs)] / med letthet (komfortabelt, uanstrengt, uten vanskalighet) με άνεση [mɛ anɛsi] / med livet som innsats (med fare for sitt eget liv) διακινδυνεύοντας τη δίκη μου ζωή [ðiakindɛvɔndas ti ðiki mu zɔi] / med lønn μετ' αποδοχών [mɛt apɔðɔχɔn] # με αποδοχές [mɛ apɔðɔçɛs] : ferie med full lønn άδεια με πλήρεις αποδοχές [aðia mɛ plirijs apɔðɔçɛs] / med mann og mus (med mannskap og last, alle mann) αύτανδρος [aftanðɔɔs] : skipet gikk ned med mann og mus το πλοίο βυθίστηκε αύτανδρο [to plio viθistike aftanðɔɔ] / med mindre (hvis ikke) εάν όχι [ɛan ɔçi] # εκτός αν [ektɔs an] # παρεκτός κι αν [parektɔs ki an] # εξόν κι αν [eksɔn ki an] # σ' όσους δεν [sɔsuz ðɛn] # αν δεν [an ðɛn] # εξαιρέσει [eksɛɛsi] : adgang forbudt dersom dere ikke har/med mindre dere har ærend her! απαγορεύεται η είσοδος σ' όσους δεν έχουν δουλειά! [apagɔɛvɛtɛ i jsɔðɔs sɔsuz ðɛn ɛχun ðulja] : jeg går ikke med mindre du går sammen med meg/blir med også δεν θα πάω εκτός αν έρθεις μαζί μου/και συ [ðɛn θa paɔ ektɔs an ɛrθis mazi mu/ektɔs an ɛrθis ke si] : med mindre det inntreffer noen uhell (under forutsetning av at det ikke skjer uhell) εξαιρέσει ατυχήματος [eksɛɛsi aticimatoɔs] : med mindre han blir med oss παρεκτός κι αν έρθει μαζί μας [parektɔs ki an ɛrθi mazi mas] : med mindre noe annet er bestemt/nærmere angitt εκτός αν ορίζεται άλλως [ektɔs an ɔɣizɛtɛ alɔs] : med mindre vi gjøre noe/treffer tiltak straks αν δεν κινηθούμε αμέσως [an ðɛn kiniθume amɛsɔs] : vi skulle være framme ved middagstid med mindre det skjer uhell/noe uforutsett θα φτάσουμε το μεσημέρι εκτός/εξαιρέσει ατυχήματος/απροόπτου [θa ftasume to mesimɛri ektɔs/eksɛɛsi aticimatoɔs/apɔɔɔptu] / med måte με μέτρο [mɛ mɛtɔɔ] : drikke/spise med måte πίνω/τρώω με μέτρο [pino/trɔɔ mɛ mɛtɔɔ] / med nød og neppe (bare så vidt, med et nødskrik) με χίλια βάσανα [mɛ çilia vasana] / med overlegg (med vilje) εσκεμμένος [ɛskɛmɛnoɔs] # επίτηδες [ɛpitiðɛs] # εξεπίτηδες [eksɛpitiðɛs] # εκ προθέως [ɛk pɔθɛɔs] # προμελετημένα [pɔmɛlɛtimɛna] # σκόπιμα [skɔpima] / med rette (ved arv, hvis rett skal være rett, om alt gikk riktig for seg) αυτοδίκαια [aftɔðikea] # αυτοδίκαιως\* [aftɔðikeɔs] : huset er tilhører med rette meg το σπίτι μου ανήκει αυτοδίκαιως [to spiti mu aniki aftɔðikeɔs] : med rette eller urette (det være seg rett eller galt) καλά η κακά [kala i kaka] / med stormskritt με άλματα [mɛ almata] # αλματώδως [almatɔðɔs] / med tanke på (av hensyn til) προνοώντας για [pɔnoɔndaz ja] : han sparer med tanke på framtida αποταμιεύει προνοώντας για το μέλλον [apɔtamjɛvi pɔnoɔndaz ja to mɛlon] : med tanke på min stilling/mitt arbeid/min posisjon (min stilling etc. tatt i betraktning) αποβλέποντας στη θέση μου [apɔvɛpɔndas sti θɛsi mu] / med tungt hjerte με βαριά καρδιά [mɛ varia karðja] / med unntak av εκτός από [ektɔs apɔ] / med vilje (med overlegg, med hensikt) εσκεμμένος [ɛskɛmɛnoɔs] # εξεπίτηδες [eksɛpitiðɛs] # σκόπιμα [skɔpima] # (med vitende og vilje, forsettlig) εν γνώσει\*

- [ɛn ɣnɔsi] : **det gjorde du med vilje** αυτό ήταν ένα εσκεμμένο διάβημα [aftɔ itan ɛna eskemɛno ðiavima] / **med åpne armer** με ανοικτές αγκάλες [me aniktɛs aŋgales] / **med årene** με τα χρόνια [me ta Χrɔnja] : **han ble mildere med årene** γλύκανε με τα χρόνια [ɣlikane me ta Χrɔnja] / **sammen med broren min** μετά του αδελφού μου [meta tu aðelfu mu] / **vi var fem stykker med/medregnet min sønn** είμασταν πέντε, περιλαμβανομένου και του γιου μου [imastan pɛnde perilamvanomɛnu tu ju mu]
- medalje** m. **μετάλλιο, το** [tɔ metalio] # (*hederstegn, utmerkelse*) **παράσημο, το** [tɔ parasimo] / **gi medalje til** (*tildele noen en medalje*) **απονέμω μετάλλιο σε** [apɔnɛmo metalio se] / **han ble tildelt en medalje** του απονεμήθηκε μετάλλο [tu apɔnɛmiθike metalɔ] / **han skulle hatt medalje** (*han er verdt en oppmerksomhet*) **είναι βραβεύσιμος** [ine vɾavɛfsimɔs] / **han/hun vant en olympisk medalje** κέρδισε μετάλλιο στους Ολυμπιακούς [kɛrðise metalio stus olimbiakɔs] / **han vant/gjorde seg fortjent til tre medaljer under krigen** (= *krigsmedaljer*) κέρδισε τρεις διακρίσεις στον πόλεμο [kɛrðise triz ðiakrɪsis stɔm bɔlɛmɔ] / **medaljens bakside** η άλλη πλευρά του νομίσματος [i ali plɛvɾa tu nɔmizmatɔs]
- medaljong** m. (*anhang*) **μενταλιόν, το** [tɔ medaljɔn]
- medansvar** n. (*felles ansvar*) **αλληλέγγυο, το** [tɔ alilɛjɔ]
- medarbeider** m. (*kollega*) **συνεργάτης, ο/η** [ɔ/i sinɛrɣatis] # f. **συνεργάτιδα, η** [i sinɛrɣatida] # **συνάδελφος, ο/η** [ɔ/i sinɔðelfɔs] # (*partner, kompanjong, forbundsfelle*) **συνεταίρος, ο** [ɔ sinɛtɛrɔs] # **εταίρος ο** [ɔ ɛtɛrɔs] # (*underordnet*) **υφιστάμενος, ο** [ɔ ifistamɛnus] / **en nær medarbeider** ένα στενός συνεργάτης [ɛna stɛnɔs sinɛrɣatis] / **en utsendt medarbeider** (*en korrespondent*) **έκτακτος ανταποκριτής** [ɛktaktɔs andapɔkritɪs] / **jeg gratulerte han og medarbeiderne hans** **συνεχάρην αυτόν και τους συνεργάτες/υφισταμένους του** [sinɛΧarin aftɔn kɛ tus sinɛrɣatɛs/ ifistamɛnus tu]
- medarving** m. **συγκληρονόμος, ο/η** [ɔ/i singlirɔnɔmɔs]
- medborger** m. (*landsmann*) **συμπολίτης, ο** [ɔ simbɔlɪtis] # **συμπολίτισσα, η** [i simbɔlɪtisa]
- meddele** v. (*informere, gi beskjed, melde fra til*) **ειδοποιώ** [iðɔɾjɔ] # (*kunngjøre, bekjentgjøre melde*) **γνωστοποιώ** [ɣnɔstɔɾjɔ] # **γνωρίζω** [ɣnɔɾizɔ] # **αναγγέλλω** [anɔŋɛlɔ] # **δηλοποιώ\*** [ðilɔɾjɔ] # (*rapportere*) **ανακοινώνω** [anakinɔnɔ] # (*overbringe, kommunisere*) **διαβάζω** [ðiavazɔ] # **διαβιβάζω** [ðiavivazɔ] # **μεταδίδω** [metaðidɔ] # **μεταδίνω** [metaðinɔ] # (*meddele skriftlig*) **αναγράφω** [anagrɔfɔ] # (*underrette, diplomat.: sende en note*) **διακινώνω** [ðiakinɔnɔ] / **har du meddelt ham din avgjørelse?** του ανάγγειλες την απόφασή σου; [tu anɔŋgiles tin apɔfasɪ su] / **det er en glede for meg å kunne meddele (dere) at.... /jeg beklager å måtte meddele (dere) at...** ευχαρίστως σας ανακοινώνω ότι... /με λύπη μου σας ανακοινώνω ότι... [ɛfΧarɪstɔs sas anakinɔnɔ ɔti/ me liɾi mu sas anakinɔnɔ ɔti] / **jeg meddelte dem dine synspunkter** (*jeg gjorde dem kjent med dine synspunkter*) **τους διαβίβασα τις απόψεις σου** [tuz ðiavivasa tis apɔpsis su] / **meddele noe på en skånsom måte** λέω κάτι απέξω–απέξω [lɛɔ kati apɛksɔ-apɛksɔ] : **jeg meddelte henne de triste nyhetene** της είπα απέξω–απέξω τα θλιβερά νέα [tis ipa apɛksɔ-apɛksɔ ta θlivɛɾa nɛa] / **meddele per brev** **επικοινωνώ με γράμμα** [ɛpikinɔnɔ me ɣɾama]

- meddelelse** m. (*melding*) αγγελία, η [i anɡelja] # αναγγελία, η [i ananɡelja] # ανακοίνωση, η [i anakinɔsi] # (*redegjøreelse, framstilling, beskrivelse*) έκθεση, η [i ɛkθesi] # (*melding, uttalelse*) δήλωση, η [i ðilɔsi] # (*underretning, diplomatisk note*) διακοίνωση, η [i ðiakinɔsi] # (*rapport, bulletin, rundskriv*) δελτίο, το [tɔ ðeltio] / **en meddelelse til myndighetene** μια αγγελία στις αρχές [mja anɡelja stis arɕes] / **en offisiell meddelelse** (*et kommunike*) ανακοινωθέν, το [tɔ anakinɔθɛn] / **en viktig meddelelse** βαρυσήμαντη δήλωση [varisimandi ðilɔsi] / **komme med en fortrolig/konfidensiell meddelelse** ανακοινώνω κάτι εμπιστευτικά [anakinɔno kati embistɛftika] / **min meddelelse ble ikke korrekt gjengitt** η δήλωσή μου δεν αποδόθηκε σωστά [i ðilɔsi mu ðen apɔðɔθike sɔsta]
- meddelsom** adj. (*åpenhjertig, overstrømmende*) διαχυτικός [ðiaɕitikɔs]
- meddommer** m. πάρεδρος, ο [ɔ pɛɛðrɔs] # σύνεδρος, ο [ɔ sinɛðrɔs]
- Medea** gr. myt. Μήδεια, η [i miðia]
- medeier** m. (*deleier, andelseier*) συγκάτοχος, ο [ɔ singatɔxɔs] # συγκύριος, ο [ɔ singirios] συνδιοκτήτης, ο [ɔ sindioktitis] # μεριδιούχος, ο/η [ɔ/i meridiuɕɔs]
- medeierskap** n. συγκυριότητα, η [i singiriɔtita]
- medelev** m. (*mannlig*) συμμαθητής, ο [ɔ simaθitis] # (*kvinnelig*) συμμαθήτρια, η [i simaθitria]
- medfart** m. μεταχείριση, η [i metaɕirisi] / **få en hard/slem medfart** (*bli maltraktert/forvrenget/forvansket*) κουτσουρεύομαι [kutsurɛvɔme] : **skuespillet hans fikk en slem medfart av sensuren** το κουτσούρεψε το έργο του η λογοκρισία [tɔ kutsurɛpsɛ tɔ ɛrgɔ tu i lɔɕɔkrisja]
- medfødt** adj. (*iboende, naturlig*) συμφυής [simfijs] # σύμφυτος [simfitɔs] # έμφυτος [ɛmfitɔs] / **medfødt evne** έμφυτη ικανότητα [ɛmfita ikanɔtita] # (*medfødt evne el. tilbøyelighet*) έμφυτη κλίση, η [i ɛmfiti klisi]
- medfølelse** m. (*sympati*) συμπάθεια, η [i simbaθia] # (*forståelse*) (συν)αντίληψη, η [i (sin)andilipsi] # κατανόηση, η [i katanɔisi] # (*barmhjertighet*) οίκτος, ο [ɔ iktɔs] # (*medlidenhet, medmenneskelighet*) ανθρωπιά, η [i anθɔɔpja] # (*medlidenhet, medynk*) έλεος, ο [ɔ ɛleos] # ευσπλαχνία, η [i ɛfsplaɕnia] # συμπόνια, η [i simbɔnia] # λύπηση, η [i lipisi] # (*kondolanse*) συλλυπητήρια, τα [ta silipitiria] / **dyp medfølelse** (*varme tanker, «vår dypeste medfølelse»*) θερμά συλλυπητήρια [θɛrma silipitiria] / **ha medfølelse med** (*forbarme seg, sympatisere med*) ευσπλαχνίζομαι [ɛfsplaɕnizɔme] / **spille på/utnytte noens medlidenhet** εκμεταλλεύομαι την αγάπη κάποιου [ɛkmetalevɔme tin aɕapi kapiu] / **vekke medfølelse** (*inspirere til barmhjertighet*) κινώ οίκτο [kinɔ iktɔ] # εμπνέω οικότο [ɛmbnɛɔ iktɔ] / **vise medfølelse** δείχνω ανθρωπιά/οίκτο [ðiɕno anθɔɔpja/iktɔ] / **vise medfølelse med noen** (*forbarme seg over noen*) δείχνω ευσπλαχνία σε κάποιον [ðiɕno ɛfsplaɕnia se kapjon] # **δείχνω οίκτο για κάποιον** [ðiɕno iktɔ ja kapjon] : **han viste ingen medfølelse** (*forståelse*) δεν έδειξε κατανόηση [ðɛn ɛðikse katanɔisi]
- medfølende** adj. (*godhjertet, bløthjertet, lettrørt, medlidende*) πονετικός [ɔnetikɔs] # πονόψυχος [ɔnoɔpsiɕɔs] / **et medfølende blikk** πονετική ματιά [ɔnetiki matja]
- medfølgende** adj. παρεπόμενος [pareɔpmɛnos]
- medføre** v. (*resultere i*) συμποσούμαι σε [simbɔsumɛ se] # αποτελώ [apɔtelɔ] #



- (*frambringe, skape, forårsake*) επιφέρω [epifɛrɔ] # δημιουργώ [ðimiurgɔ] #  
 (*bringe*) φέρνω [fɛrnɔ] # (*bevirke, utløse, aktivere*) παρακινώ [parakinɔ] #  
 (*innebære, bety*) συνεπάγομαι [sinɛpɑɔmɛ] / **det medfører en masse arbeid**  
 αυτό συνεπάγεται πολλή δουλειά [aftɔ sinɛpajɛtɛ pɔlɪ ðulja] / **krigen medfører**  
 (mye) elendighet ο πόλεμος επιφέρει δυστυχία [ɔ pɔlɛmɔs epifɛri ðistiçia]
- medgi** v. (*innrømme, godta, være enig i*) παραδέχομαι [paraðɛçɔmɛ] # συμφωνώ  
 [simfɔnɔ] / **jeg medgir at han er ærlig, men...** συμφωνώ ότι είναι τίμιος αλλά...  
 [simfɔnɔ ɔti inɛ timiɔs ala] / **jeg medgir at jeg ikke skulle ha gått dit** συμφωνώ ότι  
 δεν έπρεπε να πάω [simfɔnɔ ɔti ðɛn ɛprɛpɛ na paɔ]
- medgift** f. προίκα, η [i prika] # κληρονομική μερίδα, η [i klirɔnɔmiki mɛriða] / **han**  
**gjorde innhogg i medgiften hennes** έβαλε δόντι στην προίκα της [ɛvalɛ ðɔndi stim  
 brika tis] / **hun har en stor medgift** έχει βαρβάτη/γερή προίκα [ɛçi varvati/jeri  
 prika] / **medgiften hennes fristet ham** (*han var fristet av medgiften hennes*) τον  
 γαργάλησε η προίκα της [tɔn ɣarɣalise i prika tis] / **(skikken med) medgift er**  
**alminnelig akseptert i samfunnet/er en hevdvunnen tradisjon** η προίκα έχει την  
 έγκριση της κοινωνίας [i prika ɛçi tin ɛnɣrɪsi tis kinɔnias] / **uten medgift** άπροικος  
 [apriçɔs] # απροίκιστος [aprikistɔs] # χωρίς κληρονομική μερίδα [çɔris  
 klirɔnɔmiki mɛriða] / **utruste noen (ei datter/kvinne) med medgift** δίνω προίκα σε  
 κάποιον [ðino prika se kapjon] # προικίζω [prikizɔ]
- medgift-** προικώς [prikɔs]
- medgjørlig** adj. (*ettergivende, føyelig, imøtekommende, ydmyk*) ενδοτικός [ɛnðɔtikɔs] #  
 (*snill, ettergivende*) εύκαμπτος [ɛfkamptɔs]
- medgjørlighet** f.m. (*føyelighet*) ενδοτικότητα [ɛnðɔtikɔtita] # ευκαμψία, η [i ɛfkampsia]  
 # ευπείθεια, η [i ɛfpiθia] # υποχωρητικότητα, η [i ipɔçɔritikɔtita] / **vise**  
**medgjørlighet** (*være samarbeidsvillig*) δείχνω υποχωρητικότητα, η [ðiçnɔ  
 ipɔçɔritikɔtita]
- medhjelper** m. βοηθός, ο/η [ɔ/i vɔiθɔs] # (*hjelper, alliert, medsammevoren, medhjelper*  
*og pådriver*) επίκουρος, ο [ɔ epikurɔs] # (*assistent*) συνεπίκουρος, ο [sinɛpikurɔs] /  
**en av hans fremste medhjelpere** ένας από τους κύριους βοηθούς του [ɛnas apɔ tus  
 kɪriuz vɔiθus tu] / **han hadde sin kone som medhjelper og pådriver under**  
**forbrytelsen** (*hans kone var delaktig i forbrytelsen*) είχε επίκουρο στο έγκλημα του  
 τη γυναίκα του [içɛ epikurɔ stɔ ɛnɣlima tu ti jinɛka tu] **assistent** m. (*hjelper,*  
*medhjelper, medarbeider*) βοηθός, ο/η [ɔ/i vɔiθɔs] / **jeg har valgt han som min**  
**medhjelper** τον έχω επισημάνει για βοηθό μου [tɔn ɛçɔ episimani ja vɔiθɔ mu]
- medhold** n. (*samtykke*) συγκατάθεση, η [i singataθɛsi] # (*støtte*) υποτήριξη, η [i  
 ipɔtiriksi] # επιδοκιμασία, η [i epidɔkimasia] / **få medhold av noen** έξω την  
 υποστήριξη κάποιου [ɛçɔ tin ipɔtiriksi kapju] / (*gå i ens favør, tale til ens fordel*)  
 με δικαίωμα [mɛ dikɛɔmɛ] : **jeg fikk medhold i retten** (*dommen talte til min fordel*)  
 η κρίση του δικαστηρίου με δικαίωσε [i krɪsi tu ðiakstiriu mɛ dikɛɔsɛ]
- media** n.pl. (*massemedier*) μέσα μαζικής επικοινωνίας/ενημέρωσης, τα (M.M.E./MME)  
 [ta mɛsa mazikis epikinɔnias/enimerɔsis]
- mediedesigner** m. (*grafiker*) γραφίστας, ο [ɔ ɣrafɪstas] # f. γραφίστρια, η [i ɣrafɪstria]
- medikament** n. (*stoff, medisn*) φάρμακο, το [tɔ farmakɔ] # (*medisin, legemiddel*)

γιατρικό, το [tɔ jatrikɔ] / **avhengighet av et medikament** εθισμός σ' ένα φάρμακο [εθιζμɔs ɛna fɑrmakɔ] / **blande/sette sammen/lage et medikament** παρασκευάζω ένα φάρμακο [paraskevazɔ ɛna fɑrmakɔ] / **skadelige medikamenter** βλαβερά φάρμακα [vlavɛra fɑrmaka]

**medikus** m. (*humoristisk for lege*) **γιατρουδάκι**, το [tɔ iatruðaki]

**medisin** m. **φάρμακο**, το [tɔ fɑrmakɔ] # (*også neds. overf.: patentmedisin, patentløsning*)  
**γιατρικό**, το [tɔ jatrikɔ] / **denne medisinen er reseptbelagt** (fås bare på resept)  
 αυτό το φάρμακο θέλει (ιατρική) συνταγή [aftɔ tɔ fɑrmakɔ θɛli (jatriki) sindaji] /  
**en medisin mot forkjølelse** **γιατρικό για τα κρυολογήματα** [jatrikɔ ja ta kriɔlɔjɪmata]  
 / **en god medisin** (*et effektivt botemiddel*) **τελεσφόρο φάρμακο** [telɛsfɔrɔ fɑrmakɔ]  
 / **en kraftig medisin** (*en effektiv medisin*) **δραστικό φάρμακο** [ðrastikɔ fɑrmakɔ] /  
**hiv alle de medisinerne der!** **πέτα τα όλα αυτά τα γιατρικά!** [pɛta ta ɔla afta ta jatrika]  
 / **hva slags medisin er dette?** **τί είδους φάρμακο είναι αυτό;** [ti iðus fɑrmakɔ ine aftɔ]  
 / **hvilke medisiner tar De/ pleier De å ta?** **τί φάρμακα παίρνετε;** [ti fɑrmaka pɛrnete]  
 / **hvilke medisiner har De tatt?** **τί φάρμακα έχετε πάρει;** [ti fɑrmaka ɛçete pari] /  
**la noen få smake sin egen medisin** (*gi igjen med samme mynt*) **ανταποδίδω τα ίσα**  
 [andapɔðiðɔ ta isa] # **ανταποδίδω τα ίδια** [andapɔðiðɔ ta iðja] # (*slå noen med hans egne våpen*) **νικώ κάποιον με τα ίδια του τα όπλα** [nikɔ kapjɔn mɛ ta iðja tu ta ɔpla] /  
**medisinen er verre enn sykdommen** (~ *vondt skal vondt fordrive/med vondt skal vondt fordrives*) **το γιατρικό είναι χειρότερο από την**  
**αρρώστεια** [tɔ jatrikɔ ine çirɔtɛrɔ apɔ tin arɔstia] / **medisinen hadde den motsatte**  
**virkning** **το φάρμακο είχε το αντίστροφο αποτέλεσμα** [tɔ fɑrmakɔ içɛ tɔ andistɔɔfɔ  
 apɔtɛlɛzma] # **το φάρμακο είχε το ακριβώς αντίθετο αποτέλεσμα** [tɔ fɑrmakɔ içɛ tɔ  
 akriɔɔs andiθɛtɔ apɔtɛlɛzma] / **studere medisin** **σπουδάζω ιατρική** [spuðazɔ jatriki]  
 / **ta medisiner** **παίρνω γιατρικά/φάρμακα** [pɛrnɔ jatrika/fɑrmaka] / **ikke ta for**  
**mange (slags) medisiner!** **μην παίρνεις πολλά φάρμακα** [min pɛrnis pɔla fɑrmaka] :  
**ikke ta medisiner hele tida!** **μην παίρνεις γιατρικά όλη την ώρα!** [min pɛrniz iatrika  
 ɔli tin ɔra] : **tok du medisinen din?** (*har du tatt medisinen sin?*) **πήρες το φάρμακό**  
**σου;** [pɪɛs tu fɑrmakɔ su] / **virkingen av en medisin** **η δράση/επίδραση**  
**φαρμάκου** [i ðrasi/ɛpiðrasi fɑrmaku]

**medisinball** m. (*øvingsball*) **μπάλα άσκησης**, η [i bala askisis]

**medisiner** m. (*lege, doktor*) **γιατρός**, ο/η [ɔ/i jatrɔs]

**medisinering** f.m. **φαρμακευτική αγωγή**, η [i farmakɛftiki aɣɔji] # (*medisinsk behandling*)  
**φαρμακοθεραπεία**, η [i farmakɔθɛrapia]

**medisinflaske** f. **ένα μπουκάλι φάρμακο** [ɛna bukali fɑrmakɔ] # (*lita flaske, ampulle*)  
**φιαλίδιο**, το [tɔ fialidiɔ]

**medisinnmann** m. (*heksdoktor*) **μάγος**, ο [ɔ maɣɔs] # **γιατρός ιθαγενών**, ο [ɔ jatrɔs  
 iθajɛnɔn]

**medisinplante** f.m. (*legeurt*) **θεραπευτικό αγριοβότανο**, το [tɔ θɛrapɛftikɔ aɣriɔvɔtanɔ]

**medisinsk** adj. (*lege-*) **ιατρικός** [jatrikɔs] # (*terapeutisk, helbredende*) **θεραπευτικός**  
 [θɛrapɛftikɔs] / **medisinsk personell** **ιατρικό προσωπό**, το [tɔ jatrikɔ prɔsɔpikɔ] /

**medisinsk utstyr** **ιατρικά είδη**, τα [ta jatrika iði] # (*medisiner*) **υγειονομικό υλικό**,

- το [tɔ iʝiɔɔɔmikɔ ilikɔ] / **medisinske kunnskaper** ιατρικές γνώσεις [jatrikɛz ɣnɔsis]  
/ **medisinske preparater** θεραπευτικά ιδιοσκευάσματα [θεραπεftika  
iðiɔsiskevaʝmata]
- medisinskap** n. (*husapotek*) φαρμακείο (στο σπίτι), το [tɔ farmakɔ (stɔ spiti)]
- medisinstudent** m. (*medisiner, legestudent*) φοιτητής/φοιτήτρια της ιατρικής, ο/η [ɔ fititɪs/i  
fititria tiz jatrikɪs]
- meditasjon** m. (*refleksjon, grubling*) διαλογισμός, ο [ɔ dialɔʝizmɔs] # στοχασμός, ο [ɔ  
stɔΧazmɔs] / **Mark Aurels «Meditasjoner»** οι «Στοχασμοί» του Μάρκου  
Αυρήλιου [i stɔΧazmi tu marku avriiliu]
- meditere** v. (*reflektere over, gruble på/over*) διαλογίζομαι [ðialɔʝizɔmɛ] # στοχάζομαι  
[stɔΧazɔmɛ] # (*dagdrømme*) ρεματίζω [rɛmatizɔ]
- medium** n. (*synsk person*) μέντιουμ, το [tɔ mɛdium]
- medium** adj. (*middels stor, i størrelse medium*) μέσου μεγέθους [mɛsu mɛjɛθus] #  
(*halvstekt, litt blodig*) μισοψημένος [misɔpsimɛnɔs]
- medkandidat** m. (*til valg*) συνυποψήφιος, ο [ɔ sinipɔpsɪfɪɔs]
- medlem** n. μέλος, το [tɔ mɛlɔs] # εταίρος, ο [ɔ ɛtɛrɔs] / **antall medlemmer** (*medlemstall*)  
αριθμός των μέλων [ariθmɔs tɔn mɛlɔn] / **assosiert medlem** συνδεδεμένο μέλος  
[sinðɛðɛmɛnɔ mɛlɔs] # (*person som ikke har status som fullt medlem*) πρόσωπο που  
δεν έχει την ιδιότητα του πλήρους μέλους [pɔsɔpɔ pu ðɛn ɛʝi tin iðitita tu pliruz  
mɛlus] : **assosierte medlemmer har ikke stemmerett** οι μη έχοντες την ιδιότητα  
του πλήρους μέλους δεν έχουν δικαίωμα ψήφου [i mi ɛΧɔndɛs tin iðitita tim bliruz  
mɛluz ðɛn ɛΧun ðikɛɔma psɪfu] / **bli medlem i en klubb/et parti** γίνομαι μέλος/  
προσχωρώ σ' ένα λέσχη/σ' ένα κόμμα [jɪnɔmɛ mɛlɔs/pɔsΧɔrɔ sɛna lɛʝi/sɛna kɔma] #  
/ **de menige medlemmer** (*av et parti*) τα απλά μέλη (κόμματος) [ta apla mɛli  
(kɔmatɔs)] / **de pr. dato registrerte medlemmer i en klubb** τα ενεργά μέλη μιας  
λέσχης [ta ɛnɛrɣa mɛli mjaz lɛʝis] / **fullverdige medlemmer** τακτικά μέλη, τα [ta  
taktika mɛli] / **ha hundre medlemmer** (*telle hundre medlemmer*) αριθμώ 100  
μέλη [ariθmɔ ɛkatɔ mɛli] : **klubben vår teller hundre medlemmer** η λέσχη μας  
αριθμεί 100 μέλη [i lɛʝi mas ariθmi ɛkatɔ mɛli] / **ivrig/fast/innmeldt medlem av et  
politisk parti** τακτικό μέλος ενός κόμματος [taktikɔ mɛlɔs ɛnɔs kɔmatɔs] / **med ti  
medlemmer** (*timedlemmers, timanns-*) δεκαμελής [ðɛkamɛlɪs] : **en komité med sju  
medlemmer** επταμελής επιτροπή [ɛptamɛli ɛpitrɔpi] / **medlemmene i en klubb/et  
orkester** τα μέλη μιας λέσχης/ορχήστρας [ta mɛli mjaz lɛʝis/mjas ɔɔɔstɔras] / **når  
ble du medlem?** πότε έγινες μέλος; [pɔtɛ ɝjɪnɛz mɛlɔs] / **vanlige medlemmer** τα  
απλά μέλη [ta apla mɛli] : **de vanlige medlemmene i et parti** τα απλά μέλη ενός  
κόμματος [ta apla mɛli ɛnɔs kɔmatɔs] / **som har åtte medlemmer** (*åttemanns*)  
οκταμελής [ɔktamɛlɪs] / **være medlem av et parti** είμαι μέλος ενός κόμματος  
[ɪmɛ mɛlɔs ɛnɔs kɔmatɔs] : **være medlem av/i** (*tilhøre*) ανήκω σε [anikɔ sɛ] # είμαι  
μέλος του [ɪmɛ mɛlɔs tu] : **jeg er medlem av Arbeiderpartiet** ανήκω στο Εργατικό  
Κόμμα [anikɔ stɔ ɛrɣatikɔ kɔma] : **jeg er medlem i en kulturforening** είμαι μέλος  
ενός πολιτιστικού συλλογού [ɪmɛ mɛlɔs ɛnɔs pɔlitistikɔ silɔɣu]
- medlemskontingent** m. συνδρομή μέλους, η [i sinðrɔmi mɛlus]
- medlemskort** n. δελτίο ταυτότητας μέλους, το [tɔ ðɛltɪɔ taftɔtitaz mɛlus]

**medlemsmasse** m. μέλη του σώματος, τα [ta mɛli tu sɔmatɔs]

**medlemstall** n. αριθμός μελών, ο [ɔ ariθmɔz mɛlɔn] / **det faktiske medlemstallet**

ο πραγματικός αριθμός των μελών [ɔ pragmatikɔs ariθmɔs tɔn mɛlɔn] / **klubben vår**

**har begrenset/stort medlemstall** ο λέσχη μας έχει περιορισμένο/μεγάλο αριθμά

μέλων [ɔ lɛsci mas ɛci periorizmɛno/mɛgalo ariθmɔ mɛlɔn] : **medlemstallet i partiet**

**har gått ned** μειώθηκαν τα μέλη του κόμματος [miðθikan ta mɛli tu kɔmatɔs]

**medlidende** aj. (bløthjertet, lettrørt, medfølende) πονετικός [pɔnetikɔs] # πονόψυχος

[pɔnɔpsiΧɔs] # συμπονετικός [simbɔnetikɔs]

**medlidenhet** f.m. συμπόνια, η [i simbɔnia] # ανθρωπιά, η [i anθrɔpjɔ] # λύπηση, η

[i lipisi] # (medfølelse, medynk) έλεος, ο [ɔ ɛlɛɔs] # οίκτος, ο [ɔ iktɔs] #

ευσπλαχνία, η [i ɛfsplaΧnia] # πονοψυχία, η [i pɔnɔpsiΧia] # ψυχοπονία, η [i

psiΧɔpɔnia] # (barmhjertighet, nåde) σπλαχνιά, η [i splaΧnja] / **av medlidenhet**

**από οίκτο** [apɔ iktɔ] / **full av medlidenhet** (barmhjertig forståelsesfull) σπλαχνικός

[splaΧnikɔs] # ευσπλαχνικός [ɛfsplaΧnikɔs] # εύσπλαχνος [ɛfsplaΧnos] / **fylt**

**av medlidenhet med** (full av sympati for) γεμάτος ευσπλαχνία για κάποιον [jɛmatɔs

ɛfsplaΧnia ja kapjɔn] / **føle medlidenhet** λυπούμαι [lipume] # νιώθω συμπόνια

[njɔθɔ simbɔnja] / **føle/ha medlidenhet med noen** νιώθω οίκτο/συμπόνια για

κάποιον [njɔθɔ iktɔ/simbɔnja ja kapjɔn] # σπλαχνίζομαι κάποιον [splaΧnizɔme

kapjɔn] # (føle med noen, ha vondt av noen) συμπάσχω μαζί κάποιον [simbasΧɔ

mazi kapjɔn] : **jeg følte medlidenhet med deg da jeg hørte at du var syk** (det var

veldig trist/leit å høre at du var syk) λυπηθήκαμε πολύ όταν μάθαμε οτι ήσουν

άρρωστος [lipiθikame poli ɔtan maθame ɔti isun arɔstɔs] : **jeg følte medlidenhet med**

**han og lot han gå** τον σπλαχνίστηκα και τον άφησα να φύγει [tɔn splaΧnistika ke tɔn

afisa na fjji] : **jeg kan ikke føle medlidenhet med en fyllekjører** δεν μπορώ να

λυπηθώ έναν μεθυσμένο οδηγό [ðen bɔrɔ na lipiθɔ ɛnan mɛθizmɛno ɔðigɔ] / **gjøre**

**noe av medlidenhet** κάνω κάτι από λύπηση/συμπόνια [kano kati apɔ lipisi/simbɔnja]

/ **ha medlidenhet med** (forbarme seg, sympatisere med) ευσπλαχνίζομαι

[ɛfsplaΧnizɔme] # (føle medlidenhet med, synes synd på) λυπάμαι [lipame] #

λυπούμαι [lipume] # ψυχοπονώ [psiΧɔpɔnɔ] : **ha medlidenhet med meg!**

λυπηθείτε με! [lipiθite me] / **vekke noens medlidenhet** προκαλώ τον οίκτο

κάποιου [prɔkalɔ tɔn iktɔ kapju] # προκαλώ λύπηση σε κάποιον [prɔkalɔ lipisi se

kapjɔn] / **vise medlidenhet med noen** (forbarme seg over noen) δείχνω ευσπλάχνια/

οίκτο σε κάποιον [ðiΧno ɛfsplaΧnia/iktɔ se kapjɔn] # δείχνω λύπηση για κάποιον

[ðiΧno lipisi ja kapjɔn] / **være/bli gjenstand for medlidenhet** είμαι/γίνομαι

αντικείμενο οίκτου [ime/jinɔme andikimenu iktu]

**medløper** m. (etteraper, nikkedokke) αυλοκόλακας, ο [ɔ avlɔkɔlakas] # (neds. håndlanger,

lydig tjener) τσιράκι, το [tɔ tsiraki] / **borgermesteren og hans medløpere**

ο Δήμαρχος και τα τσιράκια του [ɔ ðimarΧɔs ke ta tsirakja tu]

**medmenneske** n. (medskapning) συνάνθρωπος, ο [ɔ sinanθrɔpɔs]

**medmenneskelighet** f.m. (medlidenhet, medfølelse) ανθρωπιά, η [i anθrɔpjɔ] / **vise**

**medmenneskelighet** δείχνω ανθρωπιά [ðiΧno anθrɔpjɔ]

**medpassasjer** m. συνεπιβάτης, ο [ɔ sinepivatis]

- medregne** v. (*inkludere*) συγκαταλέγω [singatalɛɣɔ]
- medregnes** v. (*inkluderes*) συγκαταλέγομαι [singatalɛɣɔmɛ]
- medsammensvoren** m. (*konspiratør, konspirator*) συνωμότης, ο [ɔ sinɔmɔtɪs] # συστασιώτης, ο [ɔ sistasiɔtɪs]
- medskapning** m. (*medmenneske*) συνάνθρωπος, ο [ɔ sinanθrɔpɔs]
- medskyld** f.m. (*delaktighet*) συνενοχή, η [i sinɛnɔçɪ] # συνέργια, η [i sinɛrjia]
- medskyldig** m. συνένοχος, ο [ɔ sinɛnɔχɔs] # συναυτουργός, ο [ɔ sinafturɣɔs] # συνεργός, ο [ɔ sinɛrɣɔs] / **innbruddstyven og hans medskyldige** ο διαρρήκτης και οι συνένοχοί του [ɔ ðiariktis kɛ i sinɛnɔçɪ tu] / **medskyldig før forbrytelsen** (*jur.*)(*anstifter, igangsetter*) ηθικός αυτουργός, ο [ɔ iθikɔs afturɣɔs] / **medskyldige i forbrytelser** (*forbryter-kumpaner*) συνεργοί στη διάπραξη εγκλήματος [sinɛrjɪ sti ðiapraksi ɛŋɣlimatɔs] συναυτουργοί, οι [i sinafturjɪ] / **være medskyldig i en forbrytelse** είμαι συνένοχος σ' ένα εγκλημα [imɛ sinɛnɔχɔs sɛna ɛŋɣlima] # συνεργώ (σ' ένα έγκλημα) [sinɛrɣɔ sɛna ɛŋɣlima]
- medsoldat** m. συμπολεμιστής, ο [ɔ simbɔlemistɪs]
- medspiller** m. συμπαίκτης, ο [ɔ simbɛktɪs] # συμπαίκτηρια, η [i simbɛktrɪa] # (*partner*) σύντροφος (σε παιχνίδι), ο [ɔ sindrɔfɔs (se pɛΧnɪði)] # συντρόφισσα (σε παιχνίδι), η [i sindrɔfɪsa (se pɛΧnɪði)]
- medstudent** m. (*studiekamerat*) συμφοιτητής, ο [ɔ simfititɪs] # συμφοιτήτρια, η [i simfititriɪa]
- medtatt** adj. (*loslitt, lurvet, ynkelig*) άθλιος [aθlɪɔs] # (*langt nede, sjusket, også: fattigfornem*) ξεπεσμένος [ksepezmɛnɔs]
- medtalt** adj. (*medinnstevnet*) ομόδικος [ɔmɔðikɔs]
- Medusa** myt. Μέδουσα, η [i mɛðusa]
- medvirke til** v. (*bidra til*) συντελώ σε [sindɛlɔ sɛ] / **mange faktorer medvirket til hans fall** πολλοί παράγοντες συντέλεσαν στην πτώση του [pɔli parɔɣɔndɛs sindɛlɛsan stim ptɔsi tu]
- medvirkning** m. συμπραξή, η [i simbraksi] # (*deltakelse, delaktighet*) μέθεξη, η [i mɛθɛksi] # συνέργια, η [i sinɛrjia] # συνεργία, η [i sinɛrjia] # συναυτουργία, η [i sinafturjia] / **straff for medvirkning** συμπληρωματική ποινή [simblirɔmatiki piɲi] / **tiltale noen for medvirkning** παραπέμπω κάποιον με την κατηγορία της συνέργειας [parapɛmbɔ kapjɔn mɛ tij katɪɣɔria tis sinɛrjias] : **han ble tiltalt for medvirkning** παραπέμφθηκε για συνέργεια [parapɛmfθike ja sinɛrjia]
- medynk** m. (*medlidenhet, medfølelse*) έλεος, ο [ɔ ɛlɛɔs] / **ha medynk med** (*forbarme seg over, sympatisere med*) ευσπλαχνίζομαι [ɛfsplaΧnɪzɔmɛ]
- Mefistofeles** (*navn på djevelen*) Μεφιστοφελής, ο [ɔ mɛfistɔfɛlɪs]
- mefistofelisk** adj. (*djevelsk, kynisk*) μεφιστοφελικός [mɛfistɔfɛlikɔs]
- meg** pron. (*meg selv*) εμένα [ɛmɛna] # akk. με [mɛ] # dat./gen. μου [mu] / **han skrev til meg** μου έγραψε [mu ɛɣrapsɛ] / **han så meg i parken** με είδε στο πάρκο [mɛ ðɛ sto parkɔ] / **”Hvem er det?” - ”Det er meg, Lena”** – Ποιος είναι; – Εγώ, η Λένα [pjɔs inɛ - ɛɣɔ i lɛna] / **hvis han kommer mot meg/hitover** αν έρθει προς εμένα [an ɛrθi prɔs ɛmɛna] / **med/uten meg** με/χωρίς εμένα [mɛ/Χɔris ɛmɛna] / **ring til meg!** τηλεφώνησέ μου! [tilɛfɔnisɛ mu] / **se på meg!** κοίταξέ με! [kɪtakɛ mɛ]

- megafon** m. (*ropert, høyttaler*) **μεγάφωνο, το** [tɔ megafɔnɔ]
- megahertz** m. (*tidl. kalt megacykel*) **μεγάκυκλος, ο** [ɔ megakiklɔs] # **μεγαλόκυκλος, ο** [ɔ megalɔkiklɔs]
- megalitt** m. **μεγαλιθικό μνημείο, το** [tɔ megaliθikɔ mnimjɔ]
- megalittisk** adj. **μεγαλιθικός** [megaliθikɔs]
- megavolt** m. **μεγαβόλτ, το** [tɔ megavɔlt]
- megawatt** m. **μεγαβάτ, το** [tɔ megavat]
- megetsigende** adj. (*viktig, bemerkelsesverdig*) **βαρυσήμαντος** [varisimandɔs] # **με βαρύ νόημα** [me vari nɔima] # (*uttrykksfull, talende*) **εκδηλωτικός** [ekðilɔtikɔs] / **en megetsigende håndbevegelse** **μια χειρονομία με βαρύ νόημα** [mja χjɔnɔmjɑ me vari nɔima] : **hun sendte med et megetsigende blikk** **μου έρριξε μια ματιά με σημασία** [mu ɛrikse mja matja me simasjɑ] / **med en megetsigende mine** **με ύφος βαρυσήμαντο** [me ifɔz varisimandɔ]
- megetsigende** adv. **με σημασία** [me simasjɑ] / **hun så megetsigende på meg** **με κοίταξε με σημασία** [me kɔtakse me simasjɑ]
- megge** f. (*neds. om kvinne: merr, kjerring*) **αλόγα, η** [i alɔga] # **γκαμήλα, η** [i gamila] # **καμήλα, η** [i kamila] # (*tjukk dame/kjerring*) **βούβαλα, η** [i vuvala] : **den gamle megga** **η παλιογελάδα** [i paliojelada] # **η γρια-καρακάξα** [i ɣriakarakaksa] : **hva sa hun til deg, den gamle megga?** **τι σου είπε η παλιογελάδα;** [ti su ipɛ i paliojelada]
- megle** v. **μεσολαβώ** [mesɔlavɔ] # **μεσάζω** [mesazɔ] # **μεσιτεύω** [mesitevo] # (*avgjøre tvist ved megling eller voldgift*) **επιδιαιτητεύω** [epidietitevo] # **διαιτητεύω** [ðietitevo] # **κρίνω** [krino] # (*gå imellom*) **επεμβαίνω** [epemvɛno] # (*være mellommann/bindeledd, formidle*) **προξενεύω** [prɔksɛnevɔ] / **megle for å oppnå forlik/fred** **μεσολαβώ για να λυθεί μια διαφορά/για να γίνει ειρήνη** [mesɔlavɔ ja na liθi mja ðiafɔra/ja na jini irini] / **megle i en tvist** (*avgjøre en tvist ved megling/som megler*) **κρίνω μια διαφορά σε διαιτητής** [krino mja ðiafɔra se ðietitɛs] # **μεσολαβώ σε μια διαφορά** [mesɔlavɔ se mja ðiafɔra] / **megle mellom to land** **μεσάζω μεταξύ δύο χωρών** [mesazɔ metaksi ðjɔ χɔrɔn] / **megle mellom to personer som kranler** **επεμβαίνω σε δυο ανθρώπους που μαλλώνουν** [epemvɛno se ðjɔ anθɔrɔpus pu malɔnun] # **μεσολαβώ ανάμεσα σε δυο ανθρώπους που μαλλώνουν** [mesɔlavɔ anamesa se ðjɔ anθɔrɔpun pu malɔnun]
- megler** m. **μεσολαβητής, ο** [ɔ mesɔlavitɛs] # (*mellommann*) **διάμεσος, ο** [ɔ ðiamɛsɔs] # **ενδιάμεσος, ο** [ɔ enðiamɛsɔs] # **μεσάζοντας, ο** [ɔ mesazɔndas] # (*salgsformidler, fondsmegler, ekteskapsarrangør, Kirsten Giftetkniv*) **μεσίτης, ο** [ɔ mesitɛs] # f. **μεσίτρα, η** [i mesitra] # **προξενητής, ο** [ɔ prɔksɛnitɛs] # f. **προξενήτρ(ι)α, η** [i prɔksɛnitɛr(i)a] # (*voldgiftsmann*) **διαιτητής, ο** [ɔ ðietitɛs] # **επιδιαιτητής, ο** [ɔ epidietitɛs] # (*fredsmegler, forliksmann, fredsstifter*) **ειρηνοποιός, ο** [ɔ irinɔpɔs] # **ειρηνευτής, ο** [ɔ irineftɛs] # (*forsoner, konfliktløser*) **συμβιβαστής, ο** [ɔ simvivastɛs] # **συμφιλιοτής, ο** [ɔ simfilistɛs] / **opptre som megler** **κάνω τον μεσολαβητή** [kanɔ tɔn mesɔlaviti] / **ta på seg oppgaven som megler** (*opptre som megler*) **ενεργώ ως μεσολαβητής** [ɛnɛrɔɔ ɔz mesɔlavitɛs] # **μεσιτεύω** [mesitevo]
- megler-** (*formidlende, midlertidig*) **ενδιάμεσος** [enðjamɛsɔs]

- meglerkontor** n. μεσιτικό γραφείο, το [tɔ mɛsɪtɪkɔ ɡrafɪɔ]
- meglerprovisjon** m. (*kurtasje*) μεσιτεία, η [i mɛsɪtʲiɑ] # μεσιτικά (δικαιώματα), τα [ta mɛsɪtɪkɑ (ðikɛɔmata)] # προμήθεια, η [i prɔmɪθiɑ]
- megling** f.m. μεσολάβηση, η [i mɛsɔlɑvisi] # (*meglerprovisjon*) μεσιτεία, η [i mɛsɪtʲiɑ] # (*voldgift*) διαιτησία, η [i ðiɛtɪsɪɑ] # επιδιαιτησία, η [i epɪðiɛtɪsɪɑ] / **de ble forsonet gjennom min megling** συμφιλιωθήκανε με τη μεσολάβησή μου [simfilɔθɪkane mɛ ti mɛsɔlɑvisi mu] / **få i stand fred ved megling** πετυχαίνω με μεσολάβηση να γίνει ειρήνη [pɛtɪçɛno mɛ mɛsɔlɑvisi na jɪni irɪni] / **løse en konflikt/bilegge en strid ved megling** λύνω μια διαφορά με διαιτησία [lɪno mja ðiafɔra mɛ ðiɛtɪsɪɑ] / **meglingen hans mislyktes** η μεσολάβησή του απέτυχε [i mɛsɔlɑvisi tu apɔtɪçɛ] : **alle meglingsforsøk mislyktes** όλες οι μεσολαβητικές προσπάθειες απέτυχαν [ɔles i mɛsɔlavɪtɪkɛs prɔspɑθiɛs apɔtɪχan]
- meglings-** μεσολαβητικός [mɛsɔlavɪtɪkɔs]
- meglingsmann** m. μεσολαβητής, ο [ɔ mɛsɔlavɪtɪs]
- mehe** n. (*dott, ubesluttet person*) άβουλος, ο/η [ɔ/i avulɔs] # βλάκας, ο [ɔ vlakɑs] # (*dumrian, dust, fjols*) κοκωβιός, ο [ɔ kɔkɔvɪɔs] # κουνενές, ο [ɔ kunɛnɛs] # κουτεντές, ο [ɔ kutɛndɛs] # κουτορνίθι, ο [ɔ kutɔrniθi] # (*dust, tosk, treskalle*) μάπας, ο [ɔ mapɑs]
- meie** v. (*slå (gras), skjære (korn), klippe (plenen), høste*) δρεπανίζω [ðrɛpanɪzɔ] / **meie ned (høste, også: desimere, utrydde)** θερίζω [θɛrɪzɔ] / **fiendens tropper ble meiet ned av maskingeværene** τα έχθρικά στρατεύματα θερίστηκαν από τα πολυβόλα [ta ɛχθrɪkɑ stratɛvmata θɛrɪstɪkan apɔ ta pɔlivɔla]
- meieri** n. βουτυράδικο, το [tɔ vutɪrɑðɪkɔ] # βουτυροκομείο, το [tɔ vutɪrɔkɔmɪɔ] # γαλακτάδικο, το [tɔ ɡalaktaðɪkɔ] # γαλακτοκομείο, το [tɔ ɡalakɔkɔmɪɔ]
- meieri-** adj. βουτυροκομικός [vutɪrɔkɔmikɔs] # γαλακτοκομικός [ɡalakɔkɔmikɔs]
- meieriprodukter** n.pl. βουτυροκομικά προϊόντα, τα [ta vutɪrɔkɔmɪkɑ prɔɪɔnda] # (*melkeprodukter*) γαλακτερά, τα [ta ɡalaktera] # γαλακτοκομικά προϊόντα, τα [ta ɡalakɔkɔmɪkɑ prɔɪɔnda]
- meierist** m. βουτυροκόμος, ο [ɔ vutɪrɔkɔmɔs]
- meieriutsal** n. (*melkebutikk*) βουτυροπωλείο, το [tɔ vutɪrɔpɔlɪɔ]
- meis** m. (*ornit.*) παπαδίτσα, η [i papaðɪtsɑ]
- meisel** m. σμίλη, η [i zmɪli] # γλύφανο, το [tɔ ɡlɪfanɔ] # γλυφίδα, η [i ɡlɪfɪða] # καλέμι, το [tɔ kalɛmi] # κοφτήρας, ο [ɔ kɔftɪras] # κοφτήρι, το [tɔ kɔftɪri] # (*hogger, klipper, skjærerredskap*) κοπίδι, το [tɔ kɔpɪði] (*treskjærerjern, flatmeisel, huljern, hulmeisel*) σκαρπέλο, το [tɔ skarpɛlɔ]
- meisle** v. σμιλεύω [zmɪlɛvɔ] # (*skjære, hogge, gravere*) σκαλίζω [skalɪzɔ] # (*hogge ut/til, skulptere (i stein)*) λαξεύω (σε πέτρα) [lakɛvɔ (sɛ pɛtra)] # γλύφω [ɡlɪfɔ] / **ikke meislet (ikke utmeislet)** ασμίλευτος [azmɪlɛftɔs] / **meisle/hogge ut en statue av/i en steinblokk** λαξεύω ένα άγαλμα σε βράχο [lakɛvɔ ɛna aɡalma sɛ vrɑχɔ]
- meisling** f.m. (*skulptering, treskjæring*) λάξευση, η [i lakɛfsɪ] # λάξευμα, το [tɔ lakɛvma] # σκάλισμα, το [tɔ skalɪzma]
- meitemark** m. (*leddmark, makk*) σκουλήκι της γης, το [tɔ skulɪki tis jis] #

σκουλικαντέρα, η [i skulikandgra]

**mekaniker** m. μηχανικός, ο/η [ɔ/i miΧanikɔs] # (*maskinist*) μηχανοτεχνίτης, ο [ɔ miΧanɔtɛΧnɪtis] / **er De mekanikeren?** (*er det De som er mekaniker?*) είσθε ο μηχανικός; [isθɛ ɔ miΧanikɔs]

**mekanikk** m. (*ingeniørfag*) μηχανική, η [i miΧaniki] # (*maskinlære, maskinfag*) μηχανολογία, η [i miΧanɔljia] / **mekanikkens lover** οι νόμοι της μηχανής [i nɔmi tiz miΧanis]

**mekanisere** v. μηχανοποιώ [miΧanɔpiɔ] / **mekanisert jordbruk** μηχανοποιημένη γεωργία [miΧanɔpɪimɛni jɛɔrjia]

**mekanisering** f.m. μηχανοποίηση, η [i miΧanɔpiisi] # (*motorisering*) μηχανοκρατία, η [i miΧanɔkratia]

**mekanisk** adj. (*automatisk, ubevisst*) μηχανικός [miΧanikɔs] # (*maskinell, maskinmessig*) μηχανολογικός [miΧanɔljikɔs] # (*presis, som et urverk*) κουρδιστός [kurðistɔs] / **en mekanisk bevegelse** μηχανική κίνηση [miΧaniki kɪnisi] / **en mekanisk/ubevisst reaksjon** μηχανική αντίδραση [miΧaniki andiðrasi] / **et mekanisk svar** μηχανική απάντηση [miΧaniki apandisi] / **mekanisk kraft** μηχανική δύναμη, η [i miΧaniki ðɪnami] / **mekanisk luftpumpe** μηχανική αεραντλία, η [i miΧaniki aɛrandlja] / **mekanisk utstyr** μηχανικός εξοπλισμός, ο [ɔ miΧanikɔs ɛksɔplizmɔs] / **mekaniske hjelpemidler/apparater** μηχανικά μέσα [miΧanika mɛsa] / **mekanisk verksted** (*maskinrom, maskinhall, lokomotivstall*) μηχανοστάσιο, το [tɔ miΧanɔstasio]

**mekanisk** adv. (*automatisk*) μηχανικά [miΧanika] # (*uinteressert, maskinmessig*) για τον τύπο [ja tɔn ðipɔ] / **arbeide mekanisk** δουλεύω για τον τύπο [ðulɛvɔ ja tɔn ðipɔ] / **svare mekanisk/automatisk** απαντώ μηχανικά [apandɔ miΧanika]

**mekanisme** m. (*apparat, maskineri*) μηχανισμός, ο [ɔ miΧanizmɔs] # (*anordning*) διάταξη, η [i ðiataksi] / **en innviklet mekanisme** περίπλοκος μηχανισμός [pɛriplɔkɔz miΧanizmɔs]

**mekke** v. (*fikle, reparere*) μαστορεύω [mastɔrɛvɔ] # (*reparere, rette på*) διορθώνω [ðiɔrθɔnɔ]

**mekking** f.m. (*reparering, reparasjonsarbeid*) μαστόρεμα, το [tɔ mastɔrɛma] / **etter to timers mekking på låsen...** ύστερα από δυο ώρες μαστόρεμα της κλειδαριάς [ɪstɛra apɔ ðiɔ ɔrɛz mastɔrɛma tis kliðarias]

**mekre** v. (*breke*) βελάζω [vɛlɔzɔ] / **geita mekrer** η γίδα βελάζει [i jɪða vɛlɔzi]

**mekring** f.m. (*breking*) βέλασμα, το [tɔ vɛlɔzma]

**meksikaner** m. Μεξικάνος, ο [ɔ mɛksikanɔs] # f. Μεξικάνα, η [i mɛksikana]

**meksikansk** adj. μεξικάνικος [mɛksikanikɔs]

**mektig** adj. τρανός [tranɔs] # δυνατός [ðinatɔs] # κραταιός [krateɔs] # μονολιθικός [mɔnɔliθikɔs] # (*innflytelsesrik*) ισχυρός [isçirɔs] # πανίσχυρος [panisçirɔs] # (*om mat: feit, med mye smør*) παχύς [paçis] / **ei mektig kake** παχύ kek [paçi kek] / **en mektig familie** τρανή οικογένεια [trani ikɔjɛnia] / **en mektig fiende** δυνατός/ισχυρός/κραταιός εχθρός [ðinatɔs/isçirɔs/krateɔs ɛΧθrɔs] / **en mektig nasjon** ένα δυνατό/ισχυρό/κραταιό/πανίσχυρο έθνος [ɛna ðinatɔ/isçirɔ/krateɔ/panisçirɔ ɛθnɔs] / **et mektig parti** μονολιθικό κόμμα [mɔnɔliθikɔ kɔma] / **han har mektige**



- beskyttere** έχει ισχυρούς προστάτες [ɛçi isçirus prɔstætɛs]
- mel** n. (*mjøl*) αλεύρι, το [tɔ alɛvri] / **govt/fint mel** χοντρό/ψιλό αλεύρι, το [Χɔndrɔ/psilɔ alɛvri] / **sammalt mel** ακοσκίνιτο αλεύρι, το [tɔ akɔskɪnɪtɔ alɛvri] # (*grynn, grøpp*) μπλιγούρι, το [tɔ bliɣuri] # μπλουγούρι, το [tɔ bluguri] / **vende en fisk i mel (før steking)** πασπαλίζω ένα ψάρι με αλεύρι [paspalizɔ ɛna psari mɛ alɛvri]
- melaktig** adj. (*melholdig, melrik; melet, melhvit; melen*) αλευροειδής [alɛvrɔiðis] # αλευρώδης [alɛvrɔðis]
- melankoli** m. (*tungsinn, depresjon*) μελαγχολία, η [i melanχɔliɑ] # (*dyster stemning, dystert alvor, skummelhet, forstemthet, tungsinn*) βαρυθυμία, η [i variθimɪɑ] # βαρυθυμιά, η [i variθimjɑ] / **en underliggende melankoli** (en *understrøm* av melankoli) μια λανθάνουσα μελαγχολία [mjɑ lanθanusa melanχɔliɑ] / **ha en hang til melankoli** αποκλίνω/ρέπω προς τη μελαγχολία [apɔklɪnɔ/rɛpɔ prɔs ti melanχɔliɑ] / **henfalle til melankoli** (bli *nedtrykt, gå inn i en depresjon*) πέφτω σε μελαγχολία [pɛftɔ sɛ melanχɔliɑ]
- melankolsk** adj. (*tunglynt, tungsindig*) μελαγχολικός [melanχɔlikɔs] # βαριόθυμος [variθimɔs] # βαρύθυμος [variθimɔs] # βαρύκαρδος [variɔkardɔs] # (*dyster*) σκυθρωπός [skiθrɔpɔs] # κατηφής [katifɪs] # (*trist, sørgmodig, nedtrykkende, vemodig*) θλιβερός [θliverɔs] # (*tankefull, ettertenksom*) σκεπτικός [skɛptikɔs] / **ha et melankolsk lynne/temperament** έχω μελαγχολική διάθεση [ɛΧɔ melanχɔliki ðiɑθɛsi] / **han liker melankolske sanger** του αρέσουν τα θλιβερά τραγούδια [tu arɛsun ta θliverɑ tragɔðia] / **melankolsk musikk** μελαγχολική μουσική [melan χliki musikɪ] / **melankolske tanker** θλιβερές σκέψεις [θliverɛs skɛpsis]
- melanom** m. (*ondartet pigmentsvulst*) μελάνωμα, το [tɔ melanɔma]
- melasse** m. (*treak*) μελάσα, η [i melasa]
- melbær** n. (*plante*) κουμαριά, η [i kumaria] # (*frukt*) κούμαρο, το [tɔ kumarɔ]
- melde** v. (*kunngjøre, meddele, bekjentgjøre, introdusere*) αναγγέλλω [anagɛlɔ] # ανακοινώνω [anakinɔnɔ] # αναφέρω [anafɛrɔ] # γνωστοποιώ [ɣnɔstɔpiɔ] # μεταδίδω [metaðiðɔ] # μεταδίνω [metaðinɔ] # (*deklarere, registrere*) δηλώνω [ðilɔnɔ] # (*i kortspill*) δηλώνω [ðilɔnɔ] # αγοράζω [aɣɔrazɔ] # (*melde til politiet*) καταδίδω [kataðiðɔ] # (*anmelde, angi*) καταγγέλλω [katangɛlɔ] / **BBC meldte i dag morges at...** το BBC μετέδωσε σήμερα το πρωί ότι [tɔ bibisi metɛðɔsɛ sɪmɛra tɔ prɔi ɔti] / (*mil.*) **bli meldt drept/savnet** φέρομαι νεκρός/αγνούμενος [fɛrɔmɛ nekɔs/agnɪmɛnɔs] : **skipet er meldt savnet** το πλοίο φέρεται ως απωλεσθέν [tɔ plɔɔ fɛrɛtɛ ɔs apɔlɛsθɛn] / **hørte jeg deg melde to kløver?** άκουσα καλά ότι δήλωσες δύο σπαθιά; [akusa kala ɔti ðilɔsɛz ðiɔ spaθjɑ] / **ingen meldte seg som kandidat/frivillig** δεν παρουσιάστηκε κανένας υποψήφιος/εθελοντής [dem barusiastike kanɛnas ipɔpsɪfios/ɛθɛlɔndis] / **jeg må melde han til politiet** πρέπει να τον καταδώσω στην αστυνομία [pɛpi na tɔn gataðɔsɔ stɔn astinɔmɪɑ] / **melde avbud** (*sende avbud, trekke seg (ut), trekke seg tilbake*) αποσύρομαι [apɔsɪrɔmɛ] / **melde et tap til politiet** δηλώνω μια απώλεια στην αστυνομία [ðilɔnɔ mjɑ apɔliɑ stin astinɔmɪɑ] / **melde et tyveri/et innbrudd til politiet** αναγγέλλω μια κλοπή/διάρρηξη στην

αστυνομία [anangɛlɔ mja klɔpi/ðiariksi stin astinɔmia] : **vi må melde tyveriet til politiet** πρέπει ν' ανακοινώσουςμαι την κλοπή στην αστυνομία [prɛpi nanakinɔsumɛ tin glɔpi stin astinɔmia] / **melde fra om** (*informere, gi beskjed*) γνωρίζω [ɣnɔrɪzɔ] # γνωστοποιώ [ɣnɔstɔpiɔ] : **melde fra til** (*meddele, bekjentgjøre*) δηλοποιώ\* [ðilɔpiɔ] # ειδοποιώ [iðɔpiɔ] : **har du meldt fra til politiet om tyveriet** ειδοποιήσεις την αστυνομία για την κλοπή; [iðɔpiɪsɛs tin astinɔmia ja tin glɔpi] : **melde fra til myndighetene om noe** γνωστοποιώ κάτι στις αρχές [ɣnɔstɔpiɔ kati stis arɕɛs] / **melde noen til politiet/til myndighetene** καταγγέλλω κάποιον στην αστυνομία/στις αρχές [katangɛlɔ kapjɔn stin astinɔmia/stis arɕɛs] / **melde seg** (*presentere seg, ha meldeplikt*) παρουσιάζομαι [parusiazɔmɛ] # (*være ivrig etter/oppsatt på (å gjøre noe), melde seg (til innsats/tjeneste)*) προθυμοποιούμαι [prɔθimɔpiuɔmɛ] : **han måtte melde seg for politiet hver dag** έπρεπε να παρουσιάζεται στην αστυνομία κάθε μέρα [ɛprɛpɛ na paruzjazɛɛ stin astinɔmia kaθɛ mɛra] : **hvor mange frivillige var det som meldte seg?** πόσοι εθελοντές παρουσιάστηκαν; [pɔsi ɛθɛlɔndɛs parusiastikan] : **kapteinen ba om frivillige, men ingen meldte seg** ο λοχαγός ζήτησε εθελοντές αλλά δεν προθυμοποιήθηκε κανένας [ɔ lɔxagɔz zɪtɪsɛ ɛθɛlɔndɛs ala ðɛn prɔθimɔpiɪθikɛ kanɛnas] / **melde seg av** (*bli strøket*) ακυρώνομαι [akirɔnɔmɛ] / **melde seg frivillig** προσφέρομαι εθελοντικά [prɔsfɛrɔmɛ ɛθɛlɔndika] : **de meldte seg frivillig til å arbeide overtid** προσφέρθηκαν εθελοντικά να κάνουν υπερωρίες [prɔsfɛrθikan ɛθɛlɔndika na kanun ipɛrɔriɛs] / **melde seg inn i** (*tiltre, slutte seg til, gå inn i, gå over til*) προσχωρώ [prɔsΧɔrɔ] / **melde seg på/inn/opp** (*skrive seg inn, registrere seg*) εγγράφω [ɛɣgrɔfɔ] # (*melde seg på noe/en konkurranse etc.*) δηλώνω συμμετοχή σε κάτι [ðilɔnɔ simɛtɔçi sɛ kati] / **melde seg inn i en klubb** κάνω εγγραφή σε μια λέξη [kano ɛɣgrafi sɛ mja lɛksi] / **melde seg inn i et parti** μπαίνω/προσχωρώ σ' ένα κόμμα [bɛnɔ sɛna kɔma] : **hvis du melder deg inn i partiet vårt** αν προσχωρήσεις στο κόμμα μας [an prɔsΧɔrɪsɪs stɔ kɔma mas] / **melde seg opp (til eksamen)** κάνω εγγραφή (για τις εξετάσεις) [kano ɛɣgrafi ja tis ɛksetasis] # εγγράφομαι για εξετάσεις [ɛɣgrɔfɔmɛ ja ɛksetasis] : **skal du melde deg opp til eksamen?** θα γραφτείς για τις εξετάσεις; [θa ɣraftɪz ja tis ɛksetasis] / **melde seg på (til)** δηλώνω σε [ðilɔnɔ sɛ] # **βάζω/δηλώνω υποψηφιότητα για** [vazɔ/ðilɔnɔ ipɔpsifɪɔtita ja] # **γράφομαι σε** [ɣraftɔmɛ sɛ] : **melde seg på et kveldskurs** εγγράφομαι σε μια βραδυνή τάξη [ɛɣgrɔfɔmɛ sɛ mja vradɪni taksɪ] : **han meldte seg på et kveldskurs** γράφτηκε σε βραδυνή τάξη [ɣraftikɛ sɛ vradɪni taksɪ] : **har du meldt deg på kurset?** δηλώθηκες στον κύκλο μαθημάτων [ðilɔθikɛs stɔn ɣɪklɔ maθimatɔn] / **melde seg på kveldsundervisning** [kano ɛɣgrafi sɛ vradɪni taksɪ] / **melde seg til tjeneste** παρουσιάζομαι για ανάληψη υπηρεσίας [parusiazɔmɛ ja analɪpsi ipɪrɛsɪas] : **han meldte seg til tjeneste på hovedkontoret** παρουσιάστηκε για ανάληψη υπηρεσίας στα κεντρικά γραφεία [parusiazɔmɛ ja analɪpsi ipɪrɛsɪas sta kɛndrika ɣraftɪa] / **melde seg ut (av)** (*gå av, abdisere, fratre*) παραιτούμαι (από) [parɛtuɔmɛ (apɔ)] # **ξεδηλώνομαι** [ksɛðilɔnɔmɛ] / **melde ut** (*avregistrere*) ξεδηλώνω [ksɛðilɔnɔ] / **politiet/ei avis meldte at...** η αστυνομία/μια εφημερίδα ανέφερε ότι... [i astinɔmia/ mja ɛfɪmɛrɪða anafɛrɛ ɔti]

- melding** f.m. (*meddelelse, uttalelse, melding i kortspill*) δήλωση, η [i ðiˌlɔsi] # (*budskap*) είδηση, η [i iˌðisi] # (*budskap, beskjed*) μήνυμα, το [tɔ mɪˌnima] # (*varsel, advarsel*) διαμήνυση, η [i ðiamɪˌnisi] # (*underretning, diplomatisk note*) διακοίνωση, η [i ðiakɪˌnɔsi] # (*kunngjøring, proklamasjon, bedyring, høytidelig erklæring*) διακήρυξη, η [i ðiakɪˌriksɪ] # (*varsel, varsling, beskjed*) ειδοποίηση, η [i iðɔˌpiˌisi] # γνωστοποίηση, η [i ɣnɔstɔˌpiˌisi] # αναγγελία, η [i ananɣeliˌa] # (*skriftlig melding, kommentar*) υπόμνημα, το [tɔ ipɔˌmnima] / **ei veldig generell (og overfladisk) melding** (*en generaliserende/generell uttalelse*) μια πολύ γενική δήλωση [mja pɔˌli ɣeniki ðiˌlɔsi] / **ei viktig melding** βαρυσήμαντη δήλωση [varisɪˌmandi ðiˌlɔsi] / **få melding/beskjed om** μου έρχεται μήνυμα πως [mu ɛrçete mɪˌnima pɔs] : **vi fikk melding om at han var syk** μας ήρθε μήνυμα πως ήταν άρρωστος [mas iˌrθe mɪˌnima pɔs itan arɔstɔs] / **kodet/ kryptert melding** κρυπτογραφικό μήνυμα [kriptɔɣrafikɔ mɪˌnima] / **melding om et innbrudd** δήλωση μιας διάρρηξης [ðiˌlɔsi mjaz ðiariksɪs] / **melding på/over radio** (*radiomelding*) ραδιοφωνική αναγγελία [raðiofɔˌniki ananɣeliˌa] # είδηση/μήνυμα με τον ασύρματο [iˌðisi/mɪˌnima me tɔn asɪˌrmatɔ] : **de fikk ei melding fra sønnen sin over radio** πήραν είδηση από το γιό τους με τον ασύρματο [pɪˌran iˌðisi apɔ tɔ ɣɔ tuz me tɔn asɪˌrmatɔ] : **sende ei melding over radio** (*telegrafere ei melding*) στέλνω μήνυμα με τον ασύρματο [stɛˌlnɔ mɪˌnima me tɔn asɪˌrmatɔ] / **melding til politiet** (*det å varsle politiet*) ειδοποίηση στην αστυνομία [iðɔˌpiˌisi stin astinɔˌmɪˌa] / **sende noen melding om noe** στέλνω μήνυμα σε κάποιον για κάτι [stɛˌlnɔ mɪˌnima se kaˌpiˌɔn ja kaˌti]
- meldrøye** f. (*mjøldrøye*) ερυσίβη, η [i erisɪˌvi]
- meldrøyeforgiftning** f.m. (*ergotisme*) εργοτισμός, ο [ɔ ɛrɔˌtizmɔs]
- meldugg** m. (*mugg, sekksporeopp, en plantesykdom*) βαμβακίαση, η [i vamvakɪˌasi] # περονόσπορος, το [tɔ pɛrɔˌnɔspɔˌrɔs] # στάχτη, η [i staˌχti] # (*rust eller sot på korn*) καπνιά/κάπνα των σιτηρών, η [i kapˌnja/kaˌpna tɔn sitirɔˌn]
- mele** v. (*strø mel på*) αλευρώνω [alevˌrɔˌnɔ] / **mele sin egen kake** κάνω τη μπάζα μου [kaˌnɔ ti baˌza mu] # (*også: passe sine egne saker, bli ved sin lest*) κοιτάζω τη δουλιά μου [kitazɔ ti ðulˌja mu] : **han meler sin egen kaka** (*han er om seg, han tar mest hensyn til seg selv*) τον προσεχεί τον εαυτούλη του [tɔm brɔsɔçɪ tɔn ɛaftuli tu]
- melen** adj. (*melete, melrik, melaktig*) αλευροειδής [alevˌrɔiˌðis] # αλευρώδης [alevˌrɔˌðis] # αλευρωμένος [alevˌrɔˌmɛˌnɔs]
- meling** f.m. (*blanding, miksing*) ανακάτεμα, το [tɔ anakatɛˌma]
- melindustri** m. αλευροβιομηχανία, η [i alevˌrɔˌviɔˌmiˌχaniˌa] # (*melproduksjon*) αλευροποιία, η [i alevˌrɔˌpiˌiˌa]
- meling** f.m. (*pådryssing/tilsetting av mel*) αλεύρωμα, το [tɔ alevˌrɔˌma]
- melis** m. άχνη ζάχαρη [i aˌχni zaˌχari]
- melisse** m. (*bot.*) μελισσοβότανο, το [tɔ melisɔˌvɔˌtano]
- melk** f. m. γάλα, το [tɔ ɣala] / **det nytter ikke å gråte over spilt melk** δεν ωφελούν τα κλάματα [ðɛn ɔfelun ta klamaˌta] # (*det som skjer, det skjer*) ό,τι έγινε, έγινε! [ɔ ti ɛjine ɛjine] / **drikk melka di!** πίες το γάλα σου! [piɛs tɔ ɣala su] / **et land som flyter av melk og honning** γη ρέουσα γάλα και μέλι [ji rɛusa ɣala ke mɛˌli] / **frisk**

- melk** γάλα φρέσκο [g̥ala fr̥ɛsko] / **kondensert melk** συμπυκνωμένο γάλα [simbiknɔm̥ɛno g̥ala] / **melk gjør meg ofte utgrei i magen** το γάλα συχνά με πειράζει στο στομάχι [tɔ g̥ala siχna me pirazi sto stɔmaçi] / **melk som har skilt seg** (melk som er blitt sur) ξινισμένο γάλα [ksinizm̥ɛno g̥ala] # “κομμένο” γάλα [kɔm̥ɛno g̥ala] / **melka ble sur** το γάλα έκοψε [tɔ g̥ala ɛkɔpsɛ] / **melka er blitt borte fra markedet** το γάλα εξαφανίστηκε από την αγορά [tɔ g̥ala ɛksafanistike apɔ tin aɟɔra] / **skummet melk** αποβουτυρωμένο γάλα [apɔvutirɔm̥ɛno g̥ala] / **ukokt melk** άβραστο γάλα [avrasto g̥ala]
- melkaktig** adj. (melkehvit) γαλακτώδης [galaktɔðis] # γαλατερός [galaterɔs] # γαλακτερός [galakterɔs] # γαλαχτερός [galaχterɔs]
- melke** v. αρμέγω [armɛɟɔ] # αμέλγω [amɛlɟɔ] # (om kua: gi melk) παράγω γάλα [paraɟɔ g̥ala] # “κατεβάζω” γάλα [katɛvazɔ g̥ala] / **den kua melker godt** αυτή η αγελάδα κατεβάζει πολύ γάλα [afti i ajɛlaða katɛvazi pɔli g̥ala] / **han gikk for å melke kua** πήγε να αρμέξει τη γελάδα [pijɛ na armɛksi ti jɛlaða] / **kyrne hans melker ikke mye** οι γελάδες του δεν κατεβάζουν πολύ γάλα [i jɛlaðɛs tu ðɛn gatɛvazun pɔli g̥ala] / **melke noen** (overf. utsuge noen, utnytte noen maksimalt, pumpe noen) αρμέγω κάποιον [armɛɟɔ kapjɔn] / **melket du kua?** άρμεξες την αγελάδα; [armɛksɛs tin ajɛlaða]
- melke-** (melkeaktig, melkelignende) γαλατερός [galaterɔs] # (kjem.) γαλακτικός [galaktikɔs] # (meieri-) βουτυροκομικός [vutirɔkɔmikɔs]
- melkebar** m. γαλακτοζαχαροπλαστείο, το [tɔ galaktɔzaχarɔplastio] # (melkeutsal, melkebutikk) γαλακτοπωλείο, το [tɔ galaktɔpɔlio] # γαλακτάδικο, το [tɔ galaktadiko]
- melkebonde** m. (melkeprodusent) γαλακτοκόμος, ο [ɔ galaktɔkɔmos] # γαλατοπαραγωγός, ο [ɔ galatɔparaɟɔɟɔs]
- melkebruk** n. (gardsdrift basert på melkeproduksjon) βουτυροκομία, η [i vutirɔkɔmia] # γαλακτοκομία, το [tɔ galaktɔkɔmia] # (gard med melkeproduksjon) γαλακτοκομείο, το [tɔ galaktɔkɔmio] # (fjøs) βουστάσι, το [tɔ vustasi]
- melkebutikk** m. (melkebar) γαλακτοπωλείο, το [tɔ galaktɔpɔlio] # γαλακτάδικο, το [tɔ galaktadiko] # (meieriutsal) βουτυροπωλείο, το [tɔ vutirɔpɔlio]
- melkediett** m. δίαιτα με γάλα, η [i ðiɛta me g̥ala] # (melkemat) γαλακτοτροφία, η [i galaktɔtrɔfia]
- melkeflaske** f.m. φιάλη γάλακτος, η [i fjali galaktɔs]
- melkeglass** n. οπαλίνα, η [i ɔpalina]
- melkehvit** adj. (melkaktig) γαλακτώδης [galaktɔðis] # γαλατερός [galaterɔs]
- melkekartong** m. κουτί γάλα, το [tɔ kuti g̥ala] / **tre melkekartonger** τρία κουτιά γάλα [tria kutja g̥ala]
- melkekjerre** f.m. (melkevogn) όχημα διανομής γάλακτος, το [tɔ ɟɛɛima ðianɔmiz galaktɔs]
- melkeku** f. αγελάδα για γάλα, η [i ajɛlaða ja g̥ala] # γαλακτερή αγελάδα, η [i galakteri ajɛlaða]
- melkemann** m. γαλατάς, ο [ɔ galatas] # γαλακτοπώλης, ο [ɔ galaktɔpɔlis] / **hun står i med melkemannen** τα 'χει μπλέξει με το γαλατά [taçi blɛksi me tɔ galata] # έχει τραβήγματα με το γαλατά [ɛçi travigmata me tɔ galata] # νταραβερίζεται/

- τραβιέται με το γαλατά [daraverizete/travjete me to galata]
- melkemaskin** f.m. μηχανή αρμέγματος, η [i miΧani\_ armegmatɔs]
- melkemat** m. γαλακτοτροφία, η [i galaktotɾɔfia] # (melkeretter) γαλακτερά [galaktera]
- # (melkeprodukter) προϊόντα γάλακτος [pɾoῖɔnda galaktɔs]
- melkemugge** f.m. γαλατιέρα, η [i galatjera] # κανάτα για το γάλα, η [i kanata ja to gala]
- melkepai** m. γαλατόπιτα, η [i galatɔpita]
- melkeprodukter** n.pl. (meieriprodukter) γαλακτερά, τα [ta galaktera] # γαλακτοκομικά προϊόντα, τα [ta galaktɔkɔmika pɾoῖɔnda]
- melkeprodusent** m. (melkebonde) γαλακτοκόμος, ο [ɔ galaktɔkɔmɔs] # γαλατοπαραγωγός, ο [ɔ galatɔparagɔɟɔs]
- melkeproduserende** adj. γαλατοπαραγωγικός [galatɔparagɔjikɔs]
- melkepulver** n. (tørrmelk) γάλα σκόνη, το [to gala skɔni]
- melkesjokolade** m. σοκολάτα γάλακτος, η [i sɔkɔlata galaktɔs]
- melkespann** n. (melkebøtte) βεδούρα, η [i vedura] # βεδούρι, το [to veduri] # (melkekumme) καρδάρια, η [i kardara]
- melkesukker** n. (laktose) (γα)λακτόζη, η [i (ga)laktɔzi]
- melketenner** f.m.pl. γαλακτίες [galakties]
- Melkeveien** m. (astron.) Γαλαξίας, ο [ɔ galaksias] / ("nonnens belte") ζωνάρι της Καλογριάς, το [to zɔnari tis kalɔgrias]
- melkevei-** (galaktisk) γαλακτικός [galaktikɔs]
- melking** f.m. άρμεγμα, το [to armegma]
- mellom** prep. (blant) μεταξύ [metaksi] # ανάμεσα σε [anamesa se] / **bli mellom** μένω μεταξύ [mɛno metaksi] : **det blir mellom oss** θα μείνει αναμεταξύ μας [θa miɔni anametaksi mas] : **dette må bli mellom oss** αυτό πρέπει να μείνει μεταξύ μας [aftɔ pɾepi na miɔni metaksi mas] / **det er halvannen kilometer mellom de to husene** (de to husene ligger halvannen kilometer fra hverandre) τα δυο σπίτια απέχουν μεταξύ τους ένα μίλι [ta ðio spitia apeΧun metaksi tus ɛna mili] / **et eller annet sted mellom...** κάπου μεταξύ... [kɔpu metaksi] / **jeg satt mellom to damer** κάθησα ανάμεσα σε δυο κυρίες [kaθisa anamesa se ðjo kiries] / **mellom barken og veden** (i en vanskelig situasjon, særlig i en konflikt mellom to parter, egentl.: "avgrunnen foran og strømmen bak") μπρος γκρεμός και πίσω ρέμα! [brɔz gremɔs ke piɔ rɛma] # ("mellom hammeren og ambolten") μεταξύ σφύρας και άκμονος [metaksi sfiras ke akmɔnɔs] # («mellom Skylla og Kharybdis») μεταξύ της Σκύλλας και της Χάρυβδης [metaksi tis skilas ke tis Χarivðis] / **mellom de stridende parter** μεταξύ των αντιδίκων [metaksi tɔn andiðikɔn] # μεξύ των διαδίκων [metaksi tɔn diaðikɔn] / **mellom de to husene er det en hage** (de to husene er atskilt av en hage) ανάμεσα στα δυο σπίτια μεσολαβεί ένας κήπος [anamesa sta ðjo spitja mesɔlavi ɛnas kipɔs] / **(i tiden) mellom de to verdenskrigene** (i mellomkrigstiden) στο μεσοδιάστημα των δύο παγκόσμιων πολέμων [sto mesoðiastima tɔn ðjo panɟɔzmioɔn pɔlemɔn] / **mellom forskjellige raser eller stammer** διαφυλετικός [diafiletikɔs] / **mellom himmel og jord** ανάμεσα γης κι ουρανού [anamesa jis ki uranu] / **mellom kl. 7 og kl. 9** μεταξύ της 7ης και 9ης ώρας [metaksi tis ɛvðɔmis ke ɛnatis ɔras] / **mellom liv og død** μεταξύ ζωής και θανάτου [metaksi zɔis ke θanatu] # (mellom "fordervelse og

- udødelighet”) μεταξύ φθοράς και αφθαρσίας [metaksi fθoras ke afθarsias] / **mellom/blant oss** ανάμεσα μας [anamesa mas] / **mellom oss sagt** (oss imellom, i all fortrolighet) (εντελώς) μεταξύ μας [(endelɔs) metaksi mas] # (mellom oss to) μεταξύ των δύο μας [metaksi ton ðjo mas] # (konfidensielt, i all fortrolighet) εμπιστευτικά [embistɛftika] / **mellom Skylla og Kharybdis** (overf. mellom barken og veden) μεταξύ της Σκύλλας και της Χάρυβδης [metaksi tis skilas ke tis Χarivðis] / **mellom to fjell** ανάμεσα σε δυο βουνά [anamesa se ðjo vuna] / **mellom fjell** (omgitt av fjell, i fjellet) ανάμεσα σε βουνά [anamesa se vuna] / **noe midt imellom** κάτι μεταξύ [kati metaksi]
- mellom-** (midt-) μεσαίος [mesɛɔs] # μεσιανός [mesianɔs] # (mellomliggende, midtre) διάμεσος [ðiamɛsɔs] # (sentral, sentral-, hoved-) κεντρικός [kendrikɔs]
- mellomaksling** m. (byggfag)(på båter: skrueraksel, på fly: propellaksel, på kjøretøy: kardangaksel, differensial) ελικοφόρος άξονας, ο [ɔ elikɔfɔrɔs aksɔnas]
- mellomakt** f.m. διάλειμμα, το [tɔ ðialima]
- Mellom-Amerika** geo. Κεντρική Αμερική, η [i kendriki amerikɪ]
- mellombølge** f.m. μεσσία κύματα, τα [ta mesia kimata]
- mellomdistanserakett** πύραυλος μέσου βεληνεκούς, οι [i piravlɔz mɛsu vɛlinekɔs] # pl. πύραυλοι μέσου βεληνεκούς, οι [i piravli mɛsu vɛlinekɔs]
- mellomdør** f.m. μεσόπορτα, η [i mesɔpɔrta]
- mellometasje** m. (entresol, mesaninetasje) ημιώροφος ο [ɔ imiɔrfɔs] # ο μεσιανός όροφος [ɔ mesianɔs ɔrfɔs]
- Mellom-Europa** geo. Κεντρική Ευρώπη, η [i kendriki evrɔpi]
- mellomfot** m. (anat.) μετατάρσιο, το [tɔ metatarsio]
- mellomgolv** n. (anat.) διάφραγμα, το [tɔ ðiafragma] / **et slag i mellomgolvet** μια γροθιά στο στομάχι [mja ɣrɔθja stɔ stɔmaçi]
- mellomkomst** m. (mekling) μεσολάβηση, η [i mesɔlavisi]
- mellomlanding** f.m. ενδιάμεση προσγείωση, η [i enðiamɛsi prɔzjiɔsi]
- mellomledd** n. (lekk, ledd, bindeledd) κρίκος, ο [ɔ kriɔs] # (handel: mellommann, langer) μεταπράτης, ο [ɔ metapratis] / **det manglende mellomledd** (etter eng. the missing link) ο κρίκος που λείπει [ɔ kriɔs pu liði]
- mellomliggende** adj. ανάμεσος [anamesɔs] # ενδιάμεσος [enðiamɛsɔs] # (mellom-, midtre) διάμεσος [ðiamɛsɔs]
- mellommann** m. μεσίτης ο [ɔ mesitis] # (megler) μεσολαβητής ο [ɔ mesɔlavitis] # μεσάζοντας, ο [ɔ mesazɔndas] # διάμεσος, ο [ɔ ðiamɛsɔs] # ενδιάμεσος, ο [ɔ enðiamɛsɔs] / **opptre som mellom-mann** ενεργώ σαν ενδιάμεσος [enerɣɔ san enðiamɛsɔs] # κάνω τον μεσολαβητή [kano ton mesɔlaviti]
- mellomnavn** n. μεσαίο όνομα, το [tɔ mesɛa ɔnɔma]
- mellomrett** m. (mat) συμπληρωματικό φαγητό, το [tɔ simblirɔmatikɔ fajitɔ]
- mellomrom** n. (om tid og rom) διάστημα, το [tɔ ðiastima] # (gap, tomrom, åpning) διάκενο, το [tɔ ðiakɛnɔ] # (hull, gap, åpning) διάμεσο, το [tɔ ðiamɛsɔ] # / **med jevne mellomrom/regelmessige intervaller** κατά κανονικά διαστήματα [kata kanɔnika ðiastimata] # σε τακτικά διαστήματα [se taktika ðiastimata] / **med**

- lange/store mellomrom** σε αραιά διαστήματα [se arɛa ðiastɪmata] : **de var alle ordnet/oppstilt med en meters mellomrom** ήταν όλα ταχτοποιημένα κατά διαστήματα ενός μέτρου [iˌtan ɔla taΧtoɪpiimɛna kata ðiastɪmata enɔz mɛtru] / **med ujevne mellomrom** σε ακανόνιστα διαστήματα [se akanɔnistɑ ðiastɪmata] / **som har/med mellomrom mellom tennene** κουτσοδόντης [kutsɔðɔndis]
- mellomromstast** m. (*ordskiller på tastatur*) πλήκτρο διαστήματος (σε πληκτρολόγιο), το [tɔ plɪktrɔ ðiastɪmatɔs (se plɪktrɔɔjɔ)] # πλήκτρο διαστημάτων, το [tɔ plɪktrɔ ðiastimatɔn]
- mellomsesong** m. μεταβατική περίοδος, η [i metavatikiˌ periɔðɔs] # (*dødsesong, tid med liten aktivitet*) νεκρή εποχή, η [i nekriˌ epɔçi]
- mellomspill** n. (*mus. interludium, intermesso*) ιντερμέτζο, το [tɔ indɛrmɛdɔ] # (*mus. mellomspill, men også: pause*) διάλειμμα, το [tɔ ðialima] # (*parentes, mellomrom, intervall, pause*) παρένθεση, η [i parɛnθɛsi]
- mellomtid** f.m. (*mellomliggende tidsrom/avstand*) ενδιάμεσος χρόνος/ενδιάμεσο διάστημα [ɛndiameɔs Χrɔnos/ɛndiameɔ ðiastima] # (*intervall, mellomrom*) ενδιάμεσο, το [tɔ ɛndiameɔ]
- mellomting** m. (*middelveien*) ισοζύγιο, το [tɔ isɔzɪjɔ] / **finne** (*el. velge*) **en mellomting** (*finne middelveien, komme til et kompromiss*) κλείνω ισοζύγιο [kliˌno isɔzɪjɔ] # πετυχαίνω μια εξισορρόπηση [petiçɛno mja eksisɔɪpisi]
- mellomvegg** m. (*skillevegg*) μεσοτοιχία, η [i mesɔtɪçia]
- mellomvekter** m. (*mellomvektsbokser*) πυγμάχος ημιβαρέων/μεσαίων βαρών, ο [ɔ piɟmaΧɔs imivareɔn/mɛsɛɔn varɔn]
- melodi** m. μελωδία, η [i melɔðia] # σκοπός, ο [ɔ skɔɪɔs] # (*dagl.*) γιαλέλι [jalɛli] / **han plystret en populær melodi** σφύριξε μια δημοφιλή μελωδία [sfɪrize mja ðimɔfilɪ melɔðia] / **jeg husker ikke hvordan denne melodien går** δε θυμάμαι πώς πάει αυτός ο σκοπός [ðɛ θimame ɪɔs pai aftɔs ɔ skɔɪɔs] / **jeg husker melodien, men ikke ordene** θυμάμαι τη μελωδία αλλ' όχι τα λόγια [θimame ti melɔðia alɔçi ta lɔja] / **musikken hans har ikke mye melodi i seg/er lite melodios** η μουσική του δεν έχει πολλή μελωδία [i musikɪ tu ðɛn ɛçi pɔli melɔðia] / **nynne på en melodi** υποτονθορίζω ένα σκοπό [ipɔtɔnθɔɪrɪzɔ ɛna skɔɪɔ] / **plystre/spille en gammel melodi** σφυρίζω/παίζω έναν παλιό σκοπό [sfɪrɪzɔ/pɛzɔ ɛnan paljɔ skɔɪɔ] / **populære melodier** δημοφιλείς μελωδίες [ðimɔfilɪz melɔðies]
- melodisk** adj. (*melodios, velklingende*) μελωδικός [melɔðikɔs] # γλυκότηχος [ɟlikɔiΧɔs] # γλυκόλαλος [ɟlikɔlalɔs] / **det melodiske elementet i komposisjonene hans** το μελωδικό στοιχείο στις συνθέσεις του [tɔ melɔðikɔ stɪçɪɔ stis sinθɛsis tu]
- melodios** adj. (*harmonisk, samstemt*) αρμονικός [armɔnikɔs] # (*samstemt, melodios, velklingende*) εναρμόνιος [ɛnarmɔnɪɔs] # μελωδικός [melɔðikɔs] # (*melodisk, velklingende*) γλυκότηχος [ɟlikɔiΧɔs] # γλυκόλαλος [ɟlikɔlalɔs] / **en nattergals meldiøse toner** οι μελωδικές νότες ενός αηδονιού [i melɔðikɛz nɔtes ɛnɔs aiðɔnju]
- melodramatisk** adj. (*patetisk*) μελοδραματικός [melɔðramatikɔs] / **en melodramatisk håndbevegelse/uttalelse** μια μελοδραματική χειρονομία/δήλωση [mja melɔðramatikɪ çirɔnɔmɪɑ/ðilɔsi] / **melodramatisk/teatralsk opptreden/utbrudd** μελοδραματισμός,

- ο [ɔ melɔðramatizməs] / **melodramatiske scener** μελοδραματικές σκηνές  
[melɔðramatikəs skinəs]
- melon** m. (*honingmelon*) πεπόνι, το [tɔ pɛpɔni] # (*vannmelon*) καρπούζι, το  
[tɔ karpuzi] # (*nettmelon*) μοσχοπέπονο, το [tɔ mɔsΧɔpɛpɔnɔ]
- melsekk** m. (*mjølsekk*) σακί αλεύρι, το [tɔ sakɪ alɛvri]
- membran** m. (*tekn.*) μεμβράνη, η [i memvrani] # (*hinne*) υμένιας, ο [ɔ imɛnas] #  
τσίπα, η [i tsipa]
- memoarer** pl. (*selvbiografi*) αναμνήσεις [anamnisis] / **jeg skal skrive mine memoarer**  
θα γράψω τις αναμνήσεις μου [ʒa ɡrapsɔ tis anamnisis mu]
- memorandum** n. (*memo*) μνημόνιο, το [tɔ nimɔniɔ]
- memorere** v. (*lære/kunne utenat, pugge*) αποστηθίζω [apɔstiθizɔ] # απομνημονεύω  
[apɔmnimɔnɛvɔ]
- memorering** f.m. (*pugging*) απομνημόνευση, η [i apɔmnimɔnɛfsi] # αποστήθιση, η [i  
apɔstiθisi]